86STE JAARGANG No. 14 — VRIJDAG 17 JANUARI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Russische Sojoez-4 veilig terug op aarde

MOSKOU — De Sojoez-4, het Russische ruimtevaartuig, waarmee de Sojoez-5, een zusterschip, een koppeeling tot stand bracht tijdens hun omwentelingen om de aarde, is vanmorgen veilig op Russisch grondgebied geland. De ruimtevaarders Sjatalov, Eliseyev en Chroenov, waarvan de laatste twee tijdens de koppeling naar de Sojoez-4 waren overgestapt, voelen zich volgens het persbureau Tass goed. De Sojoez-4 maakte een zachte landing in een tevoren bepaald gebied in de Sovjet-Unie. Volgens radio-Moskou is het ruimteschip vanochtend om 09.52 (Moskou-tijd) na succesvolle voltooiing van de ruimtevlucht op 40 kilometer van Kraganda in Kazachstan geland. De Sojoez-5 met luitenant-kolonel Boris Volynov draait nog om de aarde.

Ontkoppeld zusterschip zet ruimtereis voort

De drie ruimtevaarders zijn, voordat zij de remraketten in werking stelden, in de landingscapsule van hun uit twee afdelingen bestaande ruimtevoertuig gestapt. Het gehele voertuig kwam toen in de richting van de aarde. Nadat de remraketten waren uitgeschakeld, scheidde de landingscapsule zich van de rest van het voertuig. Door middel van een valscherm en de retroraketten werd een zachte landing bewerkstelligd. Alle instrumenten voor het wetenschappelijk onderzoek en het fotomateriaal waren tevoren ook in de landingscapsule gebracht. Waarnemers merken op dat het kennelijk niet mogelijk was de werkcabine, waarvan de landingscapsule zich tijdens de landing heeft losgemaakt, in de ruimte te laten.

Ruimtestation

Het Russische partijblad Pravda, dat vanochtend in rood en zwart verscheen met grote koppen, noemt zeven gebruiksmogelijkheden voor een ruimtestation zoals dat gisteren is gevormd door samenvoeging van ruimtevoertuigen:

1. Werkplaats voor de bouw van interplanetaire raketten die in onderdelen van de aarde worden aangevoerd door middel van meer dan eens te gebruiken vrachtraketten.

2. Opleidingscentrum voor toekomstige ruimtevaarders.

3. Sterrekundig observatorium.

4. Haven voor interplanetair verkeer.

5. Studiecentrum voor gebeurtenissen op en om de aarde.

6. Fabriek voor de vervaardiging van „volmaakte" produkten, gebruik maken van de luchtledigheid en gewichtloosheid.

7. Laboratorium voor het ontdekken van nieuwe elementen. De afwezigheid van zuurstof zou een „ruimchemie" met wijde perspectieven mogelijk maken.

Ruimtevaarder Sjatalov is ereburger van Petropavlovsky in noord-Kazachstan gemaakt. Het is zijn geboorteplaats.

Tijdens een van de laatste ronden om de aarde hebben de vier astronauten de volken van de aarde een boodschap met de beste wensen voor hun welzijn en de totstandkoming van vrede gezonden. Ook het Chinese volk kreeg een telegram, waarin de ruimtevaarders van hun geloof in de „onverwoestbare vriendschap" tussen het Chinese en het Russische volk gewagen.

Autonomie

AAN NEDERLAND zal gevraagd worden de kosten van het gehele nijverheidsonderwijs op Curaçao te financieren als ontwikkelingshulp om zo de begroting te verlichten. Dat was ongeveer de inhoud van de motie-Bults, welke door de Curaçaose eilandsraad is aangenomen. Dit idee is niet zo nieuw als het lijkt, omdat men verleden jaar bijvoorbeeld op Aruba met een dergelijke gedachte speelde, wat de salariëring der uitgezonden onderwijskrachten betrof. Als wij goed zijn ingelicht, dan voelt Nederland daar niet zoveel voor. Deze voorzichtige opvatting wordt gesteund door berichten uit Suriname, waar de Nederlandse vice-premier verklaard zou hebben dat Nederland er weinig zin in heeft om Suriname te ontheffen van zijn verplichtingen met betrekking tot de aflossing van de rente en de schulden.

Een dergelijke overheveling van financiële verantwoordelijkheid lijkt ook niet correct. De wens om baas in eigen huis te zijn, werd jaren geleden zeer duidelijk uitgesproken door de huidige gevolmachtigde minister dr E. Jonckheer, toen hij nog premier was, als motief voor de vervroegde verkiezingen in de kwestie-De Wit. Het is een belangrijke zaak. Ondertussen hebben de Antillen de leuze aangeheven voor grotere zelfstandigheid op het gebied van de buitenlandse betrekkingen. Daarover werd nogal plotseling overeenstemming bereikt met Suriname.

Tegen een dergelijke achtergrond doet het vreemd aan een brok verantwoordelijkheid voor enige tijd van zich af te schuiven. Juist het onderwijs zou een zaak moeten zijn welke wij geheel en al zelf willen behartigen. Vooral ook omdat de motie-Bults spreekt over het nijverheidsonderwijs, **dachten wij meteen aan** de opleiding voor N.O.-leraren, welke in september van start zou gaan. Het schoolbestuur voor de r.k. technisch onderwijs had de gehele zaak in kannen en kruiken. Plotseling kon dit plan echter niet doorgaan. Dit was nu juist een terrein geweest om aan te tonen, dat we wel degelijk baas in eigen huis wilden zijn. Als gevolg van het afketsen van dit plan werden verschillende Antillianen gedupeerd. Zou dit dan geen project zijn geweest om ter financiering voor te dragen aan Nederland om zo een Antilliaanse basis van ons eigen technisch onderwijs te krijgen? Dit had het voordeel gehad dat wij als Antillen de verantwoordelijkheid bleven dragen voor deze tak van onderwijs. Zo zouden er wellicht nog meer onderdelen van bepaalde onderwijs-projecten te vinden zijn.

Dit jaar gaan we het derde lustrum van de autonomie herdenken — misschien met de introductie van de tekst van onze nationale hymne. Laten wij er dan ook de consequenties van aanvaarden. Doen we dit niet, dan zullen de frustraties slechts groter worden, omdat onze grieven — terecht of ten onrechte — tegenover het vroegere koloniserende land dan nog minder uitweg krijgen, omdat we nog meer dankbaarheid moeten gaan betrachten aan datzelfde land.

Wij denken in dit verband aan de gematigde toespraak van premier Kroon op Statuutdag. Daarna kwam weliswaar de plotselinge reis naar Paramaribo, maar die zal in deze gematigde houding geen verandering hebben gebracht. Gezien echter de partijpolitieke binding tussen de bestuurderen van Curaçao en die van het land kunnen wij ons niet voorstellen, dat men niet eerst bij Nederland heeft gepolst of dit land bereid zal zijn op het Curaçaose verzoek in te gaan. Goede bestuurderen riskeren niet zo gemakkelijk een „nee" op een verzoek, dat in het openbaar wordt gedaan. Tenzij men het met opzet doet om zich daarna kwaad te kunnen maken over de weigering. Maar dat zal toch niet het geval zijn met deze motie.

Begroting

DE OPENBARE behandeling van de Curaçaose begroting is weer achter de rug. Onze lezers zijn van het verloop daarvan vrij uitvoerig op de hoogte gehouden. Over het algemeen stond het debat op een behoorlijk peil, hoewel een nachtelijke marathon daaraan niet veel goed doet.

Aan de manier, waarop de begroting wordt behandeld, kleven verschillende feilen. Zo begrijpen we niet waarom de begroting er via een nachtelijke vergadering doorgedrukt moet worden. Dit valt onder de verantwoordelijkheid van de voorzitter die met een dergelijke handelwijze de berichtgeving toch wel zeer moeilijk maakt.

Verder zouden wij er de voorkeur aan geven, wanneer een methode wordt gevonden om het debat in andere banen te leiden. De algemene beschouwingen betekenen nu doorgaans een van de hak op de tak springen, waarbij de geachte volksvertegenwoordiger in één uur tijd alle departementen naloopt en de meest uiteenlopende opmerkingen plaatst. Zou het niet mogelijk zijn, dat er een werkelijke algemene beschouwing word tgehouden door de verschillende leden over afzonderlijke onderwerpen?

Zo leent de gezondheidsdienst zich uitstekend, naar onze mening, voor een dergelijke algemene beschouwing. En dit jaar helaas nog meer dan in voorgaande jaren met de zaak Raspa Bill, de Hongkong-griep enz. Niemand informeert bijvoorbeeld naar de gegevens over — we noemen slechts wat — geslachtsziekten. Een dergelijke handelwijze zou het debat degelijker maken en de beantwoording door de gedeputeerden efficiënter.

Sociale zaken is een andere dienst, welke nogal wat reden tot discussie kan geven. Vooral nu deze dienst als gevolg van de mechanisering over concrete cijfers beschikt. De details zouden dan aan dee orde kunnen komen bij de artikelsgewijze behandeling.

Het wordt naar onze menig hoog tijd dat de procedure van de begrotingsbehandeling aangepakt wordt. Dit ten voordele van de eilandsraad als hoogste orgaan en ook ten voordele van het publiek.



● *Het zilveren jubileum van de afdeling Kinder- en zedenpolitie werd vanmorgen tijdens een intieme bijeenkomst op het bureau van deze afdeling herdacht. Uit de toespraken van hoofdcommissaris J. S. Schouwé en commissaris W. C. A. van Kapel bleek wel de grote waardering die men heeft voor het (niet gemakkelijke werk) dat deze afdeling doet. Op de foto het personeel van de KZP. Men werkt thans met een personeelssterkte van zeven rechercheurs. Op de voorgrond de twee typisten mej. R. A. Abdul Hamid en mej. J. G. Goedgedrag, en de heren W. J. Crausz. J. F. de los Santos en J. F. Oldenboom.* *Men zie verder pag. 3.*

„Ik wil niet terugkeren met nederlaag"

Fighting Mack wil de Spaanse nationaliteit



IK WIL ZO SPOEDIG mogelijk de Spaanse nationaliteit hebben. Komende maand trouw ik met een Spaans meisje. Zij komt uit Santander. Wij trouwen waarschijnlijk in Madrid of Santander." Deze verrassende verklaring kwam uit de mond van de Curaçaose bokser en kampioen van Europa in het weltergewicht Fighting Mack. Het schijnen serieuze plannen te zijn die Mack koestert. Tegen het blad Informaciones dat hem begin januari een interview afnam, zegt hij verder: „Het is niet alleen omwille van mijn meisje. Ik vind Spanje een prachtig land. Ik wil hier blijven wonen."

Ook voor zijn bokscarrière wil hij in Spanje blijven. Dit blijkt wanneer hij zegt dat hij goede oefenmeesters heeft gevonden in Spanje. Momenteel staat hij onder leiding van Pedro Paris.

Mack: „Maar eerst moet ik een klein probleem oplossen met betrekking tot de contracten die ik heb". Mack wordt zoals bekend vertegenwoordigd door Henk Ruhling.

Fighting Mack verdedigt morgen (voor de eerste keer) zijn titel tegen Bertini. De titelwedstrijd had reeds 26 december moeten plaats vinden maar werd uitgesteld wegens ziekte van Mack. Het gevecht wordt in Bologna (Italië) gehouden. Of Mack succes zal hebben? Hij zegt: „Ik kan niet verliezen, ik mag niet. Het is voor mij een aansporing om te winnen. Ik kan niet met een nederlaag naar Spanje terugkeren."

Passagiers Carmania op ander schip

NEW YORK — Het Italiaanse passagiersschip Flavia heeft donderdag de 471 passagiers van het zondag op een koraalrif van de Bahama-eilanden gelopen Britse passagiersschip Carmania overgenomen. De „overheveling" geschiedde met een sleepboot en duurde nog geen twee uur. De Flavia is thans op weg naar Miami. De Carmania-passagiers zijn merendeels Amerikanen. Het is ook donderdag nog niet gelukt de Carmania vlot te krijgen.

VIETNAM-BERAAD MORGEN OP GANG

Overeenstemming over tafelschikking

PARIJS. — De eerste plenaire bijeenkomst van de vier delegaties naar de vredesconferentie over Vietnam zal morgenochtend worden gehouden, zo heeft een woordvoerder van de Amerikaanse afvaardiging bekend gemaakt. Men zal allereerst praten over procedurekwesties. Zij zullen aan een ronde tafel plaats nemen. Aan weerszijden daarvan komen twee rechthoekige tafels voor de stenografen.

Het „tafelakkoord" hield volgens Harriman geen overwinning voor een der partijen in. Waarnemers zeggen dat de overeenkomst niet bereikt had kunnen worden zonder de steun van de komende president, Nixon, vooral waar het er om ging Saigon tot instemming te bewegen. Na maandenlange inleidende besprekingen tussen Amerika en Noord-Vietnam had het uitgebreide vredesoverleg (met deelneming van Zuid-Vietnam en het bevrijdingsfront) oorspronkelijk op 6 november moeten beginnen, nadat Amerika alle bombardementen op Noord-Vietnam had stopgezet. Eerst wilde Saigon niet met het N.B.F. aan een tafel gaan zitten. Toen het tenslotte op 8 december toch een delegatie naar Parijs stuurde, begon het — tenslotte belachelijk aandoende — geharrewar over de vorm van de conferentietafel. Hanoi stelde eerst een vierkante tafel voor, vervolgens een ronde. De Amerikanen begonnen met de suggestie van twee lange rechthoekige tafels en kwamen vervolgens met een tiental variaties van een ronde tafel, die in tweeën was verdeeld.

Partijen tevreden

Het centrale punt was, of de tafel het twee- of vierzijdige karakter van de conferentie zou weerspiegelen. Volgens welingelichte kringen waren de Amerikanen in deze kwestie geneigd tot soepelheid om de conferentie maar op gang te krijgen. Saigon hield echter het been stijf, eisend dat duidelijk moest worden aangegeven dat het om twee partijen ging. Het N.B.F., zo was de redenering, mocht niet dezelfde status hebben als de andere deelnemers.

Zuid-Vietnam is nu tevreden gesteld met de twee rechthoekige tafels aan weerskanten van de conferentietafel, die het als een symbolische scheiding kan beschouwen. Tegelijk hebben Hanoi en het N.B.F. de onverdeelde ronde tafel die zij wensten.

De donderdag bereikte oplossing geldt in principe alleen voor de eerste procedurebijeenkomst van zaterdag, maar een Amerikaanse woordvoerder zei dat zijn delegatie hoopte dat zij doorgetrokken zou worden en dat was de algemene verwachting. Aan de openingszitting, waarop de reglementen van de conferentie moeten worden vastgesteld, nemen de plaatsvervangende leiders van de delegaties deel: Vance voor Amerika, kolonel Laoe voor Noord-Vietnam, Ngoejen Xoëan Thong voor Zuid-Vietnam en mevr. Ngoejen Thi Binh voor het bevrijdingsfront.

Er zullen in de conferentiezaal geen vlaggen of naamplaatjes zijn. Op de eerste zitting zal de Zuidvietnamese vertegenwoordiger als eerste het woord voeren, gevolgd door afgevaardigden van Amerika, het N.B.F. en Hanoi. Op de tweede bijenkomst is de volgorde: N.B.F., Hanoi, Verenigde Staten en Saigon.

Nog geen uitspraak CAB over protest PANAM

WILLEMSTAD — Desgevraagd heeft de heer W. H. van der Ree vanmiddag meegedeeld, dat de Civil Aeronautics Board haar beslissing omtrent de vergunning van de PANAM voor de Nederlandse Antillen nog niet kenbaar heeft gemaakt. De heer Van der Ree, hoofd van het kantoor van deze luchtvaartmaatschappij op Curacao, had vanmorgen een telefonisch onderhoud met het kantoor in New York. In New York verwacht men het besluit van de CAB tussen 20 en 25 januari op zijn laatst.

Zoals bekend zou de CAB zich oorspronkelijk op 15 januari uitspreken over deze zaak. De PANAM diende indertijd een protest in nadat de CAB had besloten dat de vergunning van de PANAM voor de Antillen per 25 januari zou worden ingetrokken en dat vanaf die datum de Trans Caribbean Airways deze rechten zou krijgen. Op Curacao werd deze beslissing met gemengde gevoelens ontvangen, niet omdat de TCA de PANAM zou vervangen maar eerder om het feit dat een maatschappij die reeds veertig jaar gevestigd is op Curacao plotseling moet verdwijnen. Men vond het ook erg dat in het buitenland — zonder rekening te houden met de gevoelens alhier — werd besloten over een zo belangrijke zaak voor de Antillen.

Rode Kruis-hulp in Nigeria uitgebreid

GENEVE — Het internationale rode kruis heeft zijn voedselhulp aan oorlogsslachtoffers in Nigeria uitgebreid en verstrekt thans hulp aan een miljoen mensen in het door de federale regering bezette gebied. Maar de 850.000 Biafranen in Biafra, die het rode kruis van voedsel voorzag totdat het vorige week de voorziening per vliegtuig vanuit Equatoriaal Guinea moest staken, zijn nog steeds van nieuwe leveranties leveranties verstoken.

„Sex-atlas" op lagere school

BONN — Op de lagere scholen in West-Duitsland zal in het komende najaar in de eerste klas worden begonnen met sexuele opvoeding met behulp van een „sex-atlas", een boekwerk met gekleurde tekeningen en foto's. In het boek zullen ook venerische ziekten en maatregelen voor geboortenbeperking, waaronder de pil worden behandeld.

„De atlas toont de mens zoals hij is en rekent af met verouderde verhaalte van de ooievaar", deelde een woordvoerder van het ministerie van volksgezondheid mee.

President Kennedy van achteren door kogels getroffen

WASHINGTON — De Amerikaanse scheidene minister van justitie, Ramsey Clark, heeft een rapport gepubliceerd, dat vier hoogleraren hebben opgesteld over hun bevindingen bij de lijkschouwing van president John Kennedy in november 1963. Dit rapport zou aanvankelijk pas in 1971 mogen worden bekendgemaakt. De weduwe van de vermoorde president, mevrouw Jacqueline Onassis, en haar zwager senator Edward Kennedy hebben hun toestemming voor de vervroegd publikatie gegeven in verband met de opening van het proces tegen Clay Shaw op dinsdag. Deze zal zich te New Orleans moeten verweren tegen de aanklacht van de plaatselijke officier van justitie Jim Garrison, dat hij betrokken zou zijn geweest bij een samenzwering om John Kennedy te vermoorden. Volgens Garrison is de moord het resultaat van een komplot geweest en niet het werk van één man, Lee Harvey Oswald.

In het thans vrijgegeven rapport komen de vier hoogleraren tot de conclusie, dat de president door twee kogels van achteren getroffen was, terwijl Garrison steeds heeft volgehouden, dat zeker één kogel hem van voren moet hebben geraakt. De lezing van de artsen komt overeen met de versie van het rapport-Warren, het resultaat van het officiële onderzoek dat nogal wat twijfel en vragen heeft opgeroepen.

De plaatsvervanger van Garrison, James Alcock, noemde het rapport van de vier hoogleraren „niet overtuigend".

Zelfmoordpoging in centrum van Praag

Daad van protest tegen aanwezigheid Russen

PRAAG — Een 21-jarige student heeft donderdag in het centrum van Praag getracht zichzelf te verbranden. Volgens het Tsjechoslowaakse persbureau CTK goot hij aan de voet van het standbeeld van koning Wenceslaus, de stichter van de eerste Tsjechische staat, een „licht ontvlambare vloeistof" over zijn kleren en stak zich daarop in brand. Een trambestuurder wist echter de vlammen te doven.

De student is met ernstige brandwonden naar 't ziekenhuis gebracht. Van welingelichte zijde in Praag is vernomen dat de student in een afscheidsbrief over een reeks zelfmoordpogingen gesproken heeft. Binnen tien dagen zou weer een zelfmoordpoging worden gedaan en die pogingen zouden worden voortgezet „tot de Russische bezettingstroepen Tsjechoslowakije verlaten". Vele mensen in de stad veroordelen echter de poging tot zelfmoord. „Een dergelijke demonstratie haalt niets uit", zei men.

Tsjechische ministers zouden voor gisteravond een spoedbijeenkomst met jeugd- en studentenleiders belegd hebben om de jongeren, die na de zelfmoordpoging onrustig geworden waren, te kalmeren. Het drama heeft zich afgespeeld tijdens een belangrijke zitting van het centrale comité van de Tsjechoslowaakse communistische partij, bijeengeroepen om van gedachten te wisselen over de bezetting van diverse hoge posten. De student die zich in brand heeft gestoken zou er erg slecht aan toe zijn. Zijn lichaam zou voor driekwart met brandwonden zijn bedekt.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN
Roxy: 20.30 Voor wie de klok luidt. West-End: 19.00 — 21.00 Say your prayers and dig your grave. 23.30 Seven guns for the MacGregors. Cinelandia: 19.00 — 21.00 Assignment to kill. Drive-In: 19.00 — 21.00 Ik een killer. Cine-Rio: 20.00 La busca. Airport-Cinema I: 19.15 — 21.15 Cop-out. 24.00 Gungala the naked virgin. Asiento: 19.00 Smokey — alle leeft.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Westpunt.
BOTICA'S:
Otrabanda: Americana, tel.: 23636.
Punda: Juliana, tel.: 12400
DIVERSEN:
TENTOONSTELLING 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG (tent. Dieleman).
GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
BALLETLES: 20.30 Publieke — olv. Carlos Sille — gymzaal Hendrikschool.
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominguito.

HOTELS
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangeres Lynde Gloria. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.00 — 01.00 Optreden zangeres Julie Wilson en dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Man go-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: 21.00 Optreden zangeres Nyta Doval en Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn Combo.

CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Muzikaal allerlei; 19.30 Discovaria; 20.30 Operette klanken; 21.00 Muziek van hier en daar; 22.00 Nieuws; 22.05 Op avontuur in de klassieke muziek; 22.55 Dagsluiting; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
17.00 Love of life; 17.20 Kinderuurtje; 18.00 Alliance France; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Science report; 19.15 EVD; 19.30 Bewitched; 20.00 Carol Burnett show; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 23.00 The three stooges.

ZATERDAG
TENTOONSTELLING: 09.00 — 11.30 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen - Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG, open voor publiek.
TOERISTENSCHEPEN: 07.00 — 24.00 Regina — vert. Maduro & Sons. am — pm Romantica — vert. Maduro & Sons.
CUROM
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh.nieuws ANP; 08.10 Eng.progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Flamboyant beach hotel pres.; 10.15 Sorpresa musical; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Musica popular; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Intermedio musical; 13.00 Nieuws ANP; 13.15 Weekeinde allerlei; 14.00 Hitparade; 15.00 Soul en beat muziek; 16.00 Tiempo.

TELECURACAO:
16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 H.n.M.; 18.00 Bowling; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 TV per luchtpost; 19.30 The gost and Mrs. Muir; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Teleteatro; (film: Dienstbodi... (voodoo-film); 22.30 One step beyond.

Johnson verwacht conjunctuurafrem

WASHINGTON — President Johnson voorspelt in zijn laatste "economische boodschap" aan het congres een vertraging in de economische groei na de inflatoire ontwikkeling in 1968. De prognose van de scheidende democratische regering verwacht voor 1969 een sterkere greep van de conjunctuurremmen.

De toeneming van het bruto nationaal produkt zal met zes procent minder zijn dan in 1968. De regering -Johnson verwacht in 1969 een prijsstijging van 3 procent, tegenover meer dan 4 procent in het afgelopen jaar. Ook bij de vermindering van de expansie moet echter het aantal werkloze laag gehouden worden. Volgens het economische rapport van Johnson, dat evenwel op generlei wijze bindend is voor de nieuwe regering van Nixon, verwacht men dat het percentage voor het aantal werklozen onder de 4 procent zal blijven. Thans is het percentage werklozen met 3,3 procent het laagste sinds 17 jaar. Om de inflatie af te remmen is het beslist nodig om de verhoging van de inkomsten- en vennootschapsbelasting van 10 procent te handhaven.

Ook wat betreft de betalingsbalans verwacht het rapport een gunstige ontwikkeling. Voor de eerste keer sinds 1957 vertoonde deze balans een overschot van 1,9 miljard in het derde kwartaal van 1968. De negatieve ontwikkeling bij de handelsbalans zal in 1969 tot stilstand komen aangezien de vertraging in de economische groei slechts een kleine toeneming van de import zal toelaten. Het oordeel over de exportpositie is daarentegen gunstig. Tegen beperkende maatregelen van Engeland en Frankrijk wegen van de concessies van West-Duitsland op het gebied van de handelspolitiek en de expansie van de Amerikaanse exportmarkten op. Om de kapitaalexport in te dammen is het echter nodig om de investeringsbeperkingen voor Amerikaanse ondernemingen overzee te handhaven.

Op het gebied van de monetaire politiek keert het rapport zich tegen een conferentie in de stijl van Bretton Woods voor het opnieuw vaststellen van valutapariteiten. Het huidige systeem moet veeleer door middel van een reeks consultaties gewijzigd worden. Het rapport legt bijzonder veel nadruk op het snelle in werking treden van de "speciale trekkingsrechten", die als reservevaluta bij het internationale monetaire fonds naast het goud zullen gelden.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN — 30 dec. Sundly Eustatia; 10 jan. Leticia Paula. 11 jan. Nancy Colina. 14 jan. Miriam Osepa-Otto. 12 jan. Urley van der Singel. Gershwin Justin. Lucien Frans. 13 jan. Rose-Marie Koeiman. Obrian Solomons. 11 jan. Anastacia Bazoer. 14 jan. Claribelle Carmers -Leitoe. 12 jan. Indira Hato. 14 jan. Ingemar Adamus. 13 jan. Maria Pereira do Ranque-Barradas. 14 jan. Herb. Wentwoord-Rog, Kurven Ambel-Alexander, 5 nov, Diantha Bridgewater-Coco.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor Open: 07.30 — 16.30 tel. 2307. 13/1 (23.30) - 18/1 (07.30) N.R. de Paula, tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 13/1 t/m vrijdag 17/1 L.M. Ridley, tel. 44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 13/1 t/m vrijdag 17/1 00.00 — 07.30 tel. 9.
AVIATION SERVICE
13/1 (23.30) — 17/1 (06.30) M.S. Juliana, tel. 0-43701.

Ingezonden stuk

Schuldvraag

Het is nu eenmaal onmogelijk om in een kort stuk alle aspecten van problemen in de buitenlandse politiek te schetsen. Maar de strekking van "Staat en religie in Israel" en "Drie dilemma's (Amigoe resp. 21 december en 6 januari) komt mij te eenzijdig voor. Op verschillende plaatsen schuift u de Joden de schuld in de schoenen voor mistoestanden bij de Arabieren; terwijl deze door hun eigen "leiders" geschapen zijn en vaak kunstmatig in stand gehouden werden. Ik had eerst een gedetailleerde opsomming willen geven van punten, die u volgens mij, onjuist stelde of interpreteerde. Maar dat zou een heel artikel geworden zijn. Ik wil het bij drie punten laten. 1. ".....it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of the existing non-Jewish communities in Palestine...." Tot zover een citaat van de Balfour-verklaring. Ik zie geen mogelijkheid om hierop "het enig gerechtvaardigde verzet" te baseren. 2. De Joden hebben ruim 20 jaar geleden het middel van terreur toegepast. Zeer juist, maar ze hebben het van de Arabieren geleerd. Voor de tweede wereldoorlog maakten troepen terroristen onder leiding van Mufti (!) Haz Amin el-Husseine Palestina al danig onveilig. 3. Direct na de onafhankelijkheidsverklaring vielen de Arabieren met 35.000 man troepen Israel binnen. Terwijl er al Arabische bendes opereerden. Is Israel de schuldige of de Arabische leiders? Volgens mij zijn de laatsten, die uitwaren op macht en roem, de oorzaak van alle ellende in het Midden-Oosten.

J.M. VAN DIJK.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Achilles 16 te Cartagena. Aegis 16 vn Caphaitien nr Le Havre. Ammon 16 vn Freeport nr Europa. Aristoteles 16 te Delfzijl. Chiron 16 vn Nassau. Ganymedes 17 vn Adam nr. Cur. Marin 11 te Freeport. Medon 16 te Nassau. Mercurius 16 155 m no Azoren nr Antwerpen. Neptunus 15 te Wstad. Osiris 16 vn Pto Somoza nr Amapala. Palamedes 16 180 m zw Azoren nr Georgetown. Parthenon 16 900 m zw Azoren nr Vlissingen. Prins der Nederlanden 16 vn Adam nr Southampton. Prinses Margriet 16 vn Curacao nr La Guaira. Sinon 16 1100 m no Parbo, nr Adam. Steven 26 te Adam verw. Themis 16 vn Port Limon nr Pto Plata. Theron 16 510 m zw Azoren nr Europa. Ulysses 15 vn Paranam nr Delfzijl.

TANKERS — Cinulia 16 700 m wnw KP Finisterre nr Stanlow. Kosici P 16 Azoren nr Rdam. Tahama 16 vn Cur. nr Lissabon. Vitrea 25 te Rdam verw.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren gaf het nieuws over de vredesbesprekingen in Parijs de New Yorkse effectenbeurs iets om zich aan vast te klampen. De beurs reageerde met een koersstijging over een breed front. De koersen sloten slechts iets onder het hoogste peil van de dag. Daar donderdag meestal wordt gekenmerkt door enige aarzeling, vooral s'middags kan worden gezegd, dat de markt het goed deed. Volgens deskundigen hebben de herhaalde pogingen tot een technisch herstel van de afgelopen beursdagen het klimaat geschapen dat niodig is voor een dergelijke reactie. De omzet bedroeg ruim 13 miljoen aandelen vergeleken met 11,8 miljoen aandelen woensdag. Er werden veel paketten aandelen verhandeld. Verhandeld werden 1575 fondsen. Hiervan sloten 636 fondsen hoger, 417 lager en 222 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.120.000 stuks de obligatie-omzet 15.180.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 938.59

AMSTERDAM — Alle internationale waarden sloten vandaag vast waarvan Kon Olie zeer vast. Dit door lokale en buitenlandse vraag alsmede dekkingsaankopen. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten vast na een prijshoudende opening en staatsfondsen verdeeld.

BEURS VAN NEW YORK

	16/1	15/1
Alum. Corp	77	76 1/2
Amerada	107	118 1/2
Amer. Tel en Tel	54 5/8	54
Anaconda	63 1/8	63 1/4
Beth. Steel	32 5/8	32
Boeing	56 1/4	56 3/4
Gulf Oil Canada Lt	49	49
Canadian pac	80 1/4	80 1/4
Caterpillar	44 1/4	44 3/4
Chrysler	54 7/8	55 1/8
Columbia	31 1/4	31
Cons. Elec	42	41 5/8
Dupont de Nem	155 1/2	155 1/4
Westerban	41 1/2	41
Ford	51 1/2	51 7/8
Gen. Elec	91 1/4	91 1/2
Gen. Motors	77 5/8	77 1/4
I.B.M.	312 3/4	308 3/4
Int. Nickel	38 3/4	39
ITT	55 7/8	54 3/8
KLM	73 3/8	73 7/8
McDonnel	46 7/8	47 1/8
Monsanto	53 3/4	52 7/8
Nat Cash reg	113 1/2	112 7/8
Olin Math	46 1/2	45 5/8
Pennsylv. Centr.	66 3/4	66 1/4
Philips petr.	70 3/8	69 7/8
Rep. steel	50 1/8	49 1/2
Reynolds tob	46 3/8	48 3/4
Royal Dutch	,50 1/8	448
Sears Roeb	61 3/4	62 1/8
Shell Oil	70	68 5/8
Sperry rand	47 1/8	46 5/8
Stand. Oil Cal.	67 7/8	67 3/8
Stand. Oil N.J.	77	76 7/8
Texas instr.	98 1/8	98
Twent. Cent Fox	34 1/4	32 5/8
U.S. steel	44 3/4	44 1/4
Westingh. toc.	66 7/8	65 7/8
DOW Jones	938.59	931 75

BEURS VAN AMSTERDAM

	17/1	16/1
AKU	127.20	126.20
Hoogovens	104.60	102.80
Philips	162.20	161.60
Unilever	129.70	127.80
Kon. Olie	181.80	177.80
K.Z.O.	198.10	195.80
KLM	227.00	225.50
KNSM	130 1/2	130 1/8
v. Ommeren	245 7/8	243 3/4
Scheepv. Unie	137 1/2	136 1/8
Alg. Bank. Ned.	278	273
1e Ned. Verz. Mij.	560	549
Nat. Nederlanden	796	792
Ngombezi	93 1/2	94
Albertt Heijn	244.00	243.40
v.d.Bergh en Jurgens	195	195
Bergoss	666 1/2	668
v. Berkel	185	182 1/2
Bols	222.00	224.00
Bredero Ver. Bedr	499	486 1/2
Buhrmann Tetterode	622	616
Bijenkorf	700	690
Calve	901	895 1/2
Cur. Handelmij.	161	162
Elsevier	535.00	532.00
Excelsior	115 1/2	—
Fokker	569	560
van Gelder	149	154 3/4
Gist—Brocades	907	906
v.d. Grinten	204.00	203.90
Hagemeijer	139.00	139.00
Heineken Bel en Beh	165.00	158.50
Heineken Bier	170.20	164.40
Internatio	301	297
Kon. Ned. Papier	188 3/4	185 1/2
Muller	372	368
Naarden	653	649
OGEM	90.00	87.50
Rijn—Schelde	138 1/2	138 1/2
Scholten—Honig	66.50	66.20
T en D Verblifa	82.50	81.00
Varossieau	168	168
V.M.F.	150	147
Ver. Ned. Uitgeversbe	237.20	236.00
Wereldhaven	572	561
Wessanen	88.50	87.00
Billiton	185.00	184.20
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	183	183
Aruba	124 1/2	124
Sur. Brouwerij	—	—
Converto	1057	1055
Goldmines	153.60	152.60
Interunie	212.00	211.00
Nefo	104.50	104.00
Robeco	254.50	253.50
Rolinco	228.50	227.50
Utilico	120.50	120.00
Ika Bel. Mij.	246.90	246.50
Alcanalum	30 7/8	30. 3/4
Ned. Ant. 61/2 '67	96 3/4	97
Ned. Ant. 5 '60	86	86
Ned. Ant. 41/2 '59	90 1/2	90 3/4
Ned. Ant. 41/2 '62	85 1/2	85 1/4

ANP indices		
Intern. Conc.	128.7	126.7
Industrie	120.0	119.0
Scheepv.	92.6	91.7
Banken	99.4	98.2
Handel	122.3	121.3
Algemeen	122.0	120.6

HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM



6454. — Het bed, waarop heer Bommel zich bevond suisde de heuvel af en bonkte met een akelige dreun tegen een steen aan de voet van de helling. De markies was gelukkig tijdig terzijde gestapt, zodat hij niet gedeerd werd; ook niet toen de riemen knapten en heer Ollie met groot geweld uit de legerstede geslingerd werd.

"Parbleu!" mompelde de edelman met verbleekte lippen, "dit is toch al te dol! Het is natuurlijk mogelijk, dat deze onevenwichtige natuur een nachtmerrie heeft. Maar die dient men toch in het slaapsalet uit te vieren? Dit gaat te ver! En waar is het einde?"

Hij haalde diep adem, om zijn ontroering meester te worden en hervatte toen zijn wandeling in de maneschijn, zonder nog eens om te kijken. Tom Poes had zich intussen ongerust naar heer Bommel gehaast en boog zich over hem heen.

"Hebt u zich pijn gedaan?" vroeg hij. "Bent u goed terecht gekomen?"

"Goed?" herhaalde heer Ollie wezenloos. "H-het k-kon n-niet slechter! Waar ben ik? Moest dat nu zo, bedoel ik? Schaam je je niet om je vriend en beschermer bij nacht en ontij van een berg af te werpen? In een bed nog wel? Wat moet de markies wel niet denken? Dit is te ver gegaan, jonge vriend. Ik ben een gebroken heer!"

OLD WABBLE

KARL MAY



25 — 12. — "De volgende morgen", aldus Sam Parkers verhaal, "reden we naar het niet meer ver verwijderde bergmoeras. Dit lag in een veel groter dal, dan dat van de vorige dag. In het midden was een klein meer met moerassige oevers, verder struikgewas met een onbetrouwbare bodem, daarna pijnbomen, berken enz. en tenslotte hoge, kale rotsmassa's, die door vele ravijnen waren doorsneden. Deze rotsen omsloten minstens een ruimte van dertig kilometer lang en evenzo breed. Nadat het muildier was afgeladen, werd een legerplaats ingericht waar ik moest achterblijven om weer op de paarden te letten. Toen gingen de anderen op jacht. Tot de middag bleef alles stil. Toen hoorde ik enkele schoten in de verte. Wat later keerde Ben Needler met een ongelukkig gezicht alleen terug. Hij had te vroeg op een eland geschoten en was daarom door Old Wabble weggestuurd. Deze kwam eerst in de schemering met Litton terug, boos over het slechte resultaat. "Sporen genoeg, niet alleen van elanden, ook van roden, die voor ons hier geweest zijn, en het wild verdreven hebben, it's clear! Slechts een elandskoe zijn we tegengekomen".



„Een kroon voor een kind"

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

245)

'Ik zou willen dat meneer Micawber zijn eigen lot in handen nam en als een Caesar op de fortuin afging,' vervolgde mevrouw Micawber met klem. 'Ik hoop dat u begrijpt, wat ik bedoel. Dat moet volgens mij, zijn houding zijn, beste meneer Copperfield, van het ogenblik af dat hij aan boord gaat. Ik wil, dat hij voor op de voorplecht gaat staan en zegt: 'Geen uitstel meer! Geen teleurstellingen! Geen geldnood! Daarvan heb ik genoeg gekregen in het oude land. Dit is het nieuwe land. Nu verlang ik genoegdoening. Voor de dag er mee!'

Micawber kruiste vastberaden de armen over de borst, alsof hij al op de voorplecht stond.

'En als hij begrijpt, hoe zijn houding moet zijn,' ging mevrouw Micawber verder, 'heb ik dan gelijk, als ik zeg, dat hij de band met Brittanie zal versterken inplaats van verzwakken? Als hij op dat halfrond opklimt tot een man van gewicht in het openbare leven, zal zijn invloed toch stellig ook hier te lande worden gevoeld! Zou ik zo dom kunnen zijn, dat ik zou menen, dat meneer Micawber, als hij eenmaal in Australie de scepter van de macht en het talent zwaait, niets voor Engeland zou betekenen? Ik ben slechts een vrouw; maar ik zou mezelf en papa onwaardig zijn, als ik er zulke ontzettend dwaze en domme ideeen op nahield.'

De overtuiging, dat haar argumenten onweerlegbaar waren, gaf aan haar woorden een kracht, die ik niet had verwacht.

'En daarom,' zo besloot zij haar betoog, 'hoop ik juist dat wij in het vaderland in onze nakomelingen zullen voortleven. Misschien — en dat acht ik zelfs zeer waarschijnlijk — zal meneer Micawber nog eens met ere in de Annalen van de Geschiedenis worden genoemd, en als dat gebeurt, moet zijn naam voortleven in het land, dat hem wel het aanzijn heeft geschonken, maar dat hem geen plaats wilde gunnen!'

'Lieveling, ik ben geroerd door zoveel vertrouwen,' verklaarde Micawber. 'Ik ben altijd bereid, me aan te sluiten bij je verstandig inzicht. Wat gebeuren moet, gebeure. De hemel verhoede, dat ik mijn vaderland zijn deel zou misgunnen van het fortuin, dat onze nakomelingen misschien bijeenbrengen!'

'Mooi zo,' zei tante, knikkend tegen baas Peggotty. 'Ik drink op jullie aller welzijn en succes!'

Baas Peggotty zette de twee kinderen, die op zijn knieen waren geklommen, op de grond om, evenals meneer en mevrouw Micawber, op de achterblijvenden te drinken en toen hij en de Micawbers elkaar daarop hartelijk de hand schudden en zijn verweerd gezicht in een glimlach opklaarde, was ik er van overtuigd dat hij zou slagen, een overal waar hij kwam geliefd en geeerd zou zijn.

Zelfs de kinderen mochten hun houten lepels in de kroes van Micawber dopen om op onze gezondheid te drinken. Daarop namen tante en Agnes afscheid van de landverhuizers. Het werd een droevig vaarwel. Ze huilden allemaal; de kinderen wilden Agnes niet laten gaan en we lieten mevrouw Micawber erg teneergeslagen achter, hevig snikkend bij het zwakke licht van een kaars, waardoor de kamer, van de rivier uit gezien, een erg zielige vuurtoren moet hebben geleken.

Ik ging er de volgende ochtend weer heen om te horen of ze goed waren weggekomen. Ze waren al om vijf uur met een bootje vertrokken en ofschoon ik het vervallen logement met de houten trap naar het water de vorige avond voor het eerst had gezien, vond ik het toch vreemd, dat ze er niet meer waren, dat ik nu pas goed voelde, hoezeer ik hen zou missen, als ze eenmaal voorgoed uit het land zouden zijn vertrokken.

De volgende middag ging ik met mijn oude, trouwe Peggotty naar Gravesend. Het schip lag op de rivier, te midden van een menigte andere schepen; er woei een gunstige wind en de vlag in de mast was het teken, dat ze op het punt stonden zee te kiezen. Ik huurde een bootje en we voeren er heen, tussen een warreling van andere bootjes, die alle het vertrekkende schip tot middelpunt hadden.

Baas Peggotty wachtte ons aan dek en vertelde, dat Micawber op de valreep nog eens was gearresteerd wegens een vordering van Heep en dat hij, zoals we hadden afgesproken, de schuld voor hem had voldaan. Ik betaalde hem het geld terug en hij nam ons mee naar beneden. Micawber kwam uit de schemering te voorschijn en uit de manier waarop hij baas Peggotty vriendelijk beschermend bij de arm nam en mij zei, dat ze sinds de vorige avond bijna onafgebroken in elkaars gezelschap waren geweest, begreep ik, dat het nieuws van de ramp goed geheim was gehouden.

Het was daar beneden zo donker en nauw, dat ik in het begin bijna niets kon zien; maar toen mijn ogen een beetje aan de duisternis gewend raakten, had ik het gevoel, alsof ik midden in een schilderij van Ostade stond. Tussen de balken, binten en bouten, de kooien, kisten en pakken, de vaten en stapels bagage — op sommige plaatsen verlicht door slingerende lantaarns en elders door het gele daglicht, dat door koelzeilen en luiken schuin naar binnen viel — stonden of zaten opeengepakte groepjes mensen, die met elkaar kennis maakten of afscheid namen van bekenden, mensen die praatten, lachten, huilden, aten en dronken. Sommigen hadden al beslag gelegd op een plekje, waar ze hun huishoudentje hadden ingericht met kleine kinderen op bankjes of lage stoeltjes; anderen zochten nog vergeefs naar een plaatsje en liepen met sombere gezichten rond. Mensen van alle leeftijden waren in die nauwe ruimte van het tussendek opeengepakt; zuigelingen, die nog maar een paar weken hadden geleefd; oude mannen en vrouwen, die misschien nog slechts enkele weken te leven hadden; boeren met de klei van hun land nog aan de schoenen, smeden met het roet nog op het gezicht.

Rondkijkend, meende ik bij een open luik een van de kinderen van de Micawbers te zien zitten en daarnaast iemand die op Emily leek. Ik had die kant uitgekeken, omdat mijn aandacht werd getrokken door een andere jonge vrouw, die met een kus afscheid van haar nam en daarna rustig in het gewoel verdween, een gestalte waarin ik, ondanks de duisternis en de afstand, Agnes meende te herkennen! Maar ik was er helemaal niet zeker van en er werd juist gewaarschuwd, dat alle bezoekers van boord moesten. Mijn arme Peggotty zat op een kist naast mij te huilen en juffrouw Cummidge, bijgestaan door een jonge vrouw in het zwart, die voorovergebogen stond, was druk doende met de bagage van baas Peggotty.

'Hebben we nog iets te bespreken, voor we vertrekken, jongeheer Davy?' vroeg baas Peggotty. 'Nog een ding,' antwoordde ik: 'Martha!'

Hij tikte de jonge vrouw in het zwart op de schouder en Martha stond voor mij! 'Wat bent u toch een goeie man!' riep ik uit. 'De hemel zegene u! U neemt haar dus mee?'

Zij antwoordde in zijn plaats met een vloed van tranen. Ik kon geen woorden vinden, maar drukte hem stevig de hand en nooit heb ik iemand zo bewonderd en hooggeacht, als die eenvoudige man.

De bezoekers haastten zich het schip te verlaten. Maar op mij rustte nog een moeilijke taak. Ik moest hem zeggen, wat Ham mij bij mijn voorlaatste bezoek aan Yarmouth had opgedragen.

Hij was er zeer door getroffen. Maar toen hij mij verzocht zijn hartelijke groeten en beste wensen over te brengen aan hem die ze nooit meer zou horen, was ik nog heviger ontroerd dan hij.

Het ogenblik was gekomen. Ik omarmde hem, en met de snikkende Peggotty aan mijn arm haastte ik mij naar boven. Op het dek nam ik afscheid van de arme mevrouw Micawber. Zij keek nog altijd wanhopig uit naar haar familie en het laatste dat ze tegen me zei, was, dat zij meneer Micawber nooit in de steek zou laten.

We klommen weer omlaag naar ons bootje en bleven op enige afstand liggen, om te kijken naar het vertrek van het schip. Het was kalm weer en zon ging onder met een prachtige rode gloed, waartegen ieder rondhout, iedere stag en streng zich scherp aftekende. Nooit heb ik een schouwspel gezien, zo mooi, zo droevig en hoopgevend tegelijk, als dat prachtige schip zoals het daar stil lag op het water, dat het rode zonlicht weerkaatste, terwijl allen aan boord zwijgend en met ontblote hoofden opeengedrongen bij de verschansing stonden. Maar die stilte duurde slechts een ogenblik. Toen de zeilen begonnen te zwellen en er beweging in het schip kwam, barstte er van alle boten een luid, driewerf hoera los, dat door de mensen aan boord werd overgenomen en nog enige malen als een beurtzang door achterblijvenden en vertrekkenden werd herhaald. Mijn gemoed schoot vol, toen ik dat gejuich hoorde en al die mensen met hoeden en zakdoeken zag wuiven. En toen zag ik haar!

Toen zag ik haar staan naast haar oom, bevend tegen zijn schouder geleund; Hij wees naar ons, zij zag ons en wuifde mij een laatst vaarwel toe.

Ja, Emily, steun maar op hem, je bent zo jong en zo mooi en toch al zo diep in het hart gewond! Vertrouw maar volkomen op hem, want hij heeft je nooit in de steek gelaten en is altijd op je blijven vertrouwen met alle kracht van zijn grote liefde!

In het rozerode licht stonden zij hoog op het dek; Emily klemde zich aan hem vast en hij ondersteunde haar. Zo verdwenen ze langzaam uit het gezicht.

(Wordt vervolgd)

Vrijdagavond leden-vergadering van PWFC

WILLEMSTAD — Op 24 januari zal een buitengewone ledenvergadering worden gehouden van de PWFC. Hierover is gisteravond overeenstemming bereikt tussen het PWFC-bestuur en de Commissie van ontevredenen. Aldus blijkt uit een pamflet, dat vanmorgen van de kant van de genoemde commissie is verschenen.

In het pamflet wordt verklaard, dat de commissie de strijd op een correcte en objectieve manier heeft gevoerd. De commissie had deze activiteiten ook ondernomen om de leden wakker te schudden om elk moment waakzaam te zijn en zo misbruiken te voorkomen. „Voor de tweede keer in één week tijd had de commissie een onderhoud met het PWFC-bestuur", aldus het pamflet. Het resultaat hiervan is, dat het bestuur het verzoek „van meer dan 775 leden" heeft aanvaard door een algemene ledenvergadering uit te schrijven. Deze wordt vrijdagavond om acht uur gehouden. Volgens de commissie is het voor de eerste keer in de geschiedenis van de PWFC dat een dergelijke vergadering buiten de shop stewards om wordt aangevraagd. Op de leden wordt een beroep gedaan de vergadering bij te wonen. Aldus het pamflet.

Daarin wordt verder gezegd, dat de PWFC wederom niets heeft kunnen bereiken bij Shell Curacao n.v. Dit was in 1967 bij het afsluiten van de nieuwe cao evenmin het geval, aldus het pamflet.

Zoals de Amigoe eerder berichtte heeft de PWFC het voorstel van Shell niet aanvaard om de lonen van de Shell-werknemers met 1,65 procent aan te passen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. De bond had om een verhoging van minstens twee procent gevraagd met terugwerkende kracht tot 1 januari 1969.

Elders in deze editie treft men een reactie aan van de PWFC op de activiteiten van de Commissie van ontevredenen.

Drink Coca-Cola

VBC-orgaan SER werkt nog niet effectief

WILLEMSTAD. — Curaçao heeft het in het voorbije jaar betrekkelijk goed gedaan op economisch gebied. Er werden verschillende nieuwe cao's getekend zoals voor de hotels en de aannemers en nieuwe industrieën hebben zich hier gevestigd. Aldus het orgaan van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao (VBC) in zijn dezer dagen verschenen decembernummer, Trade and Industry.

De situatie op arbeidsgebied is betrekkelijk rustig, ondanks enige problemen. Over het algemeen gesproken laten de relaties tussen vakbonden en directies nog veel te wensen over. Naar onze mening heeft de overheid onvoldoende contact met de organisaties van werknemers en werkgevers. De Sociaal economische raad schijnt niet erg effectief te werken en de invloed van de SER is nauwelijks waarneembaar. Recent werden onthullingen gedaan, welke in strijd waren met de geheimhouding van de vergaderingen. Wij zijn er voor, dat de besluiten van de SER worden gepubliceerd zoals dit ook in Nederland gebeurt.

Nu verschillende vakbonden een vakverbond hebben gevormd zouden wij het op prijs stellen samen met de vakbonden een werknemers-werkgeversraad te vormen. Daarin zouden de werknemers en werkgevers elkaar op basis van pariteit ontmoeten om wederzijdse problemen te bespreken en dit op geregelde tijden. Tot zover Trade and Industry.

Vergadering stichting aguinaldo uitgesteld

WILLEMSTAD — De vergadering van de stichting aguinaldo groepen die hedenavond zou plaatsvinden in het gebouw van Casa Venezuela aan de Rijkseenheidboulevard, is verdaagd tot zondagmorgen tien uur. Het is gebleken, dat de vergaderruimte in Casa Venezuela vanavond niet beschikbaar zou zijn.

Stars and Stripes als deurmat

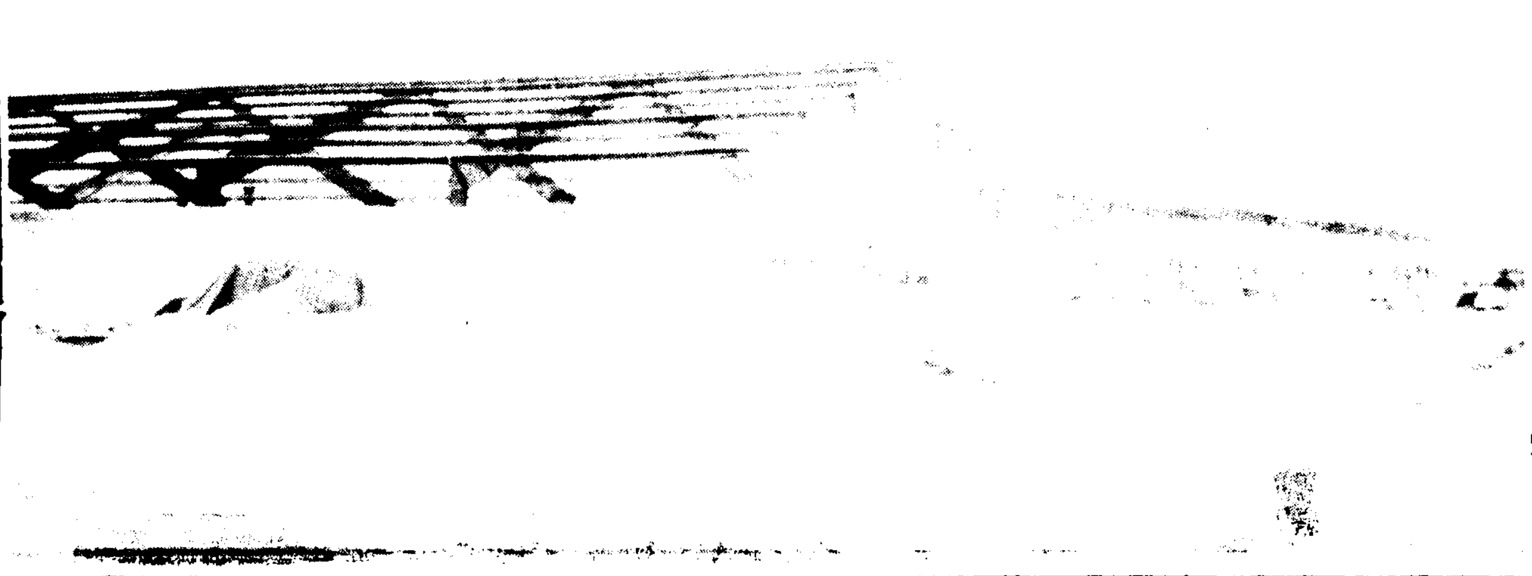
STOCKHOLM — Het Zweedse ministerie van buitenlandse zaken heeft tegen de Amerikaanse ambassade spijt betuigd over een t.v.-uitzending, waarin de Amerikaanse vlag als deurmat is gebruikt. Dit is meegedeeld door de ambassade, die het incident in een nota aan het ministerie van buitenlandse zaken een „ontheiliging van de vlag" had genoemd.

Toyota en Onassis in Vrije Zone Curacao



● *In de tweede helft van maart zal het onderdelenmagazijn voor distributie van Toyota in het Midden- en Zuidamerikaanse gebied in de vrije zone op Curacao worden geopend. Aan de bouw wordt thans hard gewerkt. Vorige week is begonnen met het monteren van de spanten en zoals men op deze foto kan zien, is het werk reeds ver gevorderd. Het wordt uitgevoerd door de Anco als onderaannemer van Bohama. De dakoverspanning zal 3600 vierkante meter bedragen. Bohama is zelf intussen reeds begonnen met het aanbrengen van de metaalplaten op de spanten. De stenen optrek, rechts op de achtergrond, zal de kantoren bevatten.*

Vlak bij het magazijn van Toyota, aan de andere kant van de koffiebranderij, is een onderdelenmagazijn (onderste foto) in aanbouw voor de bekende Griekse reder Onassis. De Olympic tankervloot zal voor dit deel van de wereld van hieruit van onderdelen kunnen worden voorzien.



Herdenking 25-jarig bestaan

Veel waardering voor werk KZP

Toespraken Van Kappel en Schouwe

WILLEMSTAD. — Tijdens een informele bijeenkomst van chefs, personeel en enkele genodigden werd vanmorgen op het bureau van de KZP (kinder- en zedenpolitie) het feit herdacht dat deze dienst 25 jaar geleden in het leven werd geroepen. Gedurende de afgelopen kwart-eeuw heeft deze dienst aangetoond een onmisbaar element te zijn in de algehele politie-organisatie en ook in het maatschappelijk leven. Voor de bijeenkomst gaven blijk van belangstelling hoofdcommissaris J. S. Schouwé, commissaris W. C. A. Kappel, de heer W. H. Hoogenbergen van de Stichting Kinderbescherming en broeder Salesius van het Gouvernements Opvoedingsgesticht.

Aanwezig waren ook de heer J. F. Oldenboom, chef justitiële- en vreemdelingendienst, en W. J. Cratz, chef van de justitiële dienst, welke de recherche en de KZP omvat.

De heer Oldenboom die de sprekers inleidde zei, dat het werk van de politie meestal niet in het daglicht komt. Daarom was hij blij dat de commissaris beslist had deze dag niet ongemerkt voorbij te laten gaan en het te vieren met een bescheiden bijeenkomst.

De heer Van Kappel, die het eerste het woord voerde, zei dat het niet de bedoeling is er een officiële herdenking van te maken. Een informele bijeenkomst werd daarom georganiseerd omdat hij het niet juist achtte deze dag zonder meer ongemerkt voorbij te laten gaan.

Op de eerste plaats toonde hij zich erkentelijk voor de medewerking die de KZP in de loop der jaren heeft ondervonden van de volgende diensten en instellingen: sociale zaken, Stichting Kinderbescherming, het openbaar ministerie, de voogdijraad en het Gouvernement Opvoedingsgesticht. Zonder steun van deze diensten en instellingen zou het werk van de KZP niet goed mogelijk zijn, betoogde de heer Van Kappel, die vervolgens een overzicht gaf van de geschiedenis van de KZP.

Geschiedenis

De KZP werd ingesteld op 17 januari 1944, nadat in 1943 reeds veel voorbereidend werk hiervoor was verricht door de toenmalige hoofdinspecteur Van Driel en de hoofdagent Dijkstra. De KZP werd in den beginne zeer summier opgezet. Slechts één rechercheur werd belast met het werk van de KZP. Deze is intussen reeds met pensioen en maakt dus het zilveren jubileum niet mee.

Reeds gauw bleek het nut van deze afdeling. In 1945 werd de heer Schowé, in die tijd hoofagent, belast met de afdeling met drie ondergeschikte rechercheurs. De afdeling bleef voortdurend groeien en steeds groter werd ook de waardering die men voor het werk van de KZP koesterde. Van 1953 tot 1963 was de heer Rojer verbonden als chef aan dit bureau. Hij werd daarna opgevolgd door de heer Cratz en daarna onder inspecteur Overdijk die op zijn beurt in 1968 plaats maakte voor onder-inspecteur De Los Santos. De oudste rechercheur verbonden aan dit bureau is de heer Hans Broer die op 10 april 1951 in dienst trad.

De KZP is belast met alle strafzaken waarin personen onder de negentien jaar gewikkeld zijn en met de zedendelicten. De combinatie „kinder" en „zeden" zal misschien vreemd in de oren klinken maar dit is in feite niet zo, aangezien bij zedendelicten meestal kinderen (niet als daders) betrokken zijn.

Zodra kinderen in moeilijkheden zitten, wordt contact opgenomen met de KZP die op haar beurt de reeds genoemde diensten probeert in te schakelen. Hij verwees verder naar een zedendelict-zaak waarvoor de KZP werd ingeschakeld. Dat was in 1964 toen de prostitutie in de stad ernstig de kop opstak. De KZP saneerde toen deze situatie. O.m. werd toen Hotel Washington gesloten.

Mijlpaal

Bij het werk van de KZP komt in sterkere mate dan bij het gewone recherche-werk de sociale achtergronden van de personen die met de politie in aanraking komen, naar voren. Een rechercheur bij de KZP moest daarom volgens de spreker, voldoende gehard zijn om zijn werk te doen en tevens een sterk sociaal gevoel hebben.

Woorden van waardering sprak hij aan het adres van het personeel en de chefs die met bijzonder veel enthousiasme hebben gewerkt en dit nog steeds doen. Dit ondanks het tekort aan personeel waarmee men heeft te kampen.

Sociaal gevoel

Nadat de heer Oldenboom de heer Van Kappel bedankt had voor zijn woorden, leidde hij de heer Schouwé, hoofdcommissaris in. Deze vond het een belangrijke mijlpaal die was bereikt. Hij liet zijn gedachten teruggaan naar 1945, toen hij zelf bij deze afdeling werkte. Toentertijd bestond er maar een sociale afdeling naast de voogdijraad en dat was de KZP. Men heeft moeilijke tijden gekend om het sociale element op de voorgrond te brengen. In die tijd bestonden slechts twee instellingen die de kinderen konden aannemen. Hij waardeerde de taak van de KZP-rechercheur die een diep sociaal en menselijk gevoel moest hebben maar die het strafbaar element toch geen moment uit het oog mocht verliezen. Hij had bewondering voor de teamgeest waarmee gewerkt werd, en hoopte dat de huidige rechercheurs dit gevoel voor teamgeest ook op nieuwkomers zou overdragen.

Na de toespraak van de heer Schouwé bleef men nog enige tijd bijeen.

Lang onderweg

WILLEMSTAD. — Bij de post, welke vnmorgen de redactie bereikte, zat onder meer het Kerstnummer van Aruba Esso news, heo orgaan van Lago op Aruba. Blijkens de afstempeling op Aruba heeft dit stuk op 23 december het Arubaanse postkantoor bereikt. In totaal is dit Lago-orgaan dus 25 dagen onderweg geweest van Aruba naar Curaçao.

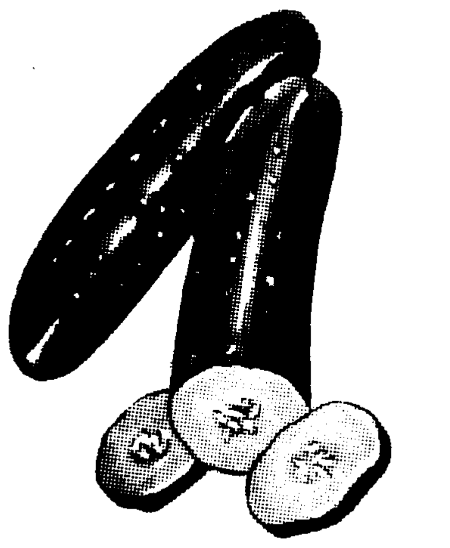
LET OP TREINEN VOOR FILMLIGA

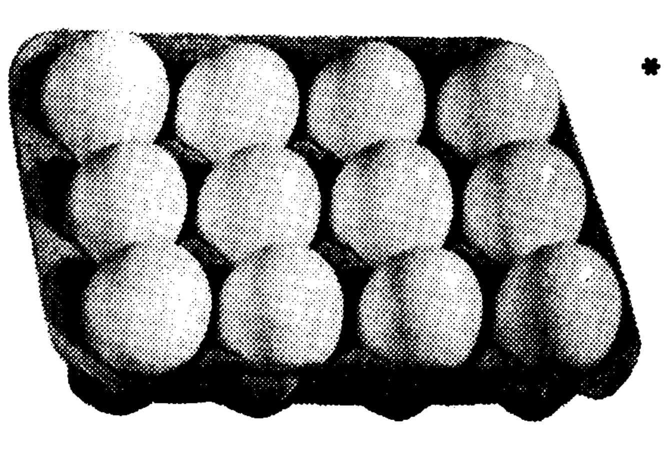
WILLEMSTAD — De Filmliga presenteert dinsdagavond 21 januari in Theater Asiento om half negen de film Let op de treinen van Jiri Menzel. Oorspronkelijk stond op het programma de Franse klucht Le petit baigneur. Na het zien van dit geestloze product, aldus het communiqué van de Filmliga, gaf men er de voorkeur aan een reprise te geven van een reeds vertoonde film van betere kwaliteit. De film Let op de treinen werd voor het eerst gedraaid in november 1967. In het voorprogramma wordt eveneens een Tsjechische film gedraaid: Een jongen en een meisje.

Voor de komende maanden kondigt de Filmliga de voorstelling aan van: The intimate stranger, Made in USA, Citizen Kane, De zigeunerprinses en Wat een vrouw. Dit zijn respectievelijk werken van Joseph Losey, Jean-Luc Godard, Orson Welles, Stan Laurel en Oliver Hardy en Blasetti.

SALINJA KOOP-ACTIE SKAC

Fruteria La Portugueza
Caracasbaaiweg Telefoon 35173
Vers fruit en verse groenten uit eigen tuinderij!





* Verse eieren
* Levensmiddelen
* Huishoudelijke artikelen
Fruteria La Portugueza
Caracasbaaiweg Telefoon 35173

PWFC in circulaire:

Bestuur treedt af als leden willen

WILLEMSTAD. — Het bestuur heeft geen enkel ogenblik de gedachte gehad om voor zijn zetels te vechten, maar heeft slechts één verlangen, dat de organisatie zo soepel mogelijk loopt. Als de leden dit bestuur niet meer wensen, dan zullen wij zonder commentaar aftreden. Aldus een circulaire van de PWFC, welke vandaag is uitgegeven naar aanleiding van de vergadering van het bestuur gisteravond met de Commissie van ontevredenen.

In deze circulaire wordt nog eens gewezen op de betwistbare handtekeningen op de lijsten, welke de commissie aan het PWFC-bestuur heeft gezonden. Ook gaat de PWFC in op de kwestie van de salarissen aan de vrijgestelde bestuursleden. Deze salarissen werden namelijk in december 1966 goedgekeurd, en kregen toen ook het fiat van twee leden van de huidige commissie, die toen bestuurslid of shop steward waren.

Als de bestuursleden bij Shell hadden blijven werken hadden zij nu een gemiddeld loon gehad van 865 gulden voor een werkdag van acht uur. Verder verwijst de circulaire naar het financieel rapport, waaruit men eveneens een inzicht krijgt in de salarissen van de vrijgestelde leden.

Een deel van dit rapport werd in Petrolero gepubliceerd — (dit verscheen ook in de Amigoe, red),), — terwijl de leden werd meegedeeld, dat men inzage in het gehele rapport kon krijgen door zich in contact te stellen met Casa sindical. In het geheel hebben daar twee leden op gereageerd, aldus de circulaire.

Tenslotte maakt het bestuur duidelijk, dat de PWFC-voorzitter maandelijks een toelage krijgt van honderd gulden als directeur van Esperanza. De PWFC als zodanig krijgt maandelijks zeshonderd gulden van Esperanza, omdat zijn voorzitter de vakbond vertegenwoordigt in de directie daarvan.

In de circulaire wordt meegedeeld, dat het overleg met de Commissie van ontevredenen heeft geleid tot het bijeenroepen van een ledenvergadering op 24 januari.

E. P. Monte secretaris landsbemiddelaar

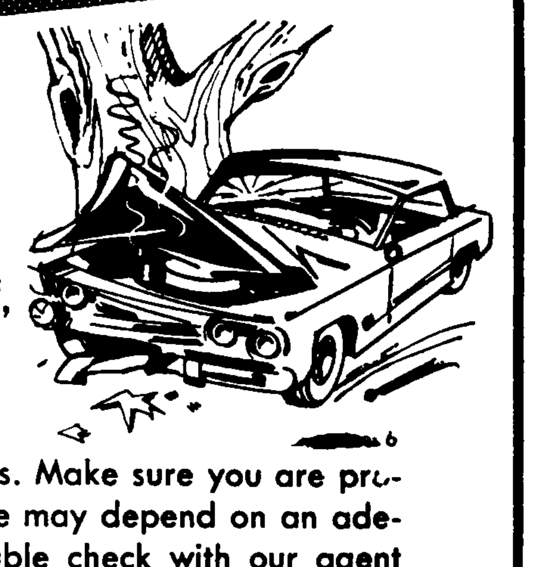
WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van de 14de januari 1969 is met ingang van 14 januari 1969 de heer R. A. Rojer, secretaris toegevoegd aan de landsbemiddelaar op Curaçao, op zijn verzoek, als zodanig eervol ontslag verleend, onder dankbetuiging voor de door hem aan den lande bewezen diensten. In plaats van de heer Rojer is de heer E. P. Monte in de vacature benoemd.

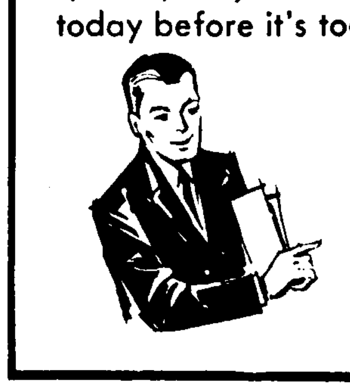
CAGLIARI — De burgemeester van Belvi, een dorp nabij Nuoro op Sardinië, de 68-jarige Antonio Pruneddu, is door onbekenden zondanig mishandeld, dat hij enige uren nadat hij gevonden was, in een ziekenhuis overleed.

AAPA-nummer van VBC-orgaan herdrukt

WILLEMSTAD — In verband met talrijke ingekomen verzoeken is een herdruk gemaakt van het speciale november-nummer van het VBC-orgaan Trade and industry. Dit kwam uit in verband met de conventie van Amerikaanse havenautoriteiten op Curacao. Hoewel de normale oplage van het VBC-orgaan 350 bedraagt, kwam genoemd extra nummer uit in een oplage van 850 exemplaren. De belangstelling daarvoor was zo groot, dat besloten werd met de hulp van de Kamer van Koophandel en het AAPA-concentie-comité een herdruk te verzorgen van driehonderd exemplaren Aldus een bericht in Trade and industry.

AUTO Insurance
IS YOURS ADEQUATE?
Safeguard yourself, plus your savings and earnings
Don't take chances. Make sure you are protected. Your future may depend on an adequate policy. Double check with our agent today before it's too late.





Your Best Assurance Is Insurance
N.E.N.
New First Netherlands
Curacao tel. 12841 Aruba tel. 1337

Still in CURACAO
and
Performing NIGHTLY
the unforgettable
NYTA DOVAL



* recording artist
* chanteuse
* TV personality
* radio star
* movie star
* stage actress
accompanied by
Norman Moron & his Combo
offering you Latin-American Music in the Chuchubi Bar at Hazeleger's
Flamboyant

ER IS ALTIJD EEN HERHALING BIJ

DEL MONTE FRUIT COCKTAIL



ELLEN: Je hebt echt genoten van dat heerlijke toetje DEL MONTE FRUIT COCKTAIL. Tom!
DIRK : Ik ook, liefje, geef 'ns wat meer!
EVA : Voor mij ook!
TOM : En ik, schat!

POSNER'S AGENCIES ARUBA, INC.

"De Arubaanse Kunstkring"

presenteert:

KAMERMUZIEK serie IV

Schouwburg Oranjestad

vrijdag 24 jan., 20.30 uur.

PIANO TRIO „CARIBE"

BE FELDBRUGGE - viool
MARIJKE OVERBERG - cello
ELISABETH VAN ASBECK - piano
(Mozart Frid Brahms)

Leden f 2,—
Niet-leden f 3,—
Jeugd - 21 j. f 1,—

Voorverkoop:
De Wit
Van Dorp

HEEFT U ROEST PROBLEMEN??

Gebruik dan

STOP RUST! with RUST-OLEUM

Verkrijgbaar bij:

ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 — San Nicolas, tel. 5635

Samenzwering in Guyana ontdekt

GEORGETOWN — Guyanese veiligheidstroepen hebben een komplot voor uitvoering van een opstand in de stad Marabuma aan de grens met Venezuela verijdeld, zo is in Georgetown vernomen.

Drie Indianen zijn aangehouden op beschuldiging van samenzwering, met het doel de plaatselijke politiepost, het postkantoor en enige andere bestuursgebouwen te veroveren en te vernielen.

Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER-CLEANING aan de Majoorsweg 1 op Suffisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraad blijven we ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

Er is geen beter adres voor

CHINESE FOODS

dan

Airconditioned

HONG KONG

A. Laclébivd. 19

tel. 2966

MATRASSEN FABRIEK

tel. 2761

Een matras met knopen is ouderwets.
Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard.
MATRASSENFABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, gemaakt met de nieuwe machine (aankoop machine $ 43.500,—).
Deze nieuwe machine wordt door een vakman bediend. Wij maken matrassen in alle maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben.
Bel MATRASSENFABRIEK ARUBA tel. 2761.
Op Curacao geeft de MATRASSENFABRIEK (tel. 43662), dezelfde aanbieding en service.

SAVE ON BETTER BRANDS

In de SUPERMARKET en SUPERETTE van

NICKI HABIBE JR.

Ruime keuze — kwaliteit — laagste prijzen

meer dan dertig jaren ervaring.

Specialist Scalptreatments

French hairstyling and cutting coupe

CALL 1716

French Beauty Institute

above Caribbean Mercantile Bank in O'stad.

LAMPEN

Shanghai Store

San Nicolaas

Tel. 5034

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

Nieuw!

Weg met die hinderlijke reflecties!

Nu is er MAT-O-BEL glas!

MAT-O-BEL is een nieuwe glassoort, speciaal ontwikkeld voor het inlijsten van foto's, reproducties etc. Een foto of reproductie achter MAT-O-BEL glas geeft de indruk zonder glas te zijn ingelijst. Het glas beschermt de foto, zonder zichtbaar te zijn. Alle hinderlijke reflecties zijn verdwenen.

Voor MAT-O-BEL en alle andere glassoorten, van 2 mm tot 6 mm dikte kunt U terecht, maandag tot vrijdag 7 - 12 en 1.30 - 5 ook zaterdag 7 - 12 bij:

Bouwmaatschappij Aruba N.V.

Druivenstraat 10, Oranjestad, tel. 1275

GOED NIEUWS VOOR AUTOMOBILISTEN OP ARUBA

Het is geen probleem meer op Aruba wanneer U des avonds laat na een feestje of nachtdienst merkt dat Uw auto niet voldoende GASOLINE heeft.
U behoeft geen risico te lopen, doch rijdt naar

AUTORAMA MOTOR COMPANY

HET EERSTE SERVICE STATION OP ARUBA MET 24 UUR SERVICE.

VOOR:

- verjaardag
- verloving
- huwelijk
- begrafenis
- of welke gelegenheid ook,

VERSE BLOEMEN

tegen de laagste prijzen.

BEL 3166
(na zes uur tel. 2461)

Ikebana Flowershop

Supermarket La Esperanza Oranjestad

Lago Oil & Transport Company, Ltd.

Announces

the start of a financial newscast over Radio Victoria

The program will cover summaries of New York and American Stock Markets, selected stock quotations, and news from the business world.

Lago

Speciale programmas van Voz di Aruba

te beluisteren op 1.325 kilo perioden 226.4 meter.

Iedere zondag 6 tot 6.30 des morgens religieus programma.
Voorts dagelijks om 19.15 uur

- Maandag: Ver. Naties
- Dinsdag: Voice of America
- Woensdag: ABC der Cult.
- Donderdag: Magazine Rack
- Vrijdag: Voorlichtingsdienst
- Zaterdag: Voice of America
- Zondagmorgen 8.30 tot 9.30 Zoeklicht op Nederland.

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA 10

KON. NED. MIJ. VOOR HAVENWERKEN ARUBA,

Werkzaam voor LAGO DESULFURIZATION PROJECT

ROEPT SOLLICITANTEN OP VOOR:

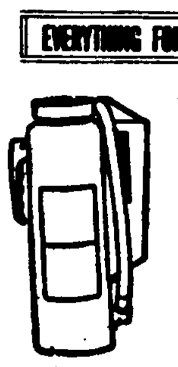
- VOORLIEDEN HEIWERK
- VOORLIEDEN BETONTIMMERWERK
- KRAANDRIJVERS
- MONTEURS
- KAPITEINS
- VLETTENSCHIPPERS
- WINCHMEN
- MATROZEN
- LASSERS
- BRANDERS en
- BETONTIMMERLIEDEN

Aanmelden: maandag 20 januari: 8.00 - 10.00 uur 's morgens, 14.00 - 16.00 uur 's middags.
Dinsdag 21 januari: 8.00 - 10.00 uur 's morgens en 14.00 - 16.00 uur 's middags - te

S. E. L. Maduro & Sons Travel Bureau

B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, San Nicolaas.

AIG EVERYTHING FOR WELDING



ANSUL FIRE EXTINGUISHERS

in all sizes

Refilling and repair service available.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Telephone 2624-2173 - Balashi - Aruba

For extra safety on any route

include Firestone

in your driving plans

There's extra performance built into every Firestone tire, too — and that means economy for you! Such major tire improvements as Sup-R-Tuf — Firestone's new long-wearing miracle rubber — and Firestone Safety-Fortified cord assure you of safety and dependability wherever you drive. There's a Firestone tire to fit your car and a type to fit your driving need. See your Firestone distributor soon. And when you order a new car, be sure to specify Firestone tires.

CARIB MOTORS N.V.

Columbusstraat 9 — Nassaustraat 168

tel. 1840—1754 — tel. 1923

TAPIJTEN

Shanghai Store

San Nicolaas

tel. 5034

● Bij koninklijk besluit is de heer L. Kruytbosch, ambtenaar van de buitenlandse dienst der derde klasse, benoemd tot buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur in de republiek Guatemala, alsmede tevens tot buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur in de republiek Honduras en El Salvador met standplaats Guatemala.

● In de Franse departementen Morbihan en Fnisterre zijn negen mensen gearresteerd, die ervan worden verdacht lid te zijn van het FLB, het bevrijdingsfront van Bretagne dat streeft naar autonomie voor dit deel van Frankrijk. Zoals bekend zal president De Gaulle aan het eind van deze maand een bezoek aan Bretagne brengen.

Plaats eens een zoekertje

GOOI DIE OUDE SCHOENEN NIET WEG...

breng ze naar

Schoenmakersbedrijf

CH. B. BAARH

t.o. San Pedro Hospitaal telefoon 2200.

Wij maken Uw schoenen als nieuw, daarvoor staat onze service en vakmanschap garant.

FREE BEAUTY ADVICE

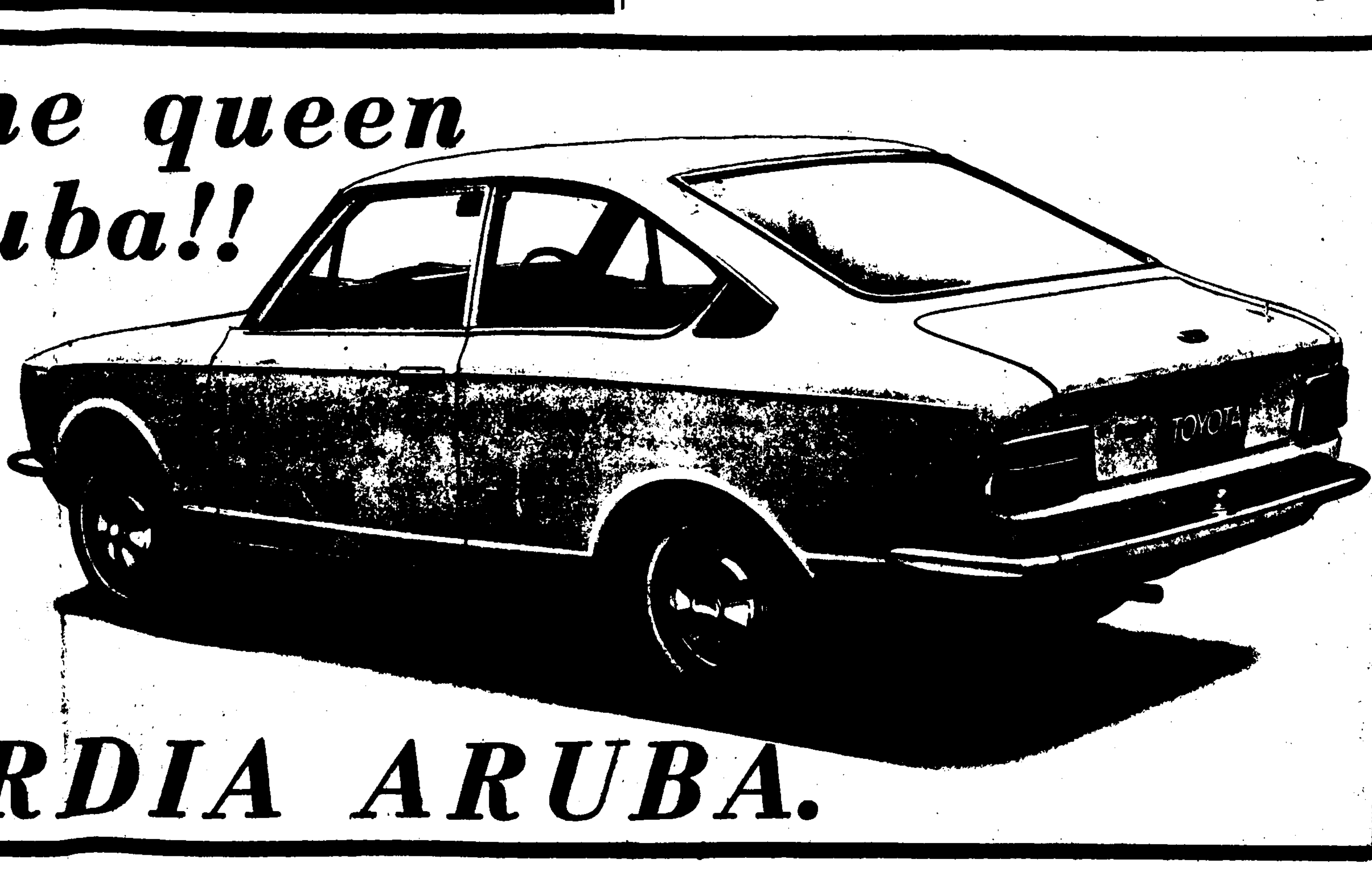
Call 1716

French Beauty Institute

above Caribbean Mercantile Bank in O'stad.

The car for the queen of Aruba!!

Swift-in-motion
Styling with safety, too—
a car for the
young in heart....
The new Toyota
Corolla 1100 Sprinter



Geleverd aan Amstel door:

GARAGE CORDIA ARUBA.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, — **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua. **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.

Alleen...... is...... 7up
Bestel bij
Uw kruidenier of supermarket

Bioscopen:
Oranjestad **De Veer:** 8.30 Karthoum — alle leeftijden.
Rialto: 8.00 The Texican — 14 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Gone with the wind — 14 jaar.
Drive-in: 8.30 The secret war of Harry Frigg — 14 jaar.

Diversen:
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden en 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

Sport:
Softball:
19.30 Airkem vs Casa Haime — Wilhelmina-stadion.
21.15 Pepsi Cola vs Plymouth — Wilhelmina-stadion.
Basketball:
20.00 Aruba jrs vs Eagle — heren — terrein Aruba jrs.
21.00 Dakota vs Plymouth — dames — terrein Aruba jrs.
CFT:
19.30 Verkiezing meest populaire tienersband — clubgebouw, Sta. Cruz.

Hotels:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO
Rembrandtroom:
20.30 Optreden The Castro Sisters, en dansen op muziek van Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open. (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 — 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO
Coffee shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompen club:
21.30 Show.
Bali-Bar:
19.00 — 02.00 Toño Criales y sus solistas en Los cumbiambas de Colombia.
MANCHEBO BEACH HOTEL
Andycoury room:
19.00 — 22.30 dinner.
Cocktail lounge:
19.00 — 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 — 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Internationale keuken.
CORAL STRAND HOTEL
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
07.00 — 23.00 Open.

EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 — 24.00 open voor tieners, dansen.
TeleAruba: — 17.00 Love of life; 17.30 Cartoons; 18.00 Space Ghost; 18.30 Public service; 18.40 Kath. uitzending; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 The munsters; 19.30 Sport nieuws Pap.; 19.45 Cocktail musical; 20.30 Nieuws Eng.; 21.00 Big valley; 22.00 Nieuws Ned.; 22.10 Voyage to the bottom of the sea.

ZATERDAG

Sport:
Voetbal:
16.00 La Fama vs Universal — A. kl. — Wilhelmina-stadion.
20.00 Tropical vs SCA — A. kl. — Wilhelmina-stadion
16.00 SLD vs RCS — B. kl. — RCS-terrein.
16.00 CDRA vs Union Sta. Cruz — B. kl. — CDRA-veld.
16.00 Zeemacht vs Juventud Mill. — B. kl. — Zeemacht-terrein.
16.00 JCTL vs CJ Seroe Blanco — B. kl. — Tropical-veld.

● De Madrileense balie heeft met 439 tegen 197 stemmen een voorstel goedgekeurd om de Spaanse regering te verzoeken om opheffing van bijzondere burgerlijke en militaire rechtbanken, die mensen berechten die beschuldigd worden van politieke vergrijpen, „terrorisme en banditisme" in Spanje.

Amstel schenkt auto aan carnavalskoningin



● Dankzij Amstel krijgt Aruba's Carnavalskoningin dit jaar toch de traditionele auto cadeau. Gistermiddag sloten de directeur Amstel op Aruba, de heer Oiky Posner en directeur H. Schnog van Garage Cordia, de overeenkomst voor een prachtige Toyota-sportwagen.

ORANJESTAD. — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta werd woensdagavond een vergadering van de raad van beheer van de stichting Arubaanse carnaval gehouden. Onder luid applaus werd door de raad de mededeling van de directeur van de Publicidad Exito, Adriaan Arends MZN, namens zijn cliënt Amstel ontvangen, dat deze een auto cadeau zal doen aan de jongedame die op 13 februari tot carnavalskoningin van Aruba wordt gekozen. Met de prijs van duizend gulden in contanten van de S.A.C. en enkele andere prijzen samen, betekent dit dat de koningin dit jaar ruim vijfduizend gulden aan prijzen in ontvangst mag nemen.

Onder voorzitterschap van de heer Milo Croes kwam de raad van beheer van de S.A.C. in vergadering bijeen om de laatste voorbereidingen te treffen voor de carnavalsviering van dit jaar. Groot was de verrassing toen de heer Adriaan Arends Mzn, die erelid van de stichting is, in zijn hoedanigheid van directeur van de Publicidad Exito, die de belangen behartigt van de Licores Aruba, namens de heer Oiky Posner bekend maakte, dat Amstel dit jaar de carnavalskoningin een auto cadeau zal geven. Hiervoor werd een Toyota Corolle Sprinter ter waarde van 3950 gulden reeds aangekocht. De raad van beheer was zeer enthousiast over de wijze waarop Amstel de moeilijkheden voor de S.A.C. mede hielp oplossen.

Zoals bekend werd eerder bekend gemaakt, dat mede gezien de steeds stijgende onkosten, het dit jaar niet mogelijk zal zijn om de koningin een auto ten geschenke te geven. Dank zij Amstel gaat dit nu wel door. Daarnaast besloot de S.A.C. de prijs van duizend gulden in contanten te handhaven. Voorts ontvangt de koningin van juwelier Leo Berlinski een Girard Perregaux-horloge en namens Walfenzao Agencie (J. M. Hoen) een maidenform-uitzet. Ook de runner-up ontvangt geschenken van Berlinski en Hoen. Voorzitter Milo Croes verzocht de heer Arends de dank van de S.A.C. te willen overbrengen aan de heer Posner voor deze royale Amstelgeste, die getuigt van de ware carnavals-spirit.

Alle kandidaten, die aan de uitverkiezing van carnavalskoningin van Aruba deelnemen, worden uitgenodigd op 14 februari in het Aruba Sheraton-hotel deel te nemen aan de uitverkiezing van de A.H.A.-koningin. Hieraan kunnen ook de districtskoninginnen deelnemen en kandidaten van de hotels. De gelukkige koningin krijgt met een chaperone een reis van een week naar San Juan en New York aangeboden met alle kosten betaald.

Andere prijzen

Voorts besloot de S.A.C. een bedrag van twaalfhonderd gulden extra aan prijzen beschikbaar te stellen voor de carnavalsparades. De prijs van de groep van het jaar wordt voor dit jaar in verband met het jubileum op vijfhonderd gulden gebracht, voor de vloot van het jaar driehonderd gulden en de steelband van het jaar driehonderd gulden. Boven de vele andere geldprijzen nog eens 850 gulden extra voor speciale prijzen.

De S.A.C. heeft nog getracht ter gelegenheid van het derde lustrum een speciale postzegel uit te geven. Dit verzoek werd door de regering geweigerd. Belangstellenden kunnen bij leden van de S.A.C. of het secretariaat aan de Nassaustraat 110 gratis programma's en autostickers afhalen.

Grote praalwagen

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat vele handelaren doende zijn met praalwagens te bouwen. Er wordt zelfs gesproken van een grote wagen, die meer dan vijftigduizend gulden vertegenwoordigt. Het is belangrijk dat de handel op deze wijze deelnemt, te meer daar voor de Nederlandse televisie en voor een gewone film door Raymundo Debrot opnamen worden gemaakt, terwijl de duizenden bezoekers aan Aruba (hotels reeds weken uitverkocht) veel foto's zullen maken.

R. Debrot maakt film

Politie-rapport

ORANJESTAD.— In een kleuterschool werd ingebroken. Daarbij verdween enig kleingeld.

In de nacht van dinsdag op woensdag werd een ruit van een refresqueria in de Wilhelminastraat ingeslagen. De 24-jarige dader is geestelijk gestoord. Hij werd naar het hospiaal gebracht en voor behandeling opgenomen.

In San Nicolas werd een vrouw door de recherche aangehouden. Dit geschiedde op verzoek van de collega's op Curacao. De vrouw die verdacht wordt van beroving werd op transport naar Curacao gesteld voor verder onderzoek. De Amigoe berichtte daarover gisteren uitvoerig.

Bij de markthallen werd gistermorgen om elf uur een pickup gestolen. De verkeersdienst, die door de eigenaar gewaarschuwd was ging op zoek naar de wagen. Na enig zoeken werd de bestuurder in Oranjestad aangehouden. Hij verkeerde stevig onder invloed. Na ontnuchtering werd hij onder behandeling van een dokter gesteld. Hij is geestelijk gestoord.

Op de boulevard, ter hoogte van de Olde Molen kwamen twee personenwagens met elkaar in botsing doordat een der bestuursders niet oplette. De schade was zes honderd gulden.
verbaal op. Men verleende vijfmaal
De politie maakte acht processenassistentie en gaf zes waarschuwingen.

Jong Aruba-Dakota: 2-1

DRIE DAKOTANEN WEGGESTUURD

ORANJESTAD.— In het stadion werd gisteravond de hoofdklassewedstrijd Dakota tegen Jong Aruba gespeeld. Jong Aruba won met 2—1, nadat de rust met 1—1 was ingegaan.

Na de rust werd in der spelers van Dakota door scheidsrechter Carlos Perez van het veld gestuurd. **Twee andere spelers van Dakota** waren het hiermede niet eens en bedreigden daarbij de scheidsrechter. Ze werden ook van het veld gestuur, zodat Dakota de resterende twintig minuten met acht man moest spelen. De politie ging het veld op en nadat de orde hersteld was, werd de wedstrijd hervat.

Toen het incident plaats had stond Jong Aruba reeds met 2—1 voor. In de editie van morgen hoopt de Amigoe uitvoeriger op de wedstrijd terug te komen.

Arubanen uitgenodigd voor wedstrijd tegen Denenmarken

ORANJESTAD.— De Arubaanse voetballers Edwin Dirks, Candy Wernet, Fenchi Dubero en Juan Pablo zijn uitgenodigd dit weekeinde naar Curacao te komen in verband met de voetbalwedstrijd tegen Denemarken. Deze wordt morgenavond gespeeld op Curacao.

MORTON SOBELL OP VRIJE VOETEN

NEW YORK — Het hof van beroep in New York heeft bepaald, dat Morton Sobell, die in 1951 wegens medeplichtigheid aan spionage voor de Russen tot dertig jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, onmidellijk in aanmerking komt om op erewoord te worden vrijgelaten. Sobell stond destijds terecht met het echtpaar Julius en Ethel Rosenberg, dat in 1953 werd terechtgesteld.

Het hof van beroep, het op een na hoogste federale gerechtsorgaan, was van oordeel, dat alsnog rekening moet worden gehouden met het feit dat Sobell zeven maanden in voorarrest had doorgebracht. Voorts zou de straftijd nog met dertien jaar moeten worden bekort wegens goed gedrag.

De 51-jarige Sobell hal al zeven vergeefse pogingen gedaan vervroegd uit de gevangenis te komen. Het is nog niet bekend, wanneer Sobell uit de gevangenis van Lewisburg in Pennsylvania wordt vrijgelaten.

Orquidia kampioen A. klasse

ORANJESTAD.— Uit het overzicht van de Aruba Umpires and Scorers Association blijkt dat de beslissing wedstrijd die gespeeld werden in de A-klasse baseball tussen de kampioen van Esso League, Budweiser en de Lago League Orquidia, door de laatst genoemde werd gewonnen. Orquidia werd dus kampioen. De eindstanden waren:

ESSO LEAGUE

	gew.	*verl.*	*pct.*	*GR*
Budweiser	5	0	1.000	—
Winston	4	1	.800	1
Spalding	3	2	.600	2
Pirates	1	3	.250	3½
Almendares	1	3	.250	3½
Cocomalt	0	5	.000	5

LAGO LEAGUE

	gew.	*verl.*	*pct.*	*GR*
Orquidia	5	0	1.000	—
Baby Bakery	3	1	.750	1½
Gibson	2	3	.400	3
Pepsi Cola	2	3	.400	3
Mohawk	2	3	.400	3
Estrella	0	4	.000	4½

PLAYOFF

Clubs	*won*	*lost*	*pct.*	*G.B.*
Orquidia	2	0	1.000	—
Budweiser	0	2	.000	2

SCHAAP MET GOUDEN TANDEN

WENEN — Een boer in het plaatsje Elhovo in het zuid-oosten van Bulgarije heeft onlangs ontdekt dat hij in het bezit is van een schaap met gouden tanden. Volgens het Bulgaarse persbureau is er geen sprake van een (voortijdige) aprilmop en is er ook geen tandarts aan te pas gekomen. Vastgesteld is dat het schaap bij het grazen op goudhoudende grond goudstof heeft binnen gekregen die zich op de tanden van het dier heeft vastgezet. Het ministerie voor chemie en metallurgi heeft de zaak in onderzoek, aldus BTA.

Medestanders van don Mazzi voor o.m.

FLORENCE — Vijf priesters en elf leken moeten zaterdag voor een vertegenwoordiger van het openbaar ministerie in Florence verschijnen in verband met een incident op 5 januari, waarbij parochianen van de Florijnse wijk Isolotto de mis verhinderden die zou worden gecelebreerd door een vertegenwoordiger van aartsbisschop Florit, monseigneur Alba.

De gelovigen besloten toen een delegatie naar de aartsbisschop te zenden om te verzoeken de afgezette priester Don Enzo Mazzi in zijn ambt te herstellen. Volgens welingelichte bronnen kunnen de priesters en leken worden vervolgd voor uitlokking van het verhinderen van een godsdienstige bijeenkoms.

Voorwaarden kandidaten bij carnavalsverkiezing

ORANJESTAD — Alle daarvoor in aanmerking komende clubs hebben gisteren van de SAC de nodige gegevens ontvangen over de verkiezing van prins Carnaval op 26 januari in de Noord Social-club en verkiezing van carnavalskoningin op 13 februari in het stadion. De carnavalprins en zijn pancho moeten een leeftijd hebben die ligt tussen achttien en honderd jaar en vóór zaterdagavond 24 januari bij de secretaris het formulier van inschrijving hebben ingediend.

De prins en pancho krijgen een vliegreis naar Bonaire alsmede elk een horloge. De verkiezing van de districtskoninginnen begint op 27 januari te Santa Cruz. De leeftijd van de kandidaten moet liggen tussen zeventien en 25 jaar, verder is vereist dat zij ongehuwd en niet meer schoolgaand zijn. De kandidaten voor carnavalskoningin zijn eveneens gebonden aan de leeftijd van zeventien tot 25 jaar, ongehuwd en niet schoolgaand. De inschrijving hiervoor sluit 9 februari.

De kandidaten moeten gedurende de laatste drie jaren op Aruba gewoond hebben. De kandidaten voor districtskoningin moeten opkomen in minirok, die voor carnavalskoningin in een avondjurk, met een sjerp waarop de naam van de club staat. Voor een beter effect mogen de kandidaten in gekleurde jurken verschijnen. De districtskoninginnen kunnen aan de verkiezing van 13 februari deelnemen, mits zij al een club hebben. De beslissing van jury is beslissend en door het inzenden van het inschrijfformulier verklaren de kandidaten en clubs zich hiermede akkoord. Clubs die geen inschrijfformulier ontvingen kunnen dit bij het secretariaat van de SAC, Nassaustraat 110 afhalen.



● Op hartelijke wijze heeft het personeel van het landsontvangerskantoor Aruba gistermiddag zijn chef, de heer Carlos Profeet, wegens zijn 35-jarig dienstjubileum gehuldigd. De heer I. D. Provence (zie foto) bood namens het personeel een geschenk aan, dat door jubilaris omringd door echtgenote en kinderen, in ontvangst werd genomen.



● Ook dit jaar zal de Connie Francis Teeners club een carnavalskoningin kiezen. Een der kandidaten is mejuffrouw Margarita Croes (zie foto). Zij is achttien jaar oud en werkzaam bij het Arends Esso Service Center in Oranjestad. Haar hobbies zijn moderne muziek en schilderkunst. Haar wens van het jaar is om koningin van de CFT te worden.

WASHINGTON — De Amerikaanse regering laat in Mississippi een kwekerij voor marihuana aanleggen, zo is in Washington meegedeeld.

Voor studiedoeleinden zullen vijf „standaard-soorten" marihuana worden gekweekt. Onderzoekingen naar de invloed van marihuana worden volgens het ministerie van gezondheid, onderwijs en sociale zaken bemoeilijkt door het feit dat de kwaliteit van inbeslag genomen marihuana sterk uiteen loopt.

Activiteiten Womensclub

ORANJESTAD.— De Womensclub van Aruba heeft veel activiteiten op zijn programma staan. Begin volgende maand wordt een modeshow gehouden. Volgende week dinsdag gaan de dames in de morgenuren een bezoek brengen aan Tropical Bottling en dan aan de Superior Tobacco Company. Daarna trekken de dames naar het Manchebo Beach hotel waar de lunch wordt gebruikt.

Weer incidenten in Nrd-Ierland

NEWRY — In de Noordierse plaats Newry is het zaterdagavond opnieuw tot incidenten gekomen, toen militante roomskatholieken, die hadden deelgenomen aan een mars voor gelijke burgerrechten, trachtten het postkantoor te bezetten en politiewagens in brand staken. De organisatoren hadden de betoging, waaraan ongeveer 5.000 personen deelnamen zonder geweld willen doen verlopen. De politie voerde charges met de wapenstok uit. Aan beide zijden vielen gewonden. Er werd een twintigtal arrestaties verricht. Newry ligt aan de grens met de overwegend rooms-katholieke Ierse republiek.

Koop HERO
het kwaliteitsmerk bij uitstek.
Uitsluitend verkrijgbaar in de zaken van
La Esperanza (Aruba) N.V.

DE VEER THEATER
AIRCONDITIONED
presenteert
Vrijdag 17 tot en met dinsdag 21 januari om half negen n.m.
LA GRAN AVENTURA EN CINERAMA



CHARLTON HESTON LAURENCE OLIVIER
RICHARD JOHNSON RALPH RICHARDSON
Producida por JULIAN BLAUSTEIN
Escrita por ROBERT ARDREY
Dirigida por BASIL DEARDEN
UNA PRODUCCIÓN DE JULIAN BLAUSTEIN Presentada en CINERAMA
KHARTOUM
Filmada en ULTRA PANAVISION TECHNICOLOR Distribuida por UNITED ARTISTS
Toegang: ƒ 2,00 **Alle leeftijden**
MIDNIGHTSHOW
Op 17 en 18 januari om 12 uur middernacht
"ANGELIQUE AND THE KING"
Met Michele Mercier en Jean Rochefort
Toegang ƒ 2,— **18 jaar.**

DRIVE-IN THEATER
presenteert:
vrijdag 17 en zaterdag 18 om 8.30 p.m. en 12.00 MIDDERNACHT, zondag 19 om 8.30 p.m.
There were five Generals inside...and one Private outside...The problem was to get the five Generals inside outside...and avoid getting waylaid by a beautiful countess!
PAUL NEWMAN
THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG



CO-STARRING SYLVA KOSCINA
A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR
Toegang: ƒ 2,00 **Alle leeftijden**



● *Hedenmorgen heeft kapitein-luitenant ter zee, W. Bielders, commandant van de Overijssel afscheid genomen van minister-presid... t C. D. Kroon. Zoals bekend vertrekt de Overijssel volgende week naar Nederland en zal vervangen worden door de Amsterdam die een dezer dagen op Curacao arriveert.*

Saigon verwacht nieuw offensief van Vietcong

Verdedigingsgordels rond Saigon gelegd

SAIGON. — De Zuidvietnamese legerleiding heeft tot 17 februari alle buitengewone verloven ingetrokken in verband met een verwacht grootscheeps Vietcong-offensief op de steden. In Zuidvietnamese en Amerikaanse kringen is men overtuigd van de komst van het offensief en is men alleen onzeker van de begindatum.

Als belangrijke aanwijzing voor komende activiteiten wordt door sommige waarnemers de vernietiging van Amerikaanse helikopters op het vliegveld van Can Tho gezien. Tijdens het Tet-offensief van vorig jaar was het voor een groot deel aan de bewapende helikopters te danken dat de Vietcongeenheden in de rijstvelden konden worden verdreven.

Voorzorgen

De Amerikaans-Zuidvietnamese voorbereidingen voor de verdediging tegen een grootscheeps offensief zijn reeds op 13 december begonnen. Sindsdien zijn extra verdedigingsgordels rondom Saigon gelegd, meer dan duizend mogelijke Vietcong-agenten aangehouden, en in de infiltratiegebieden rond Saigon grote hoeveelheden wapens, medicamenten en voedsel van de rebellen ontdekt.

Andere waarnemers geloven dat de Vietcong zich veeleer tegen de provinciesteden zal richten, met als mogelijke doelen onder andere de Mekong-delta en de stad Danang met de nabijgelegen grote militaire basis. Ook daar zijn grote voorraden van de rebellen ontdekt.

LIMA — Eenheden van de nationale garde in Ohio (VS) en reddingsploegen hebben ontelbare liters water en schuim in de straten van Lima gespoten om een gebied van honderd huizenblokken te ontdoen van ruwe olie uit een defecte buisleiding. Maandagavond werd in dit gebied waarvan de kelders en souterrains zich met olie vulden, de noodtoestand afgekondigd. Zesduizend mensen werden geëvacueerd. Hoewel er zich tevens een zware ontploffing voordeed, is geen melding gemaakt van slachtoffers.

Aldo blijft Casa Haime na twee zeges goed volgen

KIST WINT FORTUINLIJK VAN PEPSI COLA

ORANJESTAD. — Deze week heeft Aldo twee overwinningen gebracht in de hoogste afdeling van de softball-competitie. Maandagavond behaalde men een zeer ruime 16-2 zege op Plymouth, terwijl men gisteravond met 2-1 Airkem versloegen. In de eerste wedstrijd sloeg Aldo niet minder dan zestien hits tegen een falend Plymouth, terwijl men in de tweede wedstrijd, toen men werper Nelson Thomas tegenover zich had, slechts vier hits sloeg. Dit aantal was niettemin voldoende om een 2-1 overwinning te behalen. Door deze twee overwinningen blijft Aldo de leiders Casa Haime goed volgen.

Tegen Airkem scoorde Aldo zijn twee runs in de tweede helft van de zesde inning. Nadat Roy Nicolaas en Maiky Bislip op de honken waren gekomen door respectievelijke vrije lopen, kreeg de snelle Luty Burleson een sacrifice-bunt te plaatsen. Het werd een infield-hit, want toen de eerste honkman van Airkem, die de bal opving, naar een van de honken wilde gooien, was daar geen tijd meer voor. Met drie honken bezet liet de Airkem-achtervanger de bal lopen, waardoor Nicolaas kon scoren en de andere honklopers een honk konden opschuiven. Nadat Aparicio uit was gegaan, sloeg Becker een roller naar het derde honk. Hij ging zelf op het eerste honk uit, maar Bislip kon vanaf het derde scoren, waardoor de stand 2-0 werd in het voordeel van Aldo.

Eer gered

Airkem redde de eer in de eerste helft van de zevende inning. Elio Maduro kreeg een dead-ball van pitcher Maiky Bislip en een opofferingsslag van Korsen bracht hem op het tweede honk. Tico Carolina kreeg een vrije loop, en toen ook Franklin Tromp een opofferingsslag plaatste, raakten de honken twee en drie bezet met twee outs. Een infieldhit van Nelson Thomas, bracht tenslotte Elio Maduro binnen, waardoor de eindstand 2-1 werd in het voordeel van Aldo. Winnende pitcher was Maiky Bislip, die twee hits en één run toestond en verliezer was Nelson Thomas, die vier hits en twee runs toestond. Aan slag was Eddy Becker de beste met twee hits in vier slagbeurten.

Kist — Pepsi Cola

De andere wedstrijd van de avond ging tussen Kist en Pepsi Cola, beiden uit Sint Nicolaas, en eindigde met een 8-6 zege voor Kist. Het zag er aanvankelijk helemaal niet uit dat Kist zou gaan winnen, want tot aan de vijfde inning stond Pepsi Cola met 6-2 voor. Maar in deze zelfde inning scoorde Kist niet minder dan vijfmaal en streefde zo zijn broeders in de softdrink-branche voorbij.

Reeds in de eerste inning scoorde Pepsi Cola tweemaal. Door een vrije loop van Javois, een hit van R. Bryan en nogmaals een hit van A. James, raakten de drie honken bezet. Driemaal is scheepsrecht dacht F. Halman en sloeg eveneens een hit, die goed was voor twee runs.

Op gelijke voet

In dezelfde inning bracht Kist echter de stand op gelijke voet. Hiervoor zorgde eigenlijk Pepsi Cola zelf, want Freedom en Salomon kregen een vrije loop. Toen zij beiden probeerden te stelen, werd de bal tweemaal verkeerd aangegooid en beider loop eindigde voorbij de thuisplaat.

De volgende inning leverde Pepsi Cola drie runs op, toen M. Werleman, C. Javois, R. Bryan, A. James en F. Halman, allen de aangooi van de Kist-pitcher met een hit retourneerden en in de derde inning voegde Pepsi Cola hier nog een run aan toe, toen F. James een twobase-hit sloeg en de thuisplaat bereikte door een verkeerde aangooi, waardoor de stand 6-2 werd in het voordeel van Pepsi Cola.

De situatie wijzigde zich volkomen in de vijfde inning. Zes spelers van Kist bereikten toen de thuisplaat, waardoor het zijn achterstand wijzigde in een 8-6 voorsprong.

In totaal sloeg Kist vier hits, waartegenover Pepsi Cola een totaal van tien stelde. Winnende pitcher was Pedro Geerman, terwijl M. Werleman verloor. Aan slag was F. Halman van Pepsi Cola de beste met drie hits in vier slagbeurten. Als men de cijfers bekijkt, een bijzonder gelukkige overwinning voor Kist, dat maandagavond met 3-0 van leider Casa Haime verloor.

Terroristen worden strijd in Israël moe

TEL AVIV — De Israelische stafchef, generaal Haim Bar-Lev, heeft gezegd dat gevangen genomen Arabische terroristen verteld hebben dat onder hun kameraden deserties voorkomen en dat zij bang zijn voor de operaties. Volgens hem was dit een eerste teken dat de Arabische terroristen de guerrillastrijd moe worden.

Parijs en Belgrado tegen inmenging in zaken van anderen

PARIJS — Kennelijk zinspelend op de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije hebben Frankrijk en Zuid-Slavië in een gemeenschappelijk communiqué in verband met het bezoek van de Zuidslavische premier, Mika Spiljak, aan Parijs gewaarschuwd voor inmenging, in welke vorm dan ook, in de aangelegenheden van andere landen. Elke schending van dit principe, aldus het communiqué, zal de internationale spaning doen toenemen.

Wat het Midden-Oosten betreft menen beide landen dat het niet-uitvoeren van de resolutie van de Veiligheidsraad van november 1967 „gevaren voor de vrede" met zich meebrengt.

Deel schedel van Javamens gevonden

DJAKARTA — Bij een onderzoek in het gebied van Sangiran, in midden-Java, zijn de bovenkaak en de tanden van de „Javamens" (Pithecanthropus erectus) gevonden. Dit heeft het Indonesische persbureau Antara meegedeeld. Dr T. Jacob, hoofd van de paleontologische afdeling van de Gadjah Mada-universiteit, heeft de vondst gedaan. Een ander deel van de schedel van de „Javamens" werd onlangs in dit gebied gevonden en wordt thans op de universiteit bestudeerd.



● *Op het kantoor van de Operations Manager van Shell Curacao n.v., de heer J. S. Wilson, vond onlangs een korte plechtigheid plaats, waarbij de Shell-werknemer, de heer H. C. Martha, operator op de afdeling OA/Chemical and Treating, een premie van 750 gulden ontving uit handen van de heer J. S. Wilson, zulks als beloning voor een voorstel dat hij enige tijd geleden aan de ideeën-bus heeft toevertrouwd. Hierbij waren aanwezig de heren N. H. Bosschaart, waarnemend hoofd Fire-fighting, Safety and Security, W. van der Waal, Process Superintendent, en J. H. de Sola, hoofd Chemical and Treating.*

De heer Wilson liet de overhandiging gepaard gaan met een hartelijke toespraak, waarin hij zijn verheugenis erover uitsprak dat het een process-man was die met zo'n idee voor de dag was gekomen. Hij verzekerde de heer Martha dat hij deze beloning ten volle verdiend had en wees er op dat dit de hoogste premie is die in 1968 werd uitgekeerd. Na de overhandiging verzocht de Operatinns Manager de heer Martha een nadere toelichting te geven omtrent zijn voorstel.

Het idee dat de heer Martha indiende betrof een voorstel om het afgas van de "flash-tower" van de Adip Treater II, dat nu via de fakkel wordt afgevoerd, naar het fornuis van de Zwavelfabriek I te leiden. Het laat zich indenken dat dit een grote besparing inhoudt wanneer men weet dat dit gas voor ongeveer 50% uit H2S bestaat. Zijn voorstel zal dan ook binnenkort aan de betrokken plants worden uitgevoerd. Gedurende 1968 werden 74 voorstellen door de Shell beloond en/of aangemoedigd met een totaalbedrag van f 4.250,—.

Foto: de heer Martha ontvangt de beloning uit handen van de Operations Manager, de heer J. S. Wilson. Links de heer Bosschaart.

INGEZONDEN STUK

Vicieuze cirkel leerkrachten

Ons Antilliaans onderwijs dat altijd een aftreksel, een surrogaat is geweest van het Nederlands onderwijs ergens in W. Europa moet Antilliaans-centered injecties krijgen.

Wij zullen dit keer eerst de vicieuze cirkel leerkrachten onder de loep nemen. Het is bij vele onderwijzers een hardnekkig volgehouden traditie om de leerling te be-schuldigen. Dit gebeurt o.a. uit onmacht bij sommige leerkrachten.

Een leerkracht die zijn eigen persoonlijke kern beheerst zal niet zomaar leerlingen, die zwakker en onvolgroeid zijn naar lichaam en geest, met woorden vernietigen. Dat is heel laf. Even zo om Antilliaanse leerlingen of een leerling waar dan ook ter wereld uit te maken voor dom, slappe houding, lui enz. enz. U wordt voor iets anders betaald. Doorbreek deze eeuwenoude traditie.

Ik vraag me meestal af wat deze leerkrachten er zelf aan doen om hier een verandering te bewerkstelligen.

Een onderzoekje dat vorig jaar alhier werd gedaan wees uit dat vele leerkrachten alhier geen gymnastiek geven, maar ze hebben wel de mond vol over de slappe houding van de Antilliaanse leerlingen. Ondertussen krijgen wij een mentaliteit die blijft steken in het constateren en geen oplossing zoekt. Vele leerkrachten zien problemen maar de stap om een oplossing te helpen forceren wordt niet genomen. Ligt dit aan de traditionele opleiding aan een „kweek"school? Een leerlinge van een onzer scholen voor voortgezet onderwijs vertelde iets typerends. Een leerkracht die het niet kan verkroppen dat er voor het Papiaments gestreden wordt (zijn goed recht) maakt schampere opmerkingen over het Papiaments en kleineert de Antilliaanse leerlingen in de klas met negatieve opmerkingen over hun taal. (Hij is niet de enige). In plaats dat deze cultuur „drager" de leerlingen alvast stimuleert en rijp maakt om te helpen vechten voor veranderingen en oplossingen in ons systeem breekt hij af. Maar wel klagen dat er nog niet genoeg Papiamentse boeken, methoden enz. zijn. Dat is de constatering.

En een oplossing b.v. door het stimuleren van de leerlingen voor hun eigen zaak straks te vechten, daar wordt door velen te weinig aan gedacht. Zou de mentaliteit van vele leerkrachten niet dynamisch ingesteld zijn hier voor de Antillen?

Hoe zou dat komen? Het systeem? Heeft dit tot gevolg dat de Antilliaanse leerling die deze houding overgedragen krijgt later net zo wordt van — laat een ander het maar opknappen of oplossen? Kunnen onze leerkrachten niet anders tegenover de problemen gaan staan en zo een andere Antilliaanse mens voor de toekomst vormen?

F. SPROTT

Zwitserse Jura zoekt autonomie

DELEMONT — Te Delemont in de Zwitserse Jura zijn twee mannen resp. tot 6½ en 4 1/2 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens brandstichting met de bedoeling kracht bij te zetten aan hun eis voor autonomie van de overwegend rk en Frans sprekende bevolking van de Zwitserse Jura.

TE KOOP
TOYOTA
CROWN DE LUXE
en
gasfornuis - TV - Wasmachine - naaimachine - groot 2-pers. bed - linnenkast - toilettafel etc.
VALKENWEG 8 - J.D.
9-4417

Boekhandel Samen
Winkelcentrum Colon
neemt ook
Zoekertjes
aan

Een GROTE COLLECTIE
TASSEN
voor zowel dames als tieners.
Alle modellen en kleuren.
Prijzen voor iedere beurs!
—
Almacen "El Conde"
Roodeweg 74 - tel. 24375

De 5de deelnemende zaak aan de
SALINJA KOOP-ACTIE
SKAC
was GISTEREN
EL COMBATE
de speciaalzaak in BABY-ARTIKELEN en KINDERKLEDING.
Loop eens binnen bij EL COMBATE op SALINJA en noteer het nummer en de letter(s) op de "groene kaart".
Vandaag op pagina 3 wederom een SKAC-announce!

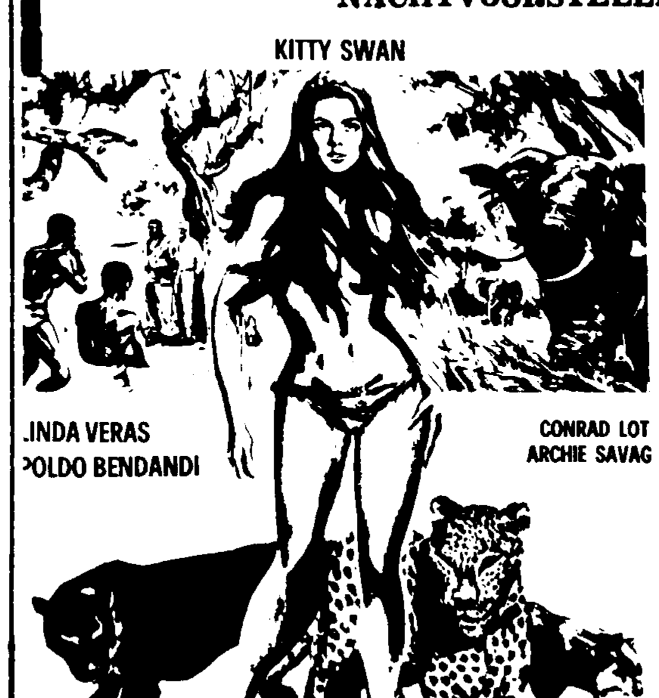
BESCHERM UW INVESTERING!
RUBEROID
Gemiddeld bedragen de kosten van de dakbedekking op Uw huis minder dan 10% van de totale bouwkosten. Maar als er geen goed dak op ligt, verliest ook de resterende 90% snel zijn waarde door lekkage.
Daarom is het verstandig een goed dak op Uw huis te laten leggen, dat wil zeggen een RUBEROID dak door de dakspecialisten
KEY & KRAMER OVERSEAS N.V.
Telefoon 36500 Emancipatieblvd 72.

AIRPORT CINEMA 1
Vrijdag 17 en zaterdag 18 januari om 7.15 en 9.15 p.m., doorlopend;
zondag 19 jan. om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p:m: doorlopend;
maandag 20 jan. om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend:
2 grote sterren



Geraldine Chaplin (Dr. Zhivago) en James Mason samen voor het eerst in een grootse film
COP-OUT
(Generacion en conflicto)
in Cinemascope en Technicolor.
Een hedendaags thema over de beat-jeugd.
Een vader die zijn eigen dochter niet kent. Een dochter die haar dronken vader niet kon uitstaan. Samen confronteren zij een wereld van hippies, marijuana, beat-parties en moord in de eerste onvergetelijke film van 1969.
Boven 18 jaar f 2,00

Vrijdag 17 en zaterdag 18 jan. om 12.00 p.m.
NACHTVOORSTELLING.



In de filmwereld van liefdesgodinnen zoals Brigitte Bardot, Sophia Loren, Catherine Deneuve, Jane Fonda, rijst nu een nieuwe ster aan het firmament: KITTY SWAN.
"GUNGALA, THE NAKED VIRGIN"
(Gungala, La Virgen Desnuda)
In Cinemascope en Technicolor.
In het Engels met Spaanse tekst.
Zij leefde zonder de gevaren te kennen van de beschaafde wereld. Een wilde parodie op een vrouwelijke Tarzan, nooit eerder door mannen bezeten.... Eindelijk een film om volledig van te genieten en bij te ontspannen. Een panorama van schone natuur, wilde beesten en naakte maagden.
f 2,00 - Boven 18 jaar.

"UNCLE TOM'S CABIN"



Zaterdag 18 en zondag 19 jan. om 3.30 en 5.15 p.m. doorlopend:
"UNCLE BEN'S CABIN"
Engels met Spaanse tekst.
Sinds "Gone With The Wind" (Gejaagd Door De Wind) is er geen andere film geweest die op zo'n gigantische wijze is gemaakt, met miljoenen op scène, naar het meest populaire boek uit de wereldliteratuur van Harriet Beecher-Stowe. Mist U het niet.
f 2,00 - Kinderen halve pr.

Plaats eens een zoekertje

WIJ ONTVINGEN WEDEROM
KLAPSTOELEN
KOOYMAN N.V.
STA. MARIA — STA. ROSA

BRIDGESTONE banden - VEILIGE BANDEN
BS
Alle maten in voorraad
7.50X14 4-ply f. 32.40 cash
E. Moreno Brandao & Sons Inc. SALINJA tel. 35187 HABAAI tel. 23838

VOETBAL IN NEDERLAND

AJAX heeft moeilijke tegenstander: Sparta

DEN HAAG. — Het verschil tussen Feijenoord en FC Twente bedraagt twee punten door het gelijke spel van de Enschedeërs in een harde wedstrijd tegen P.S.V. (1—1). De Eindhovenaren zouden Twente aanstaande zondag een groot plezier doen als zij nu hetzelfde presteerden tegen Feijenoord. Het zal voor P.S.V. echter in het Rotterdamse stadion een veel grotere opgaaf zijn dan in het eigen Philips Sportpark. Twente zelf ontvangt het zwakke Alkmaar/Zaanstreek '67, dat de laatste weken niet aan scoren toe is gekomen. Een grote overwinning voor de Enschedeërs ligt in het verschiet.

PSV ook voor Feijenoord struikelblok?

Voor Ajax lijkt de tegenstander op papier moeilijk. Sparta immers heeft een goede reputatie opgebouwd in de laatste jaren. Dit seizoen echter spelen de Rotterdammers nauwelijks een rol van betekenis in de strijd om de hegemonie van de eredivisie. Een vierde of vijfde plaats behoort misschien tot de mogelijkheden, maar dan zal de concurrentie, bestaande uit onder andere P.S.V., A.D.O. en Go Ahead, meer punten moeten verliezen.

De eerste wedstrijd tussen beide clubs eindigde in het begin van het seizoen in een overwinning van 1—0 voor de landskampioenen, die zich geen verlies meer kunnen permitteren. Het is niet waarschijnlijk dat Ajax juist tegen Sparta een veer zal laten.

Kansen Holland Sport

N.E.C. ontvangt Fortuna/Sittardia. Dat zal niet veel moeilijkheden opleveren voor de Nijmegenaren. De Limburgers hebben na een serie gelijke spelen vorige week tegen Sparta weer ervaren dat ze er nog lang niet zijn. Een 0—5 nederlaag werd hun deel. Voor N.E.C., na enige tijd, weer eens een kans om zich te onderscheiden in navolging van Sparta.

D.W.S., tussen twee wedstrijden voor de jaarbeursstedenbeker tegen Glasgow Rangers in, krijgt het uit heel moeilijk tegen M.V.V. De Amsterdammers zouden er goed aan doen veel aandacht te schenken aan de competitie, meer dan aan de return tegen Glasgow Rangers, want het 0—2 verlies in de eerste wedstrijd biedt weinig of geen perspectief tot voortzetting van het toernooi.

D.O.S. heeft afgelopen zondag een gevoelige klap gekregen van Go Ahead: 0—7. Tegen N.A.C. zal het niet gemakkelijk zijn om die grote nederlaag uit te wissen, hoewel de Bredanaars in uitwedstrijden doorgaans minder sterk zijn. Als het duo Deijkers-Brouwers op dreef is, zal het voor de Utrechters niet gemakkelijk zijn om succes te behalen.

Volendam kan het Go Ahead in het vissersdorp uitermate moeilijk maken. In Deventer was het 1—0 voor de thuisclub, zodat de Volendammers Go Ahead toch moeilijk schijnen te liggen.

Winst voor N.E.C.

Holland Sport — G.V.A.V. biedt kansen voor de Hagenaars. Destijds speelde Holland Sport een ongelukkige wedstrijd in Groningen. In de laatste minuten van de wedstrijd viel het winnende doelpunt voor de thuisclub, nadat Holland Sport voortdurend sterker was geweest.

Telstar, op de zesde plaats van onderen met veertien punten uit achttien wedtrijden, kan nog best wat puntjes gebruiken. Tegen A.D.O. zal dat niet gemakkelijk zijn, ook al spelen de Velsenaren in het eigen sportpark Schonenberg. De Hagenaars zijn de laatste weken, eigenlijk al van voor de Europacupwedstrijden tegen FC Koeln niet bijster produktief. Als A.D.O. nog aanspraak wenst te maken op de vierde plaats van de ranglijst (de achterstand op Ajax bedraagt al vijf punten), dan moet er gewonnen worden.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
N.E.C. — Fortuna/Sittardia	
Ajax — Sparta	
D.O.S. — N.A.C.	
Volendam — Go Ahead	
Holland Sport — G.V.A.V.	
Telstar — A.D.O.	
FC Twente — AZ '67	
Feijenoord — P.S.V.	
M.V.V. — D.W.S.	
EERSTE DIVISIE	
Willem I — R.C.H.	
Blauw Wit — D.F.C.	
Eindhoven — Vitesse	
Helmond Sport — Heracles	
SC Cambuur — Den Bosch	
Veendam — S.V.V.	
Wageningen — Haarlem ...	
R.B.C. — Elinkwijk	
H.V.C. — De Volewijckers	
TWEEDE DIVISIE	
Baronie — Fortuna Vl.	
Roda JC — Excelsior	
Z.F.C. — N.O.A.D.	
E.D.O. — P.E.C.	
Hermes DVS — SC Drente	
A.G.O.V.V. — Heerenveen	
Zwolse Boys — Gooiland ...	
Graafschap — Velox	
FC V.V.V. — Limburgia	

Tennis CSC-banen

Venezuela vs Curacao

WILLEMSTAD. — Beginnende vanavond wordt dit weekeinde op de banen van CSC een tennistoernooi gehouden tussen spelers van Curaçao en van Venezuela. Oscar Salas jr en Humphrey Hosé zullen de kleuren van Curaçao verdedigen. Venezuela wordt vertegenwoordigd door Jorge Andrew en Amable Plaza. De organisatie is in handen van de Stichting Internationale Tennis Toernooien (SITT).

Het schema der wedstrijden is als volgt: vrijdag: 20.00 Hosé — Plaza; 21.30 Salas — Andrew; zaterdag: 16.00 Hosé/Salas — Andrew/Plaza; zondag: 16.00 Salas — Plaza en 17.30 Hosé — Andrew.

Okker als derde geplaatst

BRISBANE — Tom Okker is bij het herenenkelspel van de eerste open Australische tenniskampioenschappen, die maandag in Brisbane beginnen, als derde geplaatst achter de Wimbledon-kampioen Rod Laver en Ken Rosewall. Bij de dames voert Wimbledon-kampioene Billie Jean King de ranglijst aan.

De plaatsingen luiden: Herenenkelspel: 1. Rod Laver (Austr); 2. Ken Rosewall (Austr); 3. Tom Okker (Ned); 4. Pancho Gonzalez (VS); 5. Fred Stolle (Austr); 6. Marty Riessen (VS); 7. Andres Gimeno (Sp); 8. Bill Bowrey (Austr); 9. Roy Emerson (Austr); 10. Ray Ruffels (Austr); 11. Earl Buchholz (VS); 12. Mal Anderson (Austr); 13. Roger Taylor (GB); 14. Allan Stone (Austr).

Damesenkelspel: 1. Billie Jean King (VS); 2. Margaret Court (Austr); 3. Ann Jones (GB); 4. Kerry Melville (Austr); 5. Rosemary Casals (VS); 6. Karen Krantzcke (Austr); 7. Lesley Hunt (Austr); 8. Judy Tegart (Austr); 9. Lesley Bowrey (Austr); 10. Francoise Durr (Fr).

Suriname verslaat Denemarken

PARAMARIBO — Het Surinaamse voetbalelftal heeft woensdag in Paramaribo met 2-1 van Denemarken gewonnen. De ruststand van deze vriendschappelijke wedstrijd was 1-1. De Denen waren sneller en vaak technisch beter, maar het enthousiasme van de Surinamers vormde een goed tegenwicht, zodat de krachten elkaar niet veel ontliepen. Het veld van het Suriname-stadion (met 4.000 toeschouwers matig bezet) was moeilijk bespeelbaar door zware regenval. In de 33e minuut nam Denemarken de leiding door een kopbal van Munk Jensen uit een voorzet van Praest. Enkele minuten later maakte de na een half uur ingevallen Purperhart uit een vrije schop gelijk (1-1).

Na de pauze ging Suriname in de aanval en dat resulteerde al in de 52e minuut in de beslissende treffer. Vanenburg gaf doelman Engedahl geen kans. In de resterende tijd probeerden de Denen uit alle macht gelijk te maken maar doelman Blijd en de Surinaamse achterhoede konden dit voorkomen. Bovendien nam de Antilliaanse scheidsrechter Martis vaak ongelukkige beslissingen waardoor de Denen zich lieten beïnvloeden.

Veroordelingen in Moskou

MOSKOU. — Drie jonge Russen zijn dezer dagen volgens berichten in Leningrad tot in totaal acht jaar gevangenisstraf veroordeeld, wegens het in bezit hebben, het kopiëren en het verspreiden van anti-Sovjet-literatuur. Volgens de berichten, die afkomstig zijn van kennissen van de veroordeelden, gaat het om de 33 jarige juridisch adviseur Joeri Gendler, de 30 jarige chemisch ingenieur Lew Kwasjewsky en de 33-jarige ingenieur Anatol Studentkow. Gendler en Studentkow, die schuld hebben bekend, kregen resp. drie en een jaar, Kwasjewsky, die de feiten toegaf, maar het strafbaar karakter ervan ontkende, vier jaar, aldus deze berichten. De drie mannen zouden op 1 augustus in het huis van Gendler zijn gearresteerd, toen zij bezig waren een protest tegen de inmenging in Tsjechoslowakije samen te stellen.

Drink Coca-Cola

Mao-griep schrijdt voort in Europa

GENEVE. — De zogenaamde Hongkong- of Mao-griep heeft in Europa terrein gewonnen waarbij Nederland voorop gaat als eerste Europese land waar de griep een epidemisch karakter heeft, zo zegt de wereldgezondheidsorganisatie in haar weekoverzicht. Hoewel de ziekte een goedaardig karakter heeft, zijn er in Nederland enkele mensen aan gestorven. Andere landen waar de griep terrein wint zijn het Verenigd Koninkrijk, Ierland, IJsland, West-Duitsland en Roemenië.

Volgens de wereldgezondheidsorganisatie kan de ziekte gevaarlijk zijn voor zuigelingen, bejaarden en mensen met een zwak hart.

Surinaams nieuws

● In het Surinaamse Gouvernementsblad van 30 december 1968 is opgenomen de resolutie met betrekking tot de inwerkingtreding van artikel 10 van de personeelsverordening. Hiermee is het instituut van georganiseerd overleg tussen de overheid en de organisaties van landsdienaren inzake de rechtstoestand van het personeel in overheidsdienst officieel een feit geworden. Het ligt in de bedoeling van de minister van binnenlandse zaken het terzake dienend uitvoeringslandsbesluit dezer dagen uit te vaardigen, waarna binnen niet al te lange tijd de installatie van de commissie van georganiseerd overleg zal plaatsvinden.

● De minister van financiën heeft besloten om de termijn waarbinnen televisietoestellen vrij van invoerrecht mogen worden geimporteerd, ingaande 1 januari 1969 met zes maanden te verlengen.

● De consul-generaal van Indonesia in Suriname, de heer Bambang S. Saptodewo, heeft minister-president J. A. Pengel in een brief dank betuigd voor de gevoelige woorden in zijn toespraak ter gelegenheid van Idul Fitre, waar hij als moslim diep door getroffen was.

Als aandenken aan Idul-Fitre 1968 bood de consul-generaal de premier een exemplaar aan van het boekwerk „De Islam".

In zijn schrijven spreekt de heer Saptodewo de hoop uit dat Suriname onder de kundige leiding van de minister-president steeds zal voortgaan op de weg naar voorspoed en welvaart ten goede van een gelukkige bevolking.

● De minister van binnenlandse zaken heeft besloten om met ingang van 1 januari twee nieuwe bestuursposten in te stellen, en wel aan de Wayambomonding en te Bigi Poika. Beide plaatsen zijn gelegen in het district Saramacca en hebben een overwegend Indiaanse bevolking.

● De schrijver John Steinbeck, die op 20 december op 66-jarige leeftijd is overleden, heeft meer dan 3.6 miljoen gulden nagelaten, zo blijkt uit zijn testament, dat dezer dagen ter goedkeuring is voorgelegd aan de rechtbank voor wilsbeschikkingen in Manhattan.

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling op zaterdag 15 februari in paviljoen Rust en Burgh een gecostumeerd carnavalsfeest te organiseren voor de leden van Asiento. He tbesuur probeert zich een oordeel te vormen over de eventuele belangstelling hiervoor.

Trade and industry:

Service op luchthaven onvoldoende

WILLEMSTAD — Bestaat er geen mogelijkheid om een nachtdienst in te stellen op de Curacaose luchthaven of tenminste een coffee-bar of nachtelijke filmvoorstellingen met een snackbar. Deze suggestie wordt gedaan door Trade and industry, het orgaan van de Vereniging bedrijfsleven Curacao.

Een en ander in verband met het feit, dat Aerovista 's avonds na elf uur gesloten is, ook al komen er daarna nog vliegtuigen binnen. Het VBC-orgaan nu wijst er op, dat passagiers, die 's morgens vroeg met het vliegtuig weg willen soms om zeven uur nog het kantoor op de luchthaven gesloten vinden. Ook dan bestaat er voor hen geen mogelijkheid iets te gebruiken in het restaurant. „Voor een eiland, dat voor ongeveer zestien procent van zijn nationale inkomen afhankelijk is van het toerisme, is de service op de luchthaven naar onze mening absoluut onvoldoende". Aldus Trade and industry.

De kwestie van het gesloten restaurant in de avonduren kwam van de week ook ter sprake in de Curacaose eilandsraad. Toen deelde ged. A.A. Jonckheer mee, dat de afspraak is, dat het restaurant geopend blijft tot het laatste vligetuig uit het buitenland is binnengekomen.

Celstraf voor Sur. voetballer

TTERMONDE — De Surinaamse voetballer Ludwig Zorgvliet, die speelt in de Belgische eerste divisievereniging Gantoise, is door de rechtbank in Termonde veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee maanden en een boete van 2000 franken (150 gulden). Bovendien is hem zijn rijbevoegdheid voor drie maanden ontzegt.

Zorgvliet reeds op 23 november vorig jaar onder invloed van alcohol met zijn auto in St Nikolaas een non aan. Hij werd onmiddellijk gearresteerd. De verdediging had gevraagd Zorgvliet direct op vrije voeten te stellen vanwege de zorgelijke positie die Gantoise op de ranglijst inneemt.

Paus Paulus vreest tweede reformatie

VATICAANSTAD. — Paus Paulus heeft woensdag voor het eerst laten doorschemeren dat hij bevreesd is voor een tweede reformatie. In zijn toespraak tot pelgrims op zijn wekelijkse audiëntie zei hij dat vele rooms-katholieken die de kerk willen hervormen de geest en de praktijk hadden aanvaard van de reformatie die ruim 400 jaar geleden tot een scheuring in de kerk leidde.

Waarnemers ten Vaticane kunnen zich niet herinneren dat paus Paulus de r.k. „rebellen" ooit eerder nadrukkelijk met protestanten heeft vergeleken. Dit is echter wel vaak gedaan door de conservatieve leden van de kerkelijke hierarchie.

De paus verwees naar de reformatie toen hij in zijn toespraak een felle aanval deed op de rooms-katholieken die de traditionele structuur en leer van de kerk aan een nader onderzoek willen onderwerpen.

De huidige generatie, aldus de paus, is bezeten van de zucht naar verandering. In naam van de vooruitgang wordt het verleden vergeten, de traditie opzij gezet en de gewoonten opgegeven. „Vernieuwing, vernieuwing is de kreet. Alles wordt in twijfel getrokken, alles moet in een crisistoestand geraken". In verband met het jongste Vaticaanse concilie merkte paus Paulus op dat dit gericht was op een algemene en wezenlijke vernieuwing van de kerk. Maar sommige mensen hadden het concilie verkeerde bedoelingen toegeschreven zoals het streven om tot een samensmelting van christdom en wereld te komen en de liefde tot God te laten opgaan in de liefde tot de mens. Maar de rooms-katholieken, die zo fel aandrongen op wijziging van de kerkelijke structuur, waren zich niet altijd bewust van de gevaren die hieruit kunnen voortvloeien. Vele mensen hadden alleen maar belangstelling voor de uiterlijke hervorming van de kerk, maar de vernieuwing die het jongste Vaticaanse concilie voornamelijk verlangen, was die van het inwendige persoonlijke leven.



● De eerste (wij hopen dat het tevens niet de laatste is) internationale tegenstander op voetbalgebied voor Curacao in 1969, is Denemarken. De Denen kwamen gisteravond aan met het vliegtuig uit Suriname waar zij hun wedstrijd met 1—2 verloren. Van Bermuda wonnen de Europese gasten die op toernee zijn door dit gebied, met 5—0. Morgen komen zij in het veld tegen het Antilliaanse elftal. De wedstrijd wordt in het Rifstadion gespeeld.



Agent: CIMADCO
Pietermaai 30
Tel. 12342

Caddy
WITH CRISPIES CREAM CARAMEL AND MILK CHOCOLATE

KENNISGEVING

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat met ingang van 1 januari 1969

mej. Lilian B. de Jongh

en

de heer Carlos J. Pourier

tot procuratiehouders van onze vennootschap zijn benoemd met dien verstande dat zij, gezamenlijk tekenend, onze instelling kunnen verbinden.

Directie en Commissarissen
van de

BONAIRE COMMERCIAL BANK

Kralendijk (Bonaire, N.A.), Januari 1969.

LA GANGA HIT-PARADE:

LA POBREZA — Joel Pinedo
LA TERCERA PERSONA — Oswaldo Morales
AUSENCIA — Bernardo Ortiz
CELOS SIN MOTIVO — Odilio Gonzalez
RECONCILACION — Los Pajaros
MI VIDA ESTA MARCADA — Juan Antonio Romero
BETWEEN THESE ARMS — Percy Sledge
HARD TO HANDLE — Otis Redding
HOLIDAY — Byrón Lee and the dragonaires
BEWARE OF THE DOG — The group solo

LA GANGA, Prinsenstraat 86, tel 11334

Heden overleed onze innig geliefde moeder, behuwdmoeder en grootmoeder

Henrika Friederika Theeboom

geboren Stevens

weduwe van Jacob Theeboom.

De ter aarde bestelling zal plaatsvinden vanuit het sterfhuis van het St. Elisabeth Gasthuis naar de R.K. Begraafplaats aan de Berg Altena op morgen 18 januari 1969.

Vertrek sterfhuis 9.30 uur v.m.

Ph. H. Theeboom en familie
A. J. Theeboom en familie
M. A. Tweeboom en kinderen

Mc Carthy treedt uit senaatscommissie

WASHINGTON — De Amerikaanse senator Eugene McCarthy, die tevergeefs heeft gestreefd naar de democratische presidentsnominatie, treedt af als lid van de machtige senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, zo heeft hij meegedeeld. Naar alle waarschijnlijkheid zal de demoratische senator Gale McGee van Wyoming voor hem in de plaats komen.

McCarthy zei zich terug te trekken omdat de leiding van de commissie McGee er graag bij wil hebben. De commissie kan echter doeltreffender de regeringspolitiek beinvloeden als het ledental (vijftien) gehandhaafd blijft, aldus de senator. McGee geldt wat betreft Vietnam als een „havik".

De stap van McCarthy houdt in dat hij tevens aftreedt als voorzitter van de subcommissie voor Afrikaanse zaken en als lid van de subcommissie voor Latijns- Amerikaanse en Europese zaken.

Franse journalisten boos op minister

PARIJS — Franse journalisten hebben besloten de officiele persconferentie die vandaag na de wekelijkse kabinetsvergadering wordt gehouden, te boycotten. De verenigingen van journalisten die zich met politieke, diplomatieke en economische zaken bezighouden, hebben hun leden tot de boycot opgeroepen uit protest tegen de opmerking van regeringswoordvoerder Le Theule op de persconferentie van vorige week, dat „Israelische invloeden zich doen gelden in kringen rond de nieuws media". Hierdoor is de Franse pers, die veel kritiek heeft geleverd op het door president De Gaulle afgekondigde wapenembargo tegen Israel, in woede ontstoken. De journalistenverenigingen die de boycot van de persconferentie, zonder precedent, afkondigden, zeiden in een boodschap aan het ministerie van voorlichting dat „de regering geen gronden heft aangevoerd voor de insinuaties".

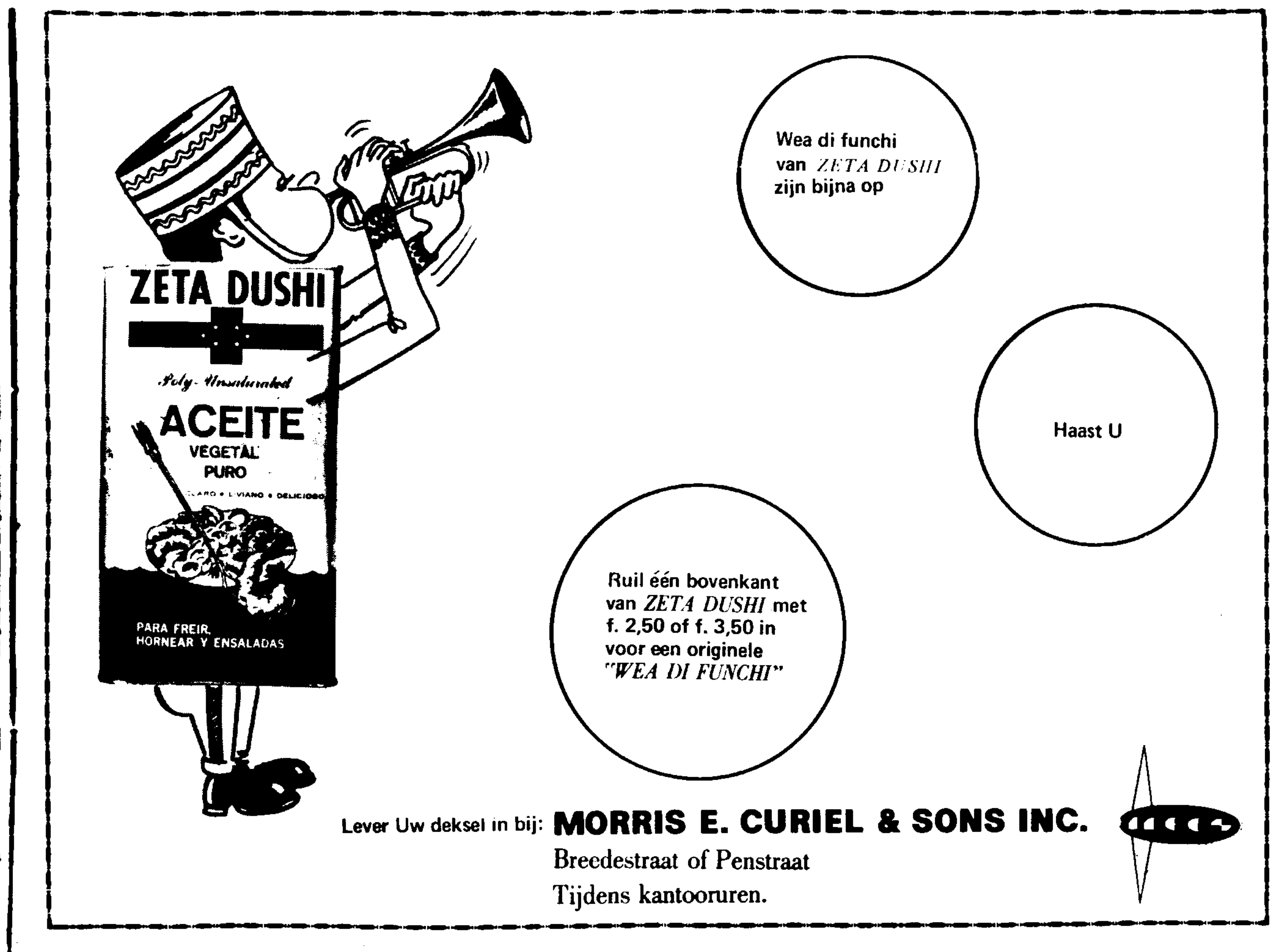


WILLEMSTAD. -- Woensdagmiddag werd op het terrein van Garage Veeris onder grote publieke belangstelling een demonstratie gehouden met een zgn. heavy equipment loader. Dit is een zware graafmachine bestemd voor het graven van kabel- en of waterleidingen. De demonstratie geschiedde onder de deskundige leiding van de heer Stuart Green van de fabriek John Deere Intercontinental die voor een technische toelichting zorgde.

De machine doet het graafwerk in een minimum van tijd en werkt, zo gezien, snel en voortreffelijk. Van de heren Kappel en Züring van de firma S. E. L. Maduro & Sons die de firma John Deere vertegenwoordigt, vernamen wij dat men reeds twaalf van deze grote graafmachines heeft verkocht. John Deere machine is bestemd voor de International Salts Company op Bonaire in verband met daar te verrichten werkzaamheden bij de zoutwinning.

Over zes weken verwacht men een soortgelijke machine die rechtstreeks overgebracht zal worden naar Bonaire; dit in verband met de komende waterleiding projecten en andere daarmee verbonden werkzaamheden.

De machine zal in de toekomst alleen grondverzetwerkzaamheden op de Antillen doen. Waarschijnlijk zullen deze machine's bij werkzaamheden als bijvoorbeeld uitbreiding Dok Mij gebruikt worden.



Nederland weigert opschorting betaling Surinaamse schulden

Rentevoet evenmin verlaagd

PARAMARIBO — Op een te Paramaribo gehouden persconferentie heeft de Nederlandse vice-minister-president drs J. A. Bakker gezegd, dat de Nederlandse regering niet bereid is Suriname opschorting te verlenen van de aflossingen die voortvloeien uit de overeenkomsten, aangegaan in het kader van de overbruggingshulp en de tienjarenplanleningen. Ook was de Nederlandse regering niet bereid de rente, thans zes en een half procent, te verlagen.

De Nederlandse regering wenst, aldus minister Bakker, dat de verplichtingen worden nagekomen. De aflossingen en rentebetalingen zullen uit de Surinaamse begroting moeten komen, en kunnen dus niet betaald worden door de Surinaamse regering uit de bijdrage, die Nederland in het kader van het vijfjarenplan van Suriname zal verstrekken. Dit jaar zal Suriname ongeveer S/ 6 miljoen (Sur Crt) aan Nederland dienen te betalen.

Minister Bakker zei verder, dat hij met de Surinaamse regering besprekingen heeft gevoerd over de uitvoering van de ingediende ontwikkelingsprojecten voor het nieuwe vijfjarenplan.

Vorig jaar, zo zei de Nederlandse bewindsman, lag het zwaartepunt op de indiening van deze projecten, thans op de verwezenlijking hiervan. De totale omvang van deze projecten zal het beschikbare bedrag van S/ 120 miljoen overtreffen, zodat er in de eerste jaren geen ruimte meer zal zijn voor nieuwe projecten. Naast de financiële steun aan de Surinaamse ontwikkelingsdiensten die vijf miljoen Sur crt per jaar bedragen, zal Nederland dit jaar vijfentwintig miljoen steun verlenen, in 1970 30 miljoen, terwijl de Nederlandse financiële bijdrage voor 1971 op 35 miljoen wordt geraamd.

Ook zijn er besprekingen gevoerd over de financiële steun voor de bouw van schoollokalen van de roomskatholieke missie en de evangelische broedergemeente in Suriname. De Nederlandse regering is, indien deze organisaties zelf 25 procent van het benodigde kapitaal leveren, bereid de resterende 75 procent te betalen. De Nederlandse regering is overigens van mening dat de bouw van schoollokalen uit de Surinaamse begroting dient te komen.

De Nederlandse regering heeft zich tevens bereid verklaard „in welwillende overweging te nemen enige hulp te verstrekken aan het diaconessen-ziekenhuis en het St Vincentiusziekenhuis te Paramaribo, mits de Surinaamse regering bereid is volgend jaar de subsidie aan beide instellingen op te voeren".

Ten aanzien van de financiering van het West-Surinameplan zei minister Bakker, dat hierover geen besprekingen hebben plaatsgevonden. Wel zal van Nederlandse zijde een commissie worden ingesteld om een beter inzicht te krijgen in wat nog daar dient te gebeuren en wat reeds in dat gebied is gedaan. Minister Bakker zei in dit verband dat drs De Pous deze of volgende week een bezoek aan Suriname zal brengen.

Tenslotte verklaarde de minister dat hij tevreden is over de vooruitging die in het kader van het vijfjarenplan is geboekt. Doordat zijn kabinet slechts over een beperkte staf beschikt, kunnen de ingediende projecten niet altijd onmiddellijk worden afgehandeld. „Net zo goed als Suriname tijd vraagt om de projecten verder af te handelen. Maar er wordt de meeste aandacht geschonken om alle projecten zo snel mogelijk te realiseren", zei minister Bakker.

Luchtvervuiling in Spanje en Noorwegen

MADRID — De Madrileense pers maakt melding van een luchtvervuiling in de Spaanse hoofdstad die schadelijk is voor de gezondheid. Zij is in sommige wijken erger dan in Londen en Los Angeles en viermaal zo erg als in Parijs. In Bilbao en Barcelona neemt het probleem ook ernstige vormen aan. In Bilbao lijdt volgens deze berichten een kwart van de bevolking aan long- en hartaandoeningen als gevolg van de vervuilde lucht.

De Noorse hoofdstad, enige jaren geleden nog een van de „schoonste" steden ter wereld, lijdt nu ook aan luchtvervuiling, die ernstige vormen heeft aangenomen doordat voor de verwarming zware olie wordt gestookt. Volgens medische statistieken sterven in de winter in het gebied van Oslo wekelijks vijf mensen door luchtvervuiling. In het zuiden van Noorwegen zijn zalmrijke rivieren door regen en sneeuw ernstig vervuild.

Vrouw van Chinese oud-president van spionage beschuldigd

TOKIO. — De vrouw van de in ongenade gevallen Chinese president Lioe Sjao-Tsji is in een officieel rapport van de Chinese communistische partij betiteld als een vroegere Amerikaanse spionne. Dit berichtte woensdag het Japanse blad Mainitsji zonder bronvermelding.

Het bewuste rapport zou vorig jaar oktober besproken zijn op het partijcongres dat het besluit nam om Lioe uit al zijn functies te stoten. Er stond in dat Lioe's vrouw, Wang Koeang Mei, eens door een bureau van de Amerikaanse geheime dienst in Peking als spionne naar Jenan, noordwest-China, is gezonden. Het paar trouwde in 1947, het jaar voor de communistische machtsovername in China. In het rapport werd niet vermeld wanneer de vrouw naar Jenan is gegaan, maar de opgesomde „misdrijven" sloegen alle op de tijd voor 1948, aldus de Japanse krant.

Zweden vestigt ambassade op Cuba

STOCKHOLM — Zweden zal in Havana een ambassade vestigen, zo heeft de Zweedse minister van buitenlandse zaken, Torsten Nilsson, in Stockholm meegedeeld. De ambassade zal geleid worden door een zaakgelastigde die echter onder toezicht van de Zweedse ambassadeur in Mexico zal komen te staan. In februari van dit jaar is de Cubaanse missie in Stockholm tot ambassade verheven.

Nilsson zei tegen verslaggevers dat de omvang van de Zweedse belangen op Cuba en de economische en politieke ontwikkeling op het eiland een versterking van de vertegenwoordiging van Zweden aldaar rechtvaardigen.

Zoals bekend heeft Zweden de vorige week Noord-Vietnam erkend.

Hoofdredacteur van Reporter vervangen

PRAAG — De hoofdredacteur van het blad van de Tsjechische journalisten Reporter, Stanislav Budin, is op eigen verzoek van zijn functie ontheven. Hij is opgevolgd door Adolf Hradecky, die tot nog toe plaatsvervangend hoofdredacteur was. Het weekblad meldde dit maandag in het nieuwe nummer. De 66-jarige Budin is in de redactiestaf opgenomen.

Reporter is een van de vooruitstrevendste bladen in Tsjechoslowakije. Het steunt zonder enig voorbehoud het onder leiding van partijleider Dubcek begonnen democratiseringsproces. Het blad is al eens keer voor drie weken door de regering een verschijningsverbod opgelegd. Toch bracht het steeds weer kritische kommentaren op de gebeurtenissen in het land sinds de inval van het Warschau-pact.

DUBBELE MOORD IN KINDERDIJK

KINDERDIJK — Gisterochtend heeft een inwoner (zekere G.V.K.) van Kinderdijk in de gemeente Nieuw-Lekkerland zijn vrouw en zijn zoontje gewurgd. Daarna heeft de man zijn beide polsen doorgesneden in een poging tot zelfmoord. Bijzonderheden over de achtergronden van deze dubbele moord zijn thans nog onbekend. De man is 24 jaar oud en huwde het slachtoffer de 23-jarige D. van den Adel, op 22 maart 1967. Het zoontje Hendrikus was één jaar oud.

De tragedie moet zich tegen twee uur gistermiddag in het huis van de familie van K. aan de Veerdijk hebben afgespeeld. De man, die thuis verbleef omdat hij overspannen was, liep na zijn daad naar de buren.

Daar werd hij verbonden waarna hij naar een ziekenhuis werd gebracht.



Eerste Arubaanse voorzitter voor Jaycees in N.A.

WILLEMSTAD. — Tijdens de overdrachtsvergadering van het bestuur van de Nederlands Antilliaanse Jaycees werd voor het eerst een Arubaan als nationale voorzitter geïnstalleerd door de pas afgetreden president Mac Kibbelaar.

De bestuursverkiezing zelf werd gehouden in oktober op Aruba tijdens de jaarlijkse nationale conventie.

Hoogtepunten dit jaar zullen zijn:

a) Het organiseren van de leiderschapcursus op nationaal niveau.

b) De uitbreiding van de beweging naar andere zustereilanden: Bonaire en St Maarten.

c) Het bezoek van de pasgekozen wereld-president, Thomas Gates, welbekend aan de lokale Jaycees tijdens de conferentie 1968.

d) De internationale zone-conferentie in Miami.

e) De wereldcongres op Trinidad, voor het eerst gehouden in het Caribisch gebied, bijgewoond door 1500—2500 leden uit de nu 103 ingeschreven landen.

f) Het stimuleren van de lokale Jaycees voor nieuwe projecten.

Het huidige bestuur ziet er als volgt uit: Voorzitter Henk Reeberg, eerste vice-voorzitter Raphael Panthophlet, tweede vice-voorzitter Tommy Rozier, secrearis Leo Robles, penningmeester Modesto Ruiz, commissarissen Henny van Velzen, Roro Hernandez (voorzitter Jaycees Aruba) en Roberto Suriel (voorzitter Jaycees Curaçao). Pas afgetreden voorzitter Mac Kibbelaar.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

2e Trekking *Donderdag 16 JANUARI 1969*

Tientallen

14	50
28	50
31	50
37	250
40	50
41	50
44	50
45	50
51	50
53	50
97	50

Honderdtallen

128	50
138	50
144	50
149	50
156	50
163	50
178	50
185	50
195	50
203	50
208	50
210	50
220	50
221	50
225	50
226	50
232	50
255	50
265	50
274	50
280	50
284	50
291	50
302	50
307	50
309	50
323	50
331	50
333	50
344	50
358	50
359	50
366	50
371	50
378	50
395	50
398	50
399	50
400	50
403	100
405	50
410	50
413	50
414	50
424	50
428	50
461	50
464	50
466	50
474	50
480	100
485	50
497	50
505	50
512	50
513	50
514	50
521	50
524	50
545	50
552	50
557	50
559	50
568	50
587	50
594	50
613	50
625	50
642	50
644	50
647	50
664	50
673	50
674	50
682	100
683	50
686	50
687	50
707	50
721	50
739	50
742	50
756	50
757	50
758	50
777	50
785	50
786	50
814	50
816	50
837	50
846	50
858	50
893	50
894	50
909	50
910	100
919	50
933	50
945	50
946	250
953	50
960	50
964	50
966	50
971	[illegible]
995	50

Een duizend

1011	50
1013	50
1019	50
1028	50
1044	50
1055	50
1058	50
1066	50
1068	50
1072	50
1095	50
1106	100
1117	50
1130	50
1132	50
1139	50
1153	50
1158	50
1161	50
1163	50
1166	50
1167	50
1171	50
1188	50
1198	100
1207	250
1210	50
1218	50
1221	50
1237	50
1242	50
1244	50
1250	50
1252	50
1259	50
1264	50
1285	100
1286	50
1292	50
1311	50
1324	50
1344	50
1351	50
1370	50
1378	50
1404	50
1406	50
1414	50
1422	50
1430	50
1439	50
1448	50
1453	50
1454	50
1455	50
1460	50
1463	50
1469	50
1470	50
1472	50
1485	50
1488	50
1489	50
1492	50
1509	50
1512	50
1514	50
1522	50
1523	50
1531	50
1539	50
1542	50
1560	100
1582	50
1584	50
1598	50
1599	50
1601	50
1623	100
1626	50
1628	50
1642	50
1659	50
1674	500
1677	50
1692	50
1698	50
1760	100
1767	50
1768	50
1778	50
1779	50
1783	50
1786	50
1805	50
1808	50
1819	50
1820	50
1822	50
1833	50
1835	50
1845	50
1853	50
1875	50
1877	50
1881	50
1889	50
1892	50
1893	50
1895	50
1900	50
1914	50
1916	50
1923	50
1929	50
1933	50
1937	50
[illegible]	50
1949	50
1950	50
1957	50
1966	50
1977	50
1985	50
1995	50
1997	50

Twee duizend

2007	50
2008	50
2012	50
2018	100
2021	50
2023	50
2024	50
2027	50
2031	50
2032	50
2039	50
2041	50
2067	50
2082	50
2091	50
2105	50
2109	50
2116	50
2128	50
2142	50
2144	50
2148	50
2151	50
2152	50
2161	50
2187	50
2208	50
2211	100
2212	50
2224	50
2227	50
2234	100
2258	50
2262	50
2271	50
2286	50
2293	50
2295	50
2318	50
2329	50
2333	50
2335	50
2341	50
2342	50
2352	50
2359	50
2372	50
2379	50
2381	50
2382	50
2384	50
2385	50
2386	50
2450	50
2452	50
2454	50
2460	50
2461	50
2464	50
2485	50
2491	50
2492	100
2495	50
2515	50
2517	50
2523	50
2525	50
2531	50
2533	50
2534	50
2544	50
2549	50
2554	50
2567	50
2579	50
2588	50
2593	50
2634	50
2647	50
2648	50
2666	50
2676	50
2680	50
2689	50
2698	50
2709	100
2711	50
2724	50
2732	50
2739	50
2743	50
2747	50
2754	50
2758	50
2759	50
2779	50
2789	50
2790	50
2794	50
2801	50
2807	100
2808	5000
2809	100
2832	50
2833	50
2838	50
2841	50
2848	50
2861	50
2864	50
2870	50
2873	50
2875	50
2876	50
2891	250
2897	50
2904	50
2922	50
2937	50
2938	50
2957	50
2973	50
2975	100
2980	50
2981	50
2987	50
2988	50
2990	50
2995	50
2999	50

Drie duizend

3003	50
3015	50
3020	50
3026	50
3029	50
3037	50
3040	50
3041	50
3044	50
3055	100
3094	50
3097	50
3101	50
3102	50
3104	50
3108	50
3109	50
3113	50
3122	50
3160	50
3175	50
3176	50
3186	50
3192	50
3193	50
3207	100
3217	50
3222	50
3230	50
3248	50
3253	50
3255	50
3262	50
3269	50
3275	50
3278	50
3296	50
3302	50
3349	50
3350	50
3397	50
3411	50
3416	50
3421	50
3427	50
3438	50
3448	50
3453	500
3456	50
3462	50
3469	50
3482	50
3486	50
3502	50
3514	50
3523	50
3525	50
3543	50
3544	50
3555	50
3558	50
3559	50
3565	50
3572	50
3573	50
3577	50
3595	50
3610	50
3619	50
3626	100
3650	50
3651	50
3680	50
3684	50
3699	50
3704	50
3710	50
3724	50
3733	50
3735	50
3738	100
3745	50
3747	50
3757	50
3787	50
3796	50
3797	50
3834	50
3860	50
3868	50
3870	50
3878	50
3894	50
3911	50
3917	50
3937	50
3940	50
3949	50
3957	50
3960	50
3968	100
3969	50
3980	50
3981	50
3991	50

Vier duizend

4020	50
4026	50
4031	50
4033	50
4036	100
4040	50
4063	50
4087	50
4089	50
4092	50
4097	50
4112	100
4115	50
4127	50
4144	50
4145	50
4156	50
4157	50
4176	50
4184	50
4200	50
4242	50
4245	50
4250	50
4251	50
4262	100
4263	100
4265	50
4268	50
4280	50
4305	50
4323	50
4342	100
4351	50
4354	50
4365	50
4369	50
4378	50
4388	50
4417	50
4418	50
4419	50
4431	50
4438	50
4445	50
4460	50
4475	50
4490	50
4491	50
4504	50
4523	50
4527	50
4543	50
4545	50
4569	50
4572	50
4578	50
4588	50
4596	50
4608	50
4614	50
4626	50
4640	50
4661	500
4692	50
4696	50
4700	50
4706	50
4715	50
4717	100
4720	50
4737	50
4750	50
4776	50
4787	50
4791	50
4794	50
4796	50
4803	50
4810	500
4829	50
4836	50
4878	50
4884	50
4890	50
4892	50
4908	50
4916	50
4919	50
4925	50
4940	50
4943	50
4949	50
4952	50
4983	50
4985	50
4996	50
4997	50

Vijf duizend

5003	50
5005	100
5013	50
5024	50
5032	50
5034	50
5035	50
5060	50
5063	50
5066	50
5069	50
5082	50
5087	50
5147	50
5161	50
5167	50
5180	50
5183	50
5209	50
5211	50
5239	50
5243	50
5244	50
5245	50
5251	50
5254	50
5270	50
5273	50
5284	50
5307	50
5325	50
5330	50
5355	50
5360	50
5381	50
5385	50
5389	50
5395	50
5409	50
5417	50
5431	50
5440	50
5454	50
5458	50
5460	50
5467	50
5483	50
5507	50
5514	50
5519	50
5520	50
5530	50
5531	50
5534	50
5546	100
5552	50
5556	50
5559	50
5563	50
5569	50
5571	50
5582	50
5595	50
5601	100
5612	50
5618	50
5627	50
5638	50
5658	50
5661	50
5662	50
5665	50
5676	50
5692	50
5703	50
5706	50
5709	50
5710	50
5728	50
5730	50
5731	50
5732	50
5738	50
5745	50
5757	50
5765	50
5767	50
5770	50
5773	50
5782	50
5788	50
5795	50
5820	50
5830	50
5840	50
5847	50
5862	50
5881	50
5885	50
5889	50
5894	50
5921	50
5956	50
5965	50
5979	50

Zes duizend

6018	50
6023	50
6028	50
6038	50
6055	50
6056	50
6057	50
6060	50
6078	50
6083	50
6092	100
6096	50
6097	50
6107	50
6109	50
6111	50
6133	100
6135	50
6142	50
6145	50
6146	50
6150	50
6164	50
6169	50
6181	50
6197	50
6199	50
6223	50
6253	50
6258	50
6261	50
6273	50
6297	50
6306	50
6320	50
6322	50
6326	50
6332	50
6336	50
6338	50
6366	50
6370	50
6374	50
6382	50
6387	50
6397	50
6414	50
6415	50
6417	50
6422	50
6429	50
6431	50
6435	50
6448	50
6460	50
6462	50
6465	50
6469	50
6481	50
6486	50
6490	50
6496	50
6514	50
6520	50
6530	50
6532	50
6541	50
6552	50
6554	50
6559	50
6560	50
6569	50
6571	50
6572	50
6574	50
6577	50
6606	50
6616	50
6629	50
6643	50
6645	50
6651	50
6677	50
6700	50
6703	50
6705	100
6719	50
6763	50
6771	50
6772	50
6782	50
6793	50
6811	50
6812	50
6813	50
6818	50
6829	50
6830	50
6831	50
6839	50
6850	50
6853	50
6861	50
6880	50
6899	50
6905	100
6908	50
6925	50
6934	50
6935	50
6959	50
6960	50
6962	50
6973	50
6976	50
6979	50
6982	50

Zeven duizend

7003	50
7021	50
7026	50
7047	100
7049	50
7050	50
7057	50
7062	50
7066	50
7071	50
7088	50
7092	50
7094	50
7103	50
7108	500
7117	50
7132	50
7139	50
7152	50
7156	50
7158	50
7187	50
7189	50
7199	50
7223	50
7228	50
7250	50
7265	50
7283	50
7290	50
7291	50
7304	50
7305	50
7323	50
7324	50
7335	50
7341	50
7347	50
7358	100
7385	100
7389	50
7401	50
7411	50
7418	50
7439	50
7446	50
7447	50
7450	50
7453	50
7464	50
7467	50
7502	50
7505	50
7515	50
7520	50
7528	50
7534	50
7540	50
7567	50
7570	50
7571	50
7579	50
7612	50
7614	50
7624	50
7643	50
7645	100
7660	50
7663	50
7665	50
7669	50
7670	100
7686	50
7687	50
7692	50
7693	50
7694	50
7700	50
7702	50
7721	50
7729	50
7734	50
7743	50
7771	50
7778	50
7793	50
7832	50
7852	50
7869	50
7870	50
7873	50
7875	50
7882	50
7886	50
7889	50
7895	50
7904	50
7909	50
7920	50
7923	50
7929	50
7940	50
7948	50
7949	50
7955	500
7957	50
7964	50
7979	50
7988	50

Acht duizend

8002	50
8025	50
8026	50
8028	100
8035	50
8037	50
8042	100
8046	50
8062	50
8088	100
8092	50
8106	100
8107	50
8112	50
8116	50
8125	50
8149	50
8153	50
8168	50
8170	50
8174	50
8183	50
8227	50
8228	50
8263	50
8274	50
8286	50
8289	50
8290	50
8299	50
8300	50
8323	50
8337	50
8341	100
8342	50
8343	50
8364	50
8366	50
8387	50
8409	50
8424	50
8434	50
8438	50
8452	50
8455	50
8466	50
8468	50
8488	50
8503	50
8509	50
8519	50
8526	50
8534	50
8541	50
8546	50
8565	50
8566	50
8568	50
8573	50
8576	50
8578	100
8585	50
8587	100
8620	50
8629	50
8630	50
8660	50
8665	50
8668	50
8674	50
8680	100
8687	50
8689	50
8705	50
8718	50
8719	50
8723	100
8729	50
8740	50
8768	50
8779	50
8791	50
8802	50
8804	50
8814	50
8819	50
8823	50
8830	50
8832	50
8836	50
8837	50
8863	50
8865	50
8867	50
8887	50
8888	50
8896	50
8903	50
8934	50
8945	50
8948	50
8963	50
8987	50
8998	50

Negen duizend

9009	50
9013	50
9027	50
9029	50
9034	50
9038	50
9052	50
9061	50
9062	50
9064	50
9066	50
9067	50
9076	50
9082	50
9102	50
9114	500
9119	50
9123	50
9131	50
9136	50
9139	50
9152	50
9166	50
9167	50
9169	50
9172	50
9202	50
9222	100
9252	50
9272	50
9292	50
9307	50
9332	50
9337	500
9349	50
9358	50
9361	50
9364	50
9367	50
9388	50
9397	50
9406	50
9418	50
9430	50
9432	50
9437	50
9448	50
9455	50
9468	50
9483	50
9503	50
9513	50
9541	50
9548	50
9554	50
9570	50
9581	50
9584	50
9587	50
9595	50
9598	100
9603	50
9607	50
9609	50
9646	50
9647	50
9650	50
9651	50
9656	50
9704	50
9711	50
9714	100
9727	50
9746	50
9797	50
9801	50
9809	50
9828	50
9830	50
9842	50
9846	50
9854	250
9874	50
9879	50
9896	50
9904	50
9910	100
9930	50
9933	50
9940	50
9941	100
9944	250
9953	50
9971	50
9985	50
9997	500
9998	20000
9999	500

Tien duizend

10006	50
10020	50
10023	50
10051	50
10054	100
10056	50
10057	50
10064	50
10071	50
10083	50
10087	50
10100	50
10101	100
10102	50
10111	50
10121	50
10128	50
10145	50
10153	50
10165	50
10171	50
10184	50
10186	50
10198	50
10205	50
10207	50
10209	50
10218	50
10229	50
10230	50
10245	50
10247	50
10250	50
10256	50
10260	50
10267	50
10279	50
10284	50
10294	50
10301	50
10306	50
10317	50
10330	50
10332	50
10333	50
10337	50
10338	50
10346	50
10352	50
10353	50
10368	50
10374	50
10387	50
10399	50
10401	50
10408	50
10427	50
10442	50
10443	50
10444	50
10460	50
10472	50
10483	50
10492	50
10498	50
10502	50
10505	50
10510	50
10513	50
10515	50
10516	50
10525	50
10529	50
10533	50
10550	250
10581	50
10595	50
10603	50
10610	50
10632	50
10663	50
10665	50
10674	50
10680	100
10681	50
10693	50
10696	50
10714	50
10717	50
10722	50
10727	50
10730	50
10738	50
10743	50
10747	50
10760	50
10770	50
10771	50
10780	50
10782	50
10786	50
10794	50
10799	50
10803	50
10813	50
10816	50
10817	50
10830	50
10832	50
10836	50
10839	50
10842	50
10881	50
10884	50
10887	50
10892	50
10893	250
10896	50
10903	100
10910	50
10942	50
10959	50
10964	50
10969	50
10972	50
10973	50
10988	50

Elf duizend

11020	50
11021	50
11044	50
11052	50
11064	50
11073	50
11078	50
11096	50
11097	50
11098	50
11104	50
11113	50
11127	50
11135	50
11141	50
11162	50
11167	50
11180	50
11181	50
11183	50
11184	50
11186	50
11190	50
11196	50
11197	50
11206	50
11209	50
11240	50
11242	50
11259	50
11261	50
11265	50
11292	50
11306	50
11309	50
11325	50
11354	50
11358	50
11368	50
11375	50
11387	50
11390	50
11394	50
11403	50
11404	50
11410	50
11418	50
11428	50
11430	50
11433	50
11447	50
11452	50
11454	50
11457	50
11459	50
11477	50
11483	50
11487	50
11501	50
11506	50
11512	50
11514	50
11523	50
11528	50
11534	50
11540	50
11546	50
11549	50
11578	50
11586	50
11592	50
11593	50
11594	50
11598	50
11603	50
11606	50
11613	50
11626	50
11630	50
11639	50
11696	50
11699	50
11714	50
11726	50
11742	50
11745	50
11749	50
11756	50
11760	50
11765	100
11771	50
11774	50
11787	50
11790	50
11801	50
11817	50
11820	50
11825	50
11833	50
11854	50
11862	50
11866	50
11871	50
11872	50
11877	50
11898	50
11900	50
11903	50
11908	50
11917	50
11924	50
11935	50
11936	50
11950	100
11957	50
11978	50

Twaalf duizend

12002	50
12018	50
12030	50
12061	50
12062	50
12074	50
12096	50
12097	50
12101	50
12135	100
12139	50
12146	50
12150	50
12163	50
12169	50
12171	50
12179	50
12181	50
12192	50
12200	50
12205	50
12213	50
12215	50
12218	50
12223	50
12238	50
12244	50
12248	50
12250	50
12262	50
12266	50
12267	50
12308	50
12311	50
12313	50
12320	50
12344	50
12353	50
12357	50
12363	50
12372	50
12377	50
12387	50
12394	50
12399	50
12406	50
12412	50
12420	50
12440	50
12447	50
12459	50
12475	50
12480	50
12547	50
12550	50
12552	50
12555	50
12562	50
12565	50
12569	50
12573	50
12574	50
12576	50
12580	50
12594	50
12608	50
12613	50
12647	50
12650	50
12651	50
12686	50
12697	50
12701	50
12706	50
12716	50
12720	50
12733	50
12735	50
12741	50
12748	50
12750	50
12805	50
12811	50
12865	50
12869	50
12883	50
12885	50
12896	50
12937	50
12944	50
12960	50
12963	50
12982	50
12986	50
12990	50
12992	50
12999	50

Dertien duizend

13013	50
13022	50
13030	50
13051	50
13059	50
13064	50
13074	50
13078	50
13085	50
13088	50
13100	50
13107	50
13110	50
13114	50
13126	50
13143	50
13151	50
13152	50
13164	50
13170	50
13172	50
13190	50
13201	50
13203	50
13216	50
13221	50
13227	50
13233	50
13242	50
13243	50
13251	50
13255	50
13265	50
13268	50
13277	50
13287	50
13288	50
13293	50
13301	50
13311	50
13327	50
13330	50
13339	50
13340	100
13345	50
13368	50
13371	50
13373	50
13376	50
13378	50
13382	50
13391	50
13422	50
13432	50
13438	50
13450	50
13453	50
13465	50
13482	50
13491	50
13493	50
13510	50
13514	50
13529	50
13532	50
13534	50
13551	50
13554	50
13563	50
13565	50
13566	50
13589	50
13621	50
13623	50
13633	50
13635	50
13639	50
13643	50
13657	50
13662	50
13669	50
13676	50
13682	50
13683	50
13685	50
13689	50
13691	50
13704	50
13706	50
13712	50
13721	50
13730	50
13735	50
13738	50
13749	50
13769	50
13772	50
13783	50
13787	50
13790	50
13796	50
13812	50
13816	50
13830	50
13831	50
13843	50
13855	50
13862	50
13872	50
13873	50
13875	50
13905	50
13906	50
13909	50
13917	50
13920	50
13939	50
13941	50
13942	50
13948	50
13966	50
13972	50
13986	50
13987	50
13994	50
13997	50

Veertien duizend

14015	50
14017	50
14022	50
14037	50
14046	50
14059	50
14060	50
14111	50
14119	50
14135	50
14140	50
14156	50
14158	50
14159	50
14161	50
14162	50
14163	50
14171	50
14174	50
14176	100
14188	50
14190	50
14204	50
14210	50
14214	50
14218	50
14222	50
14235	50
14241	50
14245	50
14246	50
14267	50
14270	50
14274	50
14275	50
14283	50
14295	50
14308	50
14313	100
14315	50
14322	50
14327	50
14335	50
14342	50
14368	50
14371	50
14373	50
14385	50
14394	50
14395	50
14399	50
14410	50
14413	50
14414	50
14425	50
14433	50
14441	50
14444	50
14446	50
14452	50
14453	50
14455	50
14456	50
14459	50
14464	50
14478	50
14480	50
14482	50
14489	50
14491	50
14494	50
14496	50
14512	50
14523	50
14530	50
14536	50
14537	50
14544	50
14552	50
14557	50
14566	50
14568	50
14589	50
14596	50
14598	50
14607	50
14610	50
14619	50
14646	50
14647	50
14648	50
14654	50
14655	50
14677	50
14691	50
14705	50
14714	50
14723	50
14725	50
14726	50
14727	50
14730	50
14737	50
14749	50
14752	50
14759	50
14761	50
14768	50
14775	50
14779	50
14783	50
14792	50
14799	50
14800	50
14852	50
14854	50
14876	50
14891	50
14892	50
14894	50
14901	50
14903	50
14913	100
14919	50
14920	50
14964	50
14985	50
14994	50

Vijftien duizend

15030	50
15032	50
15041	50
15043	50
15044	50
15059	50
15066	50
15099	50
15104	50
15140	50
15142	50
15147	50
15151	50
15169	50
15192	50
15194	50
15199	50
15209	50
15225	50
15242	50
15243	50
15270	50
15280	50
15294	50
15296	50
15305	50
15306	50
15320	50
15327	50
15333	50
15345	50
15358	50
15359	50
15393	50
15395	50
15406	50
15415	50
15430	50
15452	50
15453	50
15456	50
15459	50
15468	50
15493	50
15505	50
15525	50
15526	50
15546	50
15550	50
15563	50
15567	50
15574	50
15576	50
15600	50
15602	50
15611	50
15620	50
15638	50
15645	50
15669	50
15674	50
15675	50
15677	50
15680	50
15687	50
15698	50
15713	50
15736	50
15758	50
15763	50
15775	50
15777	50
15780	50
15781	50
15788	50
15792	100
15795	50
15799	50
15801	50
15809	50
15829	50
15830	50
15858	50
15859	50
15862	50
15865	50
15881	50
15902	50
15906	50
15907	100
15911	50
15919	50
15921	50
15947	50
15950	50
15974	50
15991	50
15993	50
15994	50

Zestien duizend

16021	50
16023	50
16026	100
16028	50
16035	50
16037	50
16056	100
16059	50
16062	50
16111	50
16118	50
16120	50
16121	50
16129	50
16135	50
16152	50
16198	50
16206	50
16236	50
16239	50
16244	100
16256	50
16264	50
16282	50
16288	50
16299	50
16301	50
16314	50
16315	50
16317	50
16319	50
16339	50
16355	50
16373	50
16375	50
16382	50
16395	50
16404	50
16410	50
16417	50
16421	50
16435	50
16461	50
16462	50
16490	50
16503	50
16507	50
16543	50
16546	50
16550	50
16555	50
16556	50
16568	50
16572	50
16580	50
16596	50
16598	50
16623	50
16624	50
16641	50
16646	50
16654	50
16655	50
16657	250
16699	50
16705	50
16707	50
16731	50
16754	50
16756	50
16758	50
16758	300
16759	10000
16760	300
16763	50
16768	50
16769	50
16773	50
16794	50
16817	50
16831	100
16835	50
16836	50
16839	50
16848	50
16868	100
16877	100
16878	50
16883	50
16889	50
16891	50
16892	50
16927	100
16933	50
16950	50
16956	50
16970	100
16980	50
16991	50
16999	50

Zeventien duizend

17012	50
17017	50
17037	50
17061	50
17074	50
17084	50
17096	50
17101	50
17111	50
17113	50
17120	50
17124	50
17130	50
17155	50
17159	50
17169	50
17180	50
17189	50
17194	50
17195	50
17207	50
17212	50
17214	50
17218	100
17225	50
17253	50
17256	50
17257	50
17263	50
17272	50
17282	50
17292	50
17299	50
17311	100
17318	50
17319	50
17321	50
17325	50
17334	50
17363	50
17370	50
17382	50
17396	50
17401	50
17406	50
17407	100
17415	50
17419	50
17438	50
17446	50
17461	50
17471	50
17489	50
17501	50
17510	50
17518	50
17537	50
17544	50
17554	50
17559	50
17592	50
17599	50
17605	50
17609	50
17611	50
17612	50
17614	50
17617	50
17627	50
17639	50
17642	50
17653	50
17663	50
17690	50
17692	50
17697	50
17724	50
17729	50
17740	50
17743	50
17747	50
17752	50
17756	50
17759	50
17763	50
17768	50
17771	50
17774	50
17778	50
17797	50
17828	50
17834	50
17836	50
17854	50
17880	50
17884	50
17892	50
17894	50
17911	50
17920	50
17921	50
17924	50
17925	50
17936	50
17939	50
17980	50
17990	500
17998	50

Achttien duizend

18002	50
18006	50
18007	50
18010	50
18011	50
18018	50
18042	50
18048	50
18056	50
18059	50
18063	100
18073	50
18079	50
18084	50
18088	100
18104	50
18106	50
18112	50
18117	50
18129	50
18137	50
18142	50
18144	50
18146	50
18164	100
18170	50
18179	50
18183	100
18189	50
18197	50
18199	50
18208	50
18211	50
18217	50
18229	50
18246	50
18249	50
18252	50
18267	50
18289	50
18303	50
18309	50
18334	50
18339	100
18350	50
18351	50
18354	50
18365	50
18370	50
18373	50
18388	50
18401	50
18408	50
18412	50
18415	50
18418	50
18431	50
18432	50
18434	50
18442	50
18447	50
18463	50
18464	50
18494	50
18495	50
18500	50
18518	50
18532	50
18541	50
18550	50
18565	50
18574	50
18586	50
18589	100
18597	50
18598	50
18603	50
18604	50
18613	50
18614	50
18625	50
18638	100
18648	50
18650	50
18668	50
18678	50
18690	50
18692	50
18696	50
18700	50
18704	50
18726	100
18735	50
18754	50
18760	50
18767	50
18784	50
18785	50
18787	50
18790	50
18791	50
18799	50
18802	50
18815	50
18822	50
18829	50
18838	50
18851	50
18855	50
18857	50
18866	50
18878	50
18896	50
18917	50
18923	50
18941	50
18957	50
18997	100

Negentien duizend

19001	50
19002	50
19010	50
19034	50
19059	50
19061	50
19066	50
19072	50
19078	50
19080	50
19107	50
19113	500
19115	50
19118	50
19119	50
19125	50
19141	50
19155	50
19169	50
19171	50
19174	50
19175	50
19177	50
19179	50
19182	50
19194	50
19199	50
19202	50
19208	50
19211	50
19212	50
19245	50
19250	50
19256	50
19276	50
19290	50
19293	50
19300	50
19320	50
19350	50
19358	50
19359	50
19367	50
19409	50
19423	50
19427	50
19433	50
19436	50
19451	50
19463	50
19465	50
19471	50
19472	50
19490	50
19498	50
19507	50
19508	50
19510	50
19511	100
19517	50
19519	50
19547	50
19553	50
19557	50
19562	100
19570	50
19574	50
19581	50
19582	50
19584	50
19597	50
19601	50
19608	50
19621	50
19650	50
19652	50
19673	50
19682	50
19686	50
19698	50
19706	50
19708	50
19712	50
19717	50
19721	100
19724	50
19736	50
19739	50
19751	50
19760	50
19764	50
19767	50
19795	50
19799	50
19811	50
19813	50
19816	50
19820	50
19825	50
19828	50
19829	50
19830	50
19833	50
19838	50
19843	50
19855	100
19367	50
19883	50
19900	50
19905	50
19921	50
19923	50
19931	50
19938	100
19951	50
19956	50
19970	50
19971	50
19974	50

Twintig duizend

20021	50
20036	50
20044	50
20059	50
20073	50
20075	50
20080	50
20083	50
20090	50
20102	50
20105	50
20122	50
20139	250
20159	50
20163	50
20174	50
20204	50
20211	50
20221	50
20228	50
20240	50
20272	50
20274	50
20281	50
20298	50
20302	50
20313	50
20314	50
20315	50
20321	50
20328	50
20336	50
20341	50
20356	100
20364	50
20368	50
20378	50
20381	50
20397	50
20400	50
20401	50
20413	100
20429	50
20433	50
20434	50
20437	50
20461	50
20465	50
20508	50
20521	50
20522	50
20528	50
20530	100
20535	50
20544	50
20546	100
20553	50
20569	50
20572	50
20584	50
20588	50
20602	50
20612	50
20619	50
20627	50
20629	50
20631	50
20636	50
20647	50
20648	50
20660	50
20662	50
20666	50
20675	50
20677	50
20681	50
20687	50
20700	50
20706	50
20709	50
20710	50
20714	50
20719	50
20727	100
20728	50
20765	50
20769	50
20802	50
20805	50
20829	50
20834	50
20850	50
20856	50
20857	50
20869	50
20872	50
20889	50
20894	50
20901	50
20916	50
20928	50
20938	50
20940	50
20950	50
20956	50
20958	50
20960	50
20964	50
20982	50
20987	50

Een en Twintig duizend

21008	50
21022	50
21032	50
21046	50
21047	50
21053	50
21073	50
21079	50
21084	50
21085	50
21089	50
21091	50
21103	50
21104	50
21112	50
21115	50
21121	50
21123	50
21126	50
21146	50
21150	100
21153	50
21159	50
21162	50
21176	50
21177	50
21179	50
21194	50
21196	50
21205	50
21210	50
21213	50
21216	50
21223	50
21229	50
21237	50
21280	50
21294	50
21295	50
21306	50
21308	50
21316	50
21317	50
21333	50
21338	50
21355	50
21362	50
21364	50
21373	50
21381	50
21382	100
21390	50
21412	50
21413	50
21419	50
21423	50
21426	50
21439	50
21454	50
21455	50
21457	50
21459	50
21461	50
21483	50
21486	50
21487	50
21494	50
21501	50
21507	50
21513	100
21522	50
21524	50
21531	50
21551	50
21556	50
21559	50
21562	50
21565	50
21594	50
21595	50
21601	50
21614	50
21615	50
21620	50
21625	50
21630	50
21633	50
21636	50
21646	50
21654	50
21670	50
21688	50
21696	50
21697	50
21701	50
21710	50
21717	50
21737	50
21743	50
21756	50
21758	50
21760	100
21780	50
21783	50
21805	50
21810	50
21812	50
21820	50
21828	50
21832	50
21840	50
21844	50
21880	50
21903	50
21905	50
21925	50
21932	50
21946	50
21947	50
21956	50
21962	50

Israel ziet zich geisoleerd

BIJ de Verenigde Naties heerst de mening dat een der schokkendste gevolgen van de Israëlische strafexpeditie tegen de internationale civiele luchthaven van Beiroet is, dat zij vrijwel een breuk heeft veroorzaakt tussen Israël en de wereldorganisatie die de jonge staat twintig jaar geleden in het leven riep.

Israel Galilee, minister zonder portefeuille in de regering te Jeruzalem, verklaarde dat zij zich als gevolg van de eenstemmige veroordeling door de Veiligheidsraad niet meer tot dit orgaan zal wenden om bescherming te zoeken tegen Arabische terreuracties, omdat zij er geen recht van kan verwachten. De vice-premier Yigal Allon zei tot journalisten dat Israël de repressailles zal voortzetten. Deze verklaringen sluiten aan op de harde woorden die Yosef Tekoah in open raadszitting uitte: „Deze eenzijdige resolutie illustreert het morele, politieke en juridische bankroet van de Veiligheidsraad in zaken die het Midden-Oosten betreffen."

Een blijvend isolement kan niet in Israëls belang zijn. Een spoedige verzoening is anderzijds niet te verwachten, gezien de op 1 januari in het nadeel van Israël gewijzigde samenstelling van de raad: twee van de vijf nieuwe leden zijn het radicale Zambia, opvolger van het gematigde Ethiopië, en het pro-Arabische Spanje, opvolger van het pro-Israëlische Canada. De beste oplossing schijnt daarom een regeling buiten de Veiligheidsraad om. In dit verband kan het als een lichtpunt worden beschouwd dat de Sovjet-Unie, ondanks haar vijandschap tegen Israël, in haar nota d.d. 30 december aan de Verenigde Staten als een der voorwaarden voor een politieke regeling heeft voorgesteld, dat de Arabische landen schriftelijk de staat van oorlog met Israël zullen opheffen, mits Israël schriftelijk de resolutie van de Veiligheidsraad van veertien maanden geleden aanvaardt. Sommigen hier beschouwen dit als een belangrijke wijziging in de Russische positie, veroorzaakt door de wens het Suezkanaal heropend te zien, dat Moskou hard nodig heeft voor de handel op Azië.

De verbittering van Israël werd veroorzaakt door het feit, dat terwijl de aanval op het Israëlische vliegtuig in Athene ten doel had alle passagiers (merendeels niet-Israëlisch) en de bemanning — in totaal 51 personen — te doden, de Israëli's voorzorgen namen om in Beiroet geen enkel mensenleven of buitenlands vliegtuig in gevaar te brengen; des ondanks repte de aangenomen resolutie met geen woord van de terreuractie in Athene, die de directe aanleiding tot de represaille in Libanon vormde. Een vermelding daarvan was, zoals men weet, onmogelijk omdat Jacob Malik dan zijn veto zou hebben uitgesproken. Hetzelfde zou zijn gebeurd als de raad de invasie van Tsjechoslowakije had veroordeeld. In zoverre was Tekoahs term „een moreel bankroet" niet geheel onverdiend.

Politieke club

Men mag niet uit het oog verliezen, dat de raad geen gerechtshof is, maar een politieke club, die het de laatste jaren als de grootste wijsheid beschouwt, aan alle veto's te ontsnappen en een uiterlijke schijn van eenstemmigheid te bewaren. Men dient tevens te bedenken, dat volgens een doctrine van de Russen alle „bevrijdingsacties", met inbegrip van terreur en sabotage, „legale" daden zijn.

De westerse gedelegeerden waren over de afloop niet gelukkig. „It is a stinking resolution", zei een hunner in de wandelgangen. De Amerikanen en Engelsen, die aan zulk een onvoorwaardelijke veroordeling van Israël nog nooit hadden meegewerkt, verdedigden hun stem tegenover critici met twee niet onredelijk klinkende argumenten: de vergeldingsactie in Beiroet stond buiten alle verhouding tot de voorafgaande provocatie in Athene, en Israël had voor de medeplichtigheid van de Libanese regering geen overtuigende bewijzen geleverd. De openbare mening in Amerika was echter scherp verdeeld. Zestien senatoren (voor de helft Democraten, voor de helft Republikeinen) publiceerden een protest tegen de volgens hen eenzijdige uitspraak. En twee toonaangevende bladen, die hun vriendschappelijke gevoelens voor Israël nooit onder stoelen of banken hadden gestoken, stonden ditmaal diametraal tegenover elkaar.

De New York Times noemde de eenstemmige veroordeling van Israël volkomen verdiend en schreef in een hoofdartikel: „De ongebruikelijke tirade in de resolutie, dat Libanon recht heeft op een behoorlijke tegemoetkoming, geeft te verstaan (ofschoon niet nadrukkelijk schadevergoeding wordt voorgeschreven) dat Israël iets heeft goed te maken. Het zal verstandig doen, door een of ander gebaar, al is het stilzwijgend, te erkennen dat het over de schreef is gegaan."

Klein land

De Washington Post, die de aanval op Beiroet eveneens afkeurde, vervolgde niettemin: „De werkelijke reden waarom Israël veroordeeld werd, is echter niet dat het schuldig, maar dat het klein is. Het was leerrijk, de vertegenwoordigers gade te slaan van twee grote mogendheden die zich gerechtigd hebben geacht elk een half miljoen soldaten naar een vreemd land te sturen, maar een strenge veroordeling uitspraken over een handvol Israëlische soldaten die in een uur tijds een strafexpeditie tegen Libanon ondernamen. Het verwonderde niemand dat Malik zwijgend heengleed over de Sovjet-invasie van Tsjechoslowakije, maar het deed pijnlijk aan, dat de Amerikaanse ambassadeur Wiggins zich niet het precedent van vier jaar geleden in de Baai van Tonkin scheen te herinneren, waarbij een onhandige Noordvietnamese torpedobootaanval (als dat het was) op een of meer Amerikaanse oorlogsschepen werd gestraft met meedogenloze bomaanvallen op Noord-Vietnam. Een internationaal orgaan dat de zwakken treft en de sterken spaart, bewijst daardoor zijn nutttelooosheid. Door zich te concentreren op één daad, die inderdaad afkeurenswaardig was, en te zwijgen over de aanleiding tot die daad, heeft de raad gemis aan integriteit bewezen."

Het is deze laatste overweging, die Israël tot het wanhoopsbesluit heeft gebracht, zich niets meer van de Veiligheidsraad aan te trekken, maar van nu af alleen op eigen kracht te vertrouwen. Of dit besluit wijs is, kan slechts de toekomst uitmaken.

BERNARD PHERSON

Koninklijke familie naar Ethiopie

DEN HAAG — Volgende week donderdag 23 januari vertrekken koningin Juliana, prins Bernhard, prinses Beatrix en prins Claus voor een staatsbezoek naar Ethiopië. Nog dezelfde dag zullen de Nederlandse koninklijke gasten in Addis Abeba arriveren, waar hun 's avonds een gala-diner wordt aangeboden door keizer Haile Selassie.

Het nog voorlopige programma voor het staatsbezoek vermeldt o.m. bezoeken aan de suikerplantages van de ,handelsvereniging Amsterdam (HVA) te Wonji en aan het in de onmiddellijke omgeving daarvan gebouwde ziekenhuis.

Een hoogtepunt voor de vele in Ethiopië werkzame Nederlanders zal ongetwijfeld zijn van de ontvangst van de Nederlandse gemeenschap op zondagmiddag 26 januari. Op de ochtend van dezelfde dag woont de vorstelijke familie een kerkdienst bij in de „Holy Trinity cathedral" te Addis Abeba.

Het programma vermeldt voorts nog bezoeken aan Lalibela (met in de rotsen uitgehouwen kerken), aan de watervallen van de Blauwe Nijl, aan Gondar, Axum en Asmara.

Op 31 januari begint het tweede gedeelte van het koninklijk bezoek, welk gedeelte een niet-officieel karakter zal dragen.

Op 1 februari zal koningin Juliana in Asmara een tentoonstelling openen. Prinses Beatrix en prins Claus verlaten op 30 januari reeds Ethiopië. Zij zullen daarna nog een toeristisch bezoek brengen aan Tanzania en Kenia.

Het komend staatsbezoek geldt een tegenbezoek. Zoals bekend bracht keizer Haile Selassie ,de „zegevierende leeuw van de stam van Juda", zoals hij ook wel wordt genoemd, in 1954 een staatsbezoek aan Nederland.

BRITSE ERFENIS

De wereld VANDAAG

IN Londen redekavelen sedert vorige week 24 staatshoofden of premiers, die elkaar nauwelijks of niet kunnen lijden. Men zou dan ook kunnen menen dat zij elkander gezocht hebben om onderlinge of andere geschillen op te lossen, doch daarom zijn zij niet samengekomen. Zij vertegenwoordigen 24 van de 28 lidstaten van het Gemenebest, dat niet meer „Brits" genoemd wordt. Dit Gemenebest is een surrogaat van het voormalig Brits imperium, ofschoon premier Wilson het beschouwt als een „onschatbare erfenis".

Het is geboren uit de bloedsverbondenheid van overzeese Britten met het moederland en kreeg zijn doopnaam „Commonwealth" in 1917 ter aanduiding van de samenhang tussen Groot-Brittannië, Australië, Nieuw-Zeeland, Zuid-Afrika, New-Foundland en Canada. Het werd zodoende „blank" geboren. Maar na de Tweede Wereldoorlog toen het de Britten duidelijk werd dat zij de ene kolonie na de andere moesten prijsgeven, besloot het Lagerhuis — 1947 — alle gebieden van het imperium in Gemenebest-verband bijeen te houden. De Commonwealth werd multiraciaal, en naarmate de koloniën zelfstandige naties werden een volkerenorganisatie onder het embleem van de Britse kroon.

Momenteel omvat zij met 28 staten 805 miljoen mensen op 27 miljoen vierkante kilometer. Koningin Elizabeth mag er overal protocollaire reizen ondernemen, en in sommige gebieden wordt zij nog welgemeend verwelkomd. Maar met de historische eenheid van taal, cultuur en ras is in het Gemenebest ook de politieke eenheid verdwenen. De meeste lidstaten zijn een republiek, en sommige zijn niet eens democratisch. Het ene lid discrimineert de kleurlingen ten gunste van de negers, het andere houdt de negers klein met de vuist der blanken, een derde laat negers tegen negers vechten en moorden, terwijl over dit alles en nog veel meer door Groot-Brittannië de Britse kroon wordt geheven.

Onder deze kroon immers is ieder vrij in zijn binnen- en buitenlandse politiek en verantwoordelijk voor zichzelf. Het mag naar believen aanleunen tegen China, de Sovjet-Unie of de Verenigde Staten, en al dan niet toetreden tot om het even welke internationale organisaties. Lid zijn van het Gemenebest verplicht tot niets, tenzij tot het aanvaarden van het embleem.

HET bestaan van het Gemenebest is derhalve moeilijk te constateren. Het meest tastbare teken vormt de Gemenebest-conferentie. Indien zij daadwerkelijk werd belegd om in haar schoot alle grote conflicten en brandende problemen op te lossen, zou zij zelfmoord plegen, en indien zij een lid, dat zich niet bekommert om 's mensen rechten, tot de orde zou roepen, jaagt zij het weg. Dit is gebeurd met Zuid-Afrika en met Rhodesië. Het Gemenebest kan slechts blijven bestaan, naarmate het vooral de binnenlandse praktijken van zijn leden laat bestaan.

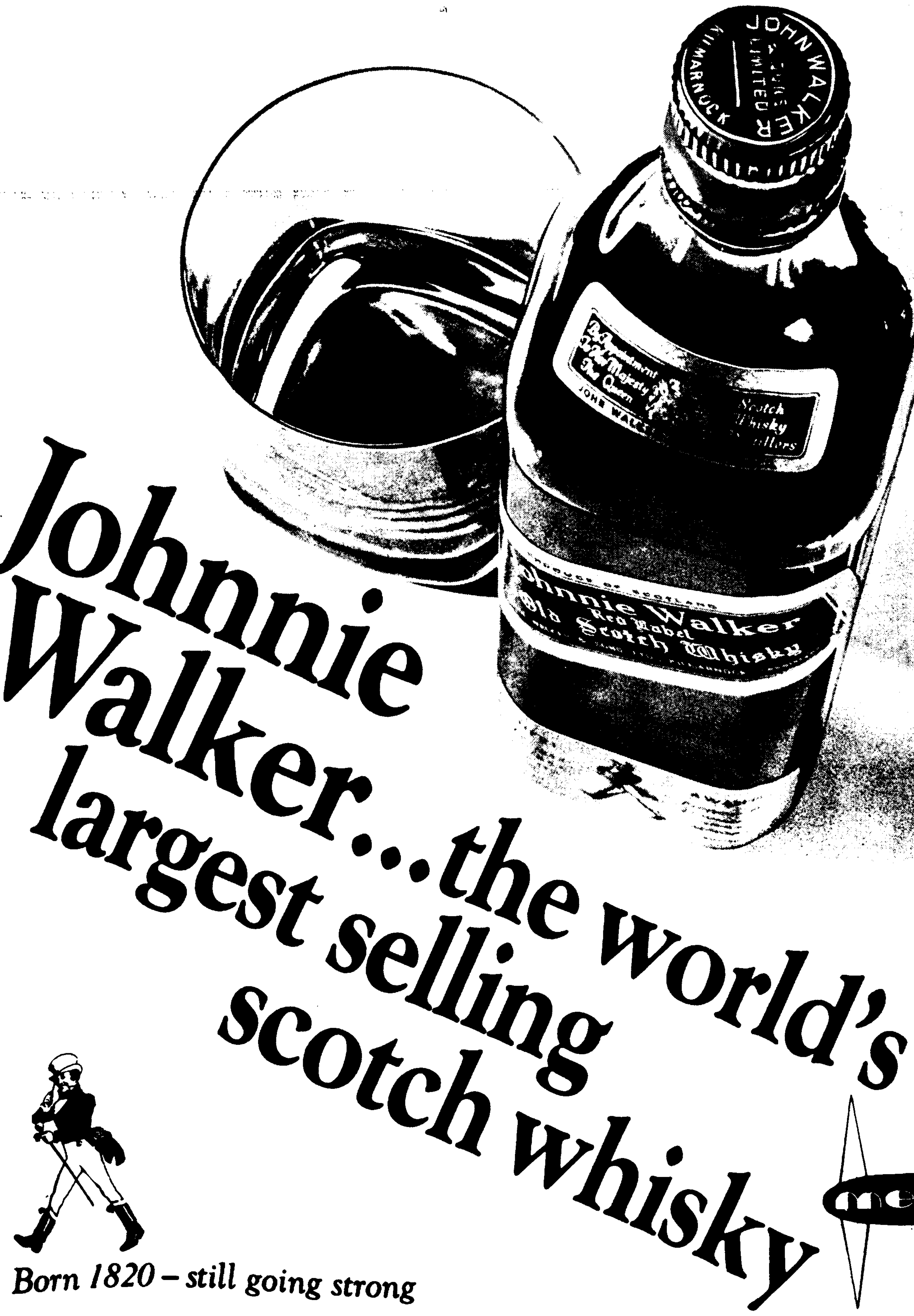
Sommige van deze praktijken zijn momenteel ten hemel schreiend. Onder het voorwendsel dat „vreemdelingen geen vitaal onderdeel van onze economie mogen controleren", wil Oeganda 40.000 Indiërs en Pakistani uitwijzen, Zambia 10.000 en Kenya 20.000. Het zijn Aziaten, die in de koloniale tijd door Engeland bevoorrecht werden, en merendeels een Brits paspoort bezitten. Hun redding wijst naar Engeland, want India en Pakistan willen hen niet opnemen. Maar Engeland heeft voor immigranten een „numerus clausus" vastgesteld. Met dit overblijfsel van het koloniale tijdperk weet het Gemenebest geen weg.

Een ander restant, de superioriteitswaan van de blanken in Rhodesië, valt nog moeilijker te liquideren. Ofschoon dit land alle banden met Groot-Brittannië verbroken heeft, stelt een deel van het Gemenebest Engeland in zover aansprakelijk als het de ontwikkeling zonder een drastische ingreep laat bedijen Een derde overblijfsel uit de koloniele tijd is de onhoudbaarheid van grenzen, die staten hebben geschapen ten koste van etnologische eenheden. Daarom Nigeria, daarom Biafra......

DE Gemenebest-conferentie, die voor de zeventiende maal sedert de Tweede Wereldoorlog in Londen geopend werd, heeft derhalve problemen te over. Maar omdat haar leden vrij zijn in hun binnen- en buitenlandse politiek, betoogt premier Wilson dat het vraagstuk der Aziaten in Oeganda, Zambia en Kenya louter tot de competentie van de Britse regering behoort. Hetzelfde standpunt huldigt hij ten opzichte van Rhodesië. Het drama-Biafra werd door de delegatie van Nigeria met een veto geblokkeerd en een binnenlandse aangelegenheid genoemd, waarin niemand zich moest mengen.

Omdat het Gemenebest staat en valt met het respect dat haar leden opbrengen voor de binnenlandse huishouding van elkander, kan een Gemenebest-conferentie slechts geslaagd worden genoemd wanneer er geen zo'n hooglopende ruzie ontstaat, dat een of meer der leden voor goed weglopen. Om dit te vermijden zijn de delegaties verplicht hun discussies niet op de spits te drijven. Het gaat in eerste instantie om het bewaren van de „onschatbare erfenis", het behoud van het Gemenebest. Onhoudbare toestanden mogen niets af doen aan zijn bestaan. Hier is de organisatie meer een doel dan een middel.

Geen wonder dat de openbare aandacht in Londen meer uitgaat naar het feit, dat de 48-jarige PierreElliot Trudeau nog vrijgezel is, dan naar zijn Canadese premierschap. Hij zou uit de „onschatbare erfenis" van Groot-Brittannië wel eens een levend pronkstuk kunnen meeenemen. Immers de ene dag dineert hij met een blondine, de andere dag danst hij met een brunette. Maakt hij gemene zaak met het beste, het puik van vrouwelijk schoon, sticht hij zijn eigen Gemenebest?...... Dit, meent het volk is eer mogelijk dan enig resultaat van de conferentie.



Prins Bernhard en Irene klagen Duits blad aan

HAMBURG — Prins Bernhard en prinses Irene hebben een klacht wegens „schending van de persoonlijke sfeer" ingediend tegen het in Dusseldorp verschijnende weekblad Neue Welt. De eisers verlangen schadevergoeding voor het feit dat Neue Welt verklaard heeft dat prinses Irene voor haar huwelijk met prins Carel Hugo zwanger was. De zaak zal a.s. vrijdag worden behandeld door de 24-ste civiele kamer van het Hamburgs gerechtshof.

Desgevraagd deelt de RVD over de klacht die prins Bernhard en prinses Irene hebben ingediend, mede, dat het hier een civiele procedure betreft, ingesteld tegen de uitgeefster van het betreffende blad, namelijk Der verlag Welt am Sonnabend te Dusseldorff.

Voor de prins en prinses zal bij het gerechtshof te Hamburg optreden een vertegenwoordiger van het advocatenkantoor van de rechtsanwälte Pflüger — Schön — Pärn — Schnitter en Rabe te Hamburg.

In antwoord op vragen waarom naast prinses Irene ook prins Bernhard een klacht heeft ingediend werd nader vernomen dat in de artikelen van Neue Welt de ouders van de prinses beschuldigd zijn van medeplichtigheid aan beëindiging van een zwangerschap. In antwoord op een andere vraag waarom juist in dit geval een klacht is ingediend verklaarde men dat in de onderhavige artikelen de koninklijke familie voluit van een naar Duits en Nederlands recht strafbaar feit wordt beschuldigd.

De klacht valt in vijf onderdelen uiteen:

- Op straffe van hechtenis of boete een verbod om de gepubliceerde bewering nogmaals te stellen of te verbreiden;
- om de gedaagde uitgeefster te veroordelen tot een schadevergoeding wegens immateriële schade van een door het gerechtshof te bepalen hoogte te betalen aan het internationale rode kruis te Genève;
- om de uitgeefster te veroordelen om in het blad „Neue Welt" en in het tijdschrift „Frau" het vonnis vet en in kader te publiceren;
- het vonnis uitvoerbaar bij voorraad te verklaren;
- de gedaagde te veroordelen in de kosten van het proces.

Een vertegenwoordiger van het advocatenkantoor Plueger deelde mee dat bij de behandeling van de zaak geen stukken zullen worden gepubliceerd.

De gewraakte publikatie geschiedde al enige maanden geleden.

Naar het ANP verneemt is toen in Bonn overwogen of men al dan niet tot een vervolging van de uitgeverij van Neue Welt zou overgaan.

Staking bij AP geëindigd

NEW YORK — Aan een staking die een week geleden bij het Amerikaanse persbureau Associated Press was begonnen, is donderdag een einde gekomen. Dertienhonderd bij de „Wire Service Guild" aangesloten personeelsleden wensten verhoging van de salarissen en de bepaling, dat tachtig procent van nieuw personeel lid zou worden van hun vakorganisatie.

De twee partijen zijn overeengekomen, dat het minimum-salaris van 207 dollar per week in een periode van drie jaar zal stijgen tot 250 dollar per week. De vakbond had aanvankelijk een minimum van 280 dollar geëist, maar had later deze eis verminderd tot 264 dollar per week. Voor werknemers die 's avonds, 's nachts of op zondag werken wordt de werktijd van 40 uur tot 37½ uur per week verkort. In het nieuwe arbeidscontract voor drie jaar, dat in de plaats komt van een overeenkomst voor twee jaar die op 31 december was afgelopen, staat niets over de verplichting van nieuwe werknemers om lid van de vakorganisatie te worden.

De belangrijkste diensten van AP hebben tijdens de staking normaal gefunctioneerd.

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,29.
Alleen bij vooruitbetaling

Te koop aangeboden

KINDERLEDIKANT, babykommode, salontafel, fauteuil enz. D. Tuijten. Dr H. Fergusonweg I. Telf. 36235. Curaçao.

INBOEDEL te koop. San Fuegoweg 7. Telf. 49363. Curaçao.

WEGENS vertrek. Peugeot 204. Stationcar in zeer goede staat. Boerhaavestraat 25. Tel. 2709. Aruba.

KASTEN, bedden, airconditioner, automatische wasmachine, stoelen. Antiguaweg 7. Aruba.

GOEDKOOP woonhuis, Missouristraat No. 1 te San Nicolas. Te bevragen: Orinocostraat 1. Aruba.

COMPLETE stereo-pickup installatie ƒ 250. G.E. haardroger ƒ 25, herensmoking ƒ 25, avondjurk ƒ 20, tennisracket met pers ƒ 15. 2 tennisjurkjes maat 12. Rumbastr. 7 hoek Stadionweg. Tel. 2195. Aruba.

WEGENS vertrek: 1968 Barracuda. Inruilfinanciering bij Viana of Rondweg 59. Tel. 3992. Aruba.

1966 CHEVY II Nova, 4 door i.z.g.s., ƒ 3000,—. Tel. 8017. Aruba.

RADIO-CONSOLE (z.g.a.n.), salonkastje, kinderbed, commodes, lampen. bergmeubel. Potreroweg 26 A. Aruba.

STENEN woonhuizen met eigendomsgrond: Bankwerkersweg 12 met 3 slaapkamers. Bankwerkersweg 14 met 2 slaapkamers. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Tel. 23113—24216. Curaçao.

STENEN woonhuis Oranjestraat 208 met 3 slaapkamers. Tel. 23113-24216. Curaçao.

MODERN stenen woonhuis Arnhemstraat 14 met 3 slaapkamers, regenbak en eigendomsterrein. Tel. 23113-24216. Hypotheek beschikbaar. Curaçao.

STENEN woonhuis Harzweg 1 met 3 slaapkamers en garage. Tel. 23113 - 24216. Curaçao.

WEGENS vertrek, Peugeot 204. Stationcar in zeer goede staat. Beatrixstraat 25. Tel. 2709. Aruba.

NAAIMACHINE electrisch zigzag enz. ƒ 200,—, boormachine ƒ 50,—, splinternieuw Fujica filmcamera ƒ 75,—, Sekonic projector ƒ 350,—, tel. 9-4286. Curaçao.

3 z.g.a.n. KINDERFIETSEN. Tel. 6036. Aruba.

VOLKSWAGEN 1962 in goede staat ƒ 1000,—. Alleen contant. Tel. 2695. Aruba.

FORD Anglia Station Car '6. Keuringskaart 1970. Warmoesweg 14, tel. 35700. Curaçao.

WILLYZ-JEEP 1963. Inlichtingen 48127. Curaçao.

WEGENS vertrek: snelwasmachine met centrifuge en trafo - commode - tuinstoelen - kinderspeeltafel met stoeltjes - schoolbanken - schoolbord - kinderledikantje. San Fuegoweg 9, tel. 49238. Curaçao.

ANTIEKE Schouw, Rood koperen haard in Delfts blauwe tegels. Zeer decoratief en antiek. Majoorsweg 20, Amerikanenkamp. Telf. 43893 na 6 uur 's avonds. Curaçao.

MERCEDES Convertible Sport 190 SL i.z.g.s. Wit met witte kap. Majoorsweg 20. Amerikanenkamp. Telf. 43893 na 6 uur 's avonds. Curaçao.

INBOEDEL te koop: o.a. kasten, bankstel, keukenkastje, wandmeubel, bed, kinderledikantje, kinderstoel enz. Georgiaweg 10. Curaçao.

SIMCA 1500 met radio ƒ 1900,— tevens Sprite sportwagen. Telf. 35037. Curaçao.

WASMACHINE merk „Miele" i.g.st. ƒ 40,—. Seroe Fortunaweg 10. Curaçao.

PEUGEOT 404 Familiale 1960 60.000 km t.e.a.b., gasfornuis, bankstel, 2 pers. bed, antieke linnenkast, boekenkast. Boebiweg 11. Telf. 49195. Curaçao.

BOSCH ijskast, tafelmodel ƒ 150.—, 2 kuipfauteuils per stuk ƒ 160. Caracasbaaiweg 280, tel. 35891 tot 18.00 uur. Curaçao.

WEGENS vertrek Speedboat (mahoniehout) in uitstekende staat. 530x210x100 m. 218 p.k., V8 benzinemotor. Tel. 35006. Curaçao.

KINDERBED, kinderstoel, verlofkleding voor meisje 6 jaar. Seru Fortunaweg 32. Curaçao.

OLDSMOBILE 1964 Cutlass F-85, V-8, automatic transmission, 2 doors, leather bucket seats, radio etc., A-1 condition. Phone ...62 De Kort. Seroe Alejandro 11-A. Aruba.

SANSUI versterker model AU 111. L. de Colignylaan 13, tel. 43433. Curaçao.

TA BENDE: Tereno propiedad, cu cas 208 m2. Boliviastraat 27. Informacion: Arendstraat 68. Tel. 3835. Aruba.

Te huur aangeboden

WINKELPAND. Tevens te koop: opengekoelde toonbank - kasregister - koelkasten - etc. Telefoon 43358. Curaçao.

WOONHUIS met 3 slaapkamers, 2 badkamers. Mount Scennerystraat 31. Tel. 5642. Aruba.

WOONHUIS met drie slaapkamers garage en grote tuin aan de Orinocostraat 15. Essoville, San Nicolas. Inlichtingen: tel. 5651. Aruba.

EEN gemeubileerde zit-slaapkamer met vrije ingang, bad en toiletkamer. Voor inlichtingen Donderstr. 4. Tel: 23897. Curaçao.

WOONHUIS met 3 slaapkamers. Mabon 10. Tel. 6036. Aruba.

GEMEUBILEERDE woning vanaf 15 mei t/m 15 september 1969, tel. 23668. Curaçao.

GOED gelegen weekend huis te Westpunt. Inlichtingen 49220. Curaçao.

VOOR verlofgangers, volledig pension, een zitkamer, 2 slaapkamers voor gezin van 4 personen. Voor 6 weken NAƒ 1000,— te Bergen op Zoom (Centrum tussen Rotterdam en Brussel). Inlichtingen tel. 1518. Aruba.

WOONHUIS met 1 slaapkamer. Chuchubistraat 20. Tel. 1812. Aruba.

Te huur gevraagd

GEVR. voor artsenechtpaar (geen kinderen) gemeubileerd huis vanaf begin februari, voor ± half jaar. Inlichtingen Dr. Hemmes, Landslaboratorium tel. 53793, na sluitingstijd 35087. Curaçao.

DOOR ARTS, ruime woning, tel. 43513 of 25299. Curaçao.

HOLLANDS echtpaar met 1 kind. Gemeubileerd woonhuis van 1 of 12 februari tot 31 juli 1969. Tel. 2694 of 1325 - Aruba.

GEMEUBILEERD huis voor echtpaar zonder kinderen voor zes maanden, tel. 53761. Curaçao.

ECHTPAAR zoekt huurhuis. Ruime beloning. Telf. 9-3255. Curaçao.

HUIS met 2 of 3 slaapkamers. Schotborgh, tel. 12267-11158. Curaçao.

WANTED: Soon as possible furnished or unfurnished 3 bedrooms houses in O'stad or surrounding Call 9/3588, during office hours from Monday—Friday. Aruba.

Te koop gevraagd

KLEINE ijskast voor kantoorgebruik. Aanbieden tijdens kantooruren bij Amigoe di Aruba. Nassaustr. 110. Aruba.

GEVRAAGD: Linguaphone cursus Engels. Telefoon 44106. Curaçao.

Personeel

GEVRAAGD betrouwbaar dienstmeisje voor dag en nacht. Voor nadere inlichtingen, tel. 49414 na 6.00 p.m. Curaçao.

Diversen

HEEFT Uw kind bijles nodig in taal of rekenen? Bel. 36297. Curaçao.

RUILEN grote 3 slaapkamerwoning tegen kleiner huis, tel. 9-4286. Curaçao.

JPF NIEUWS. Zondag 19 jan. Gezouten amsoy en pastei. Curaçao.

DAMESCURSUS gymnastiek. Lessen worden gegeven in Otrabanda. Inlichtingen Tel. 23569. Curaçao.

ZUID-AMERIKAANSE, Antilliaanse dansen aan huis. Gratis proefles, tel. 53230. Curaçao.

Voor al Uw stencilwerk.... STENCIL-CENTRALE, Pietermaai 42, telefoon 11252. Curaçao.

HEEFT uw kind bijles nodig? Bel Telf 35730. Curaçao.

LOTERIJ voor het orgelfonds v.d. kerk van Coromoto Bonaire. Trekking van 18 oktober vond plaats 1 november. 1e pr. no 518, 2e pr. no 585, 3e pr. no 435. Curaçao.

● Als gevolg van overstromingen in noordoost-Syrië zijn 15 mensen om het leven gekomen en 40 gewond geraakt. Vijfduizend gezinnen zijn dakloos geworden.

SALAS

GESLOTEN
WEGENS INVENTARISATIE
op dinsdag 21,
woensdag 22 en
donderdag 23 januari 1969.

CINE-RIO
Vrijdag 17 om 8.00 p.m.
Jacques Perrin
Daniele Martin
"LA BUSCA"
Geheel in het Spaans.
ƒ 1,00 - Boven 18 jaar.
Zaterdag 18 om 8.00 p.m.
zondag 19 om 9.00 p.m.
Elvis Presley
Nancy Sinatra
"SPEEDWAY"

Tegen sterk concurrerende prijzen....
geklede damesschoenen
bij
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029

Voor pocketboeken
NOVO BOOK & GIFTSTORE
Tel. 36616 Saliña
airconditioned

Wij hebben een ruime sortering
* TIENER TASSEN
* WEEKEND TASSEN
* PORTEMONNAIES
SCHOENHANDEL
Lanka
Groot Kwartierweg 8 bij Diamond Drycleaning en Casa Venezuela
Telefoon 36050

Desso nylon tapijt en tapijttegels zijn door hun uitmuntende eigenschappen ideaal voor uw woning, kantoor of winkel. Vraagt u vrijblijvend advies en offerte bij uw woninginrichting:
N.V. Meubelindustrie Hollandia

BUITENLANDS ECHTPAAR
z.k. zoekt om te huren of eventueel te kopen
GROTE WONING
met 4 tot 5 slaapkamers in nette woonwijk voor zo spoedig mogelijk.
Tel. Holiday Inn,
Mevr. Christina, kamer 213B
's morgens tussen 9.00 en 12.00 uur.

JURKEN!!
ALLERLEI....
van baby af....
tegen zeer redelijke prijzen bij....
SHARON
Breedestraat 128 (O)

In één woord "AF!"
is de collectie
fantasie juwelen
die wij zojuist ontvingen!
El Ideal
AM. PRINCE
Heerenstraat 11 - tel. 12216

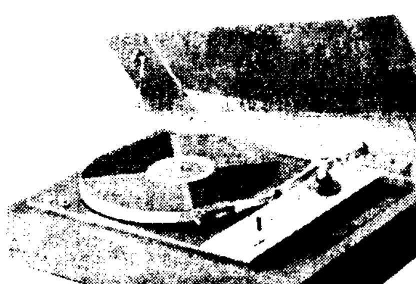
BOUWTERREINEN TE KOOP
Om nu of later te bouwen. Keuze uit vele mooie percelen. Gunstige betalingsvoorwaarden. Prijzen incl. alle kosten. Waar?
Natuurlijk De Goede Hoop!
BEL 43343 of kom naar MAJOORSWEG 3.

WEST-END (Airconditioned)
Vrijdag 17 - zaterdag 18 januari: MIDNIGHT SHOW
COLUMBIA PICTURES Presents ROBERT WOOD in
7 GUNS FOR THE MACGREGORS
TECHNICOLOR® TECHNISCOPE®
Weer een explosieve Western
Robert Wood
Fernando Sancho
Agatha Flory
Ze waren met hun zevenen, maar vochten als één man.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25
Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)
Vrijdag, zaterdag 7.00 en 9.00 p.m.,
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m;
Weer een grote Italiaanse HIT
"Say your prayers and dig your grave"
Robert Woods - Jeff Cameron - Cristina Penz
Een film geladen met haat, geweld, listigheid, avonturen en spanning.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

tot straks in...bianca
ZATERDAG BIANCA'S BOYS

DENON
Wederom op de voorgrond!
Thans met de
SOLID STATE STEREO CASSETTE RECORDER MODEL TRC-160 (SP SYSTEM VS-70)

Compleet met 2 luidsprekers
f. 298.-
10% korting voor contant
SANSUI
DRAAITAFEL compleet met 2 koppen, diamantennaald met magnetische kop. Centraal smeerpunt. "Beltdrive".

Slechts f. 260,—
10% korting voor contant.
JOHN'S SALES & SERVICE
Jan L. Buitenweg
Roodeweg 48 Telefoon 23914-23915

Te koop
De percelen Kortijn 3, 3A, 3B, 4 en Kortijnweg 56, staande op eigendomsgrond, groot 3.510 m2.
Inlichtingen: tel. 13757 - 35714

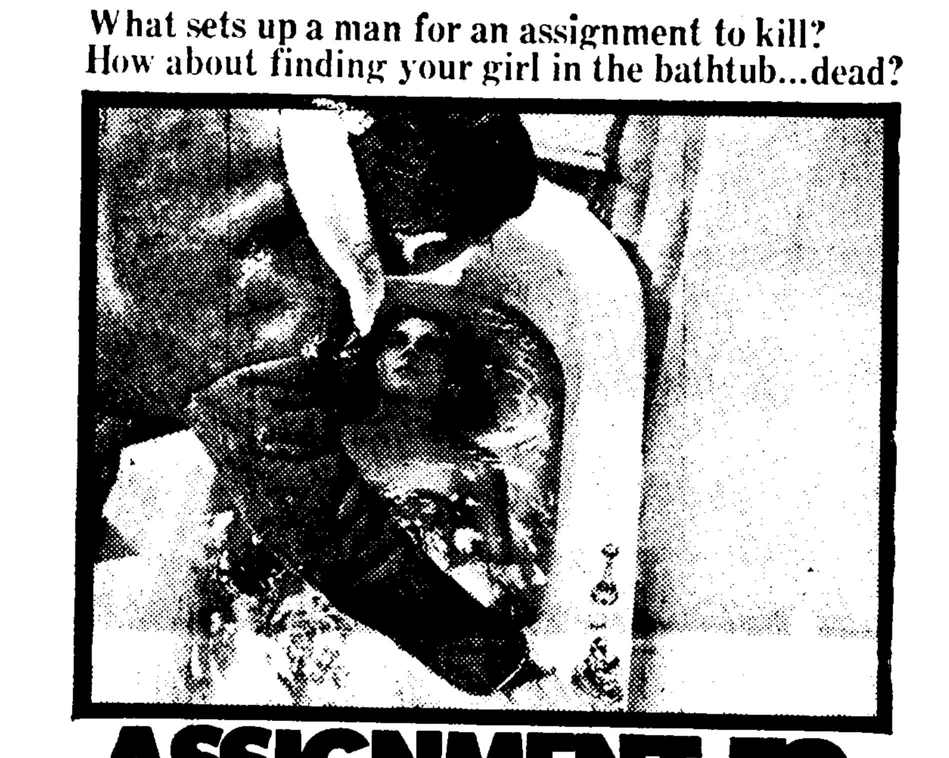
Pharmaceutical Sales Representative
MAJOR PHARMACEUTICAL COMPANY
looking for
EXPERIENCED MEDICAL REPRESENTATIVE
for Curacao, Aruba and Bonaire area.
Write to No. 1106, Office of this newspaper
CURACAO.

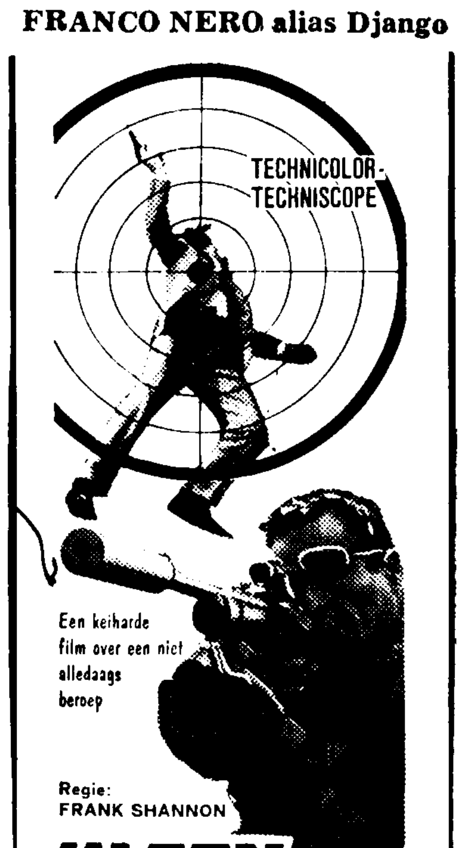
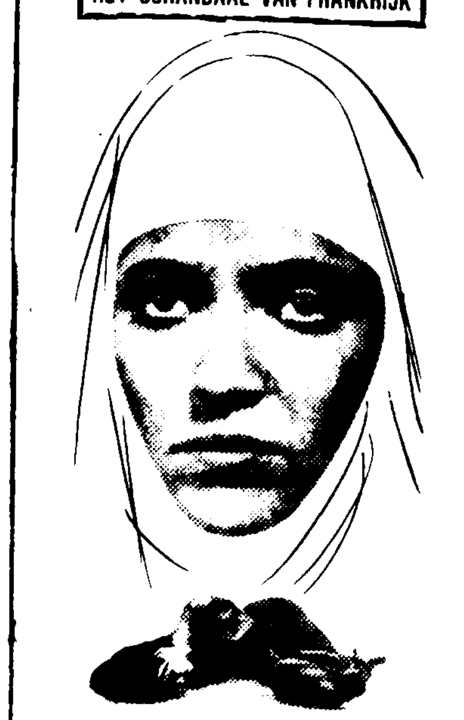
ZATERDAGAVOND
Dansen in romantische omgeving met
FRANK AUGUSTA EN ZIJN COMBO.
Folkloristische show van VIC SANDOR.
Avila héééft het Telefoon 11180

TE KOOP
MODELKEUKEN
SHOWROOM
KOOYMAN N.V.
STA. MARIA

"ROXY" - AIRCONDITIONED
Vrijdag 17 - zaterdag 18 om 8.30 p.m.
zondag 19 januari om 8.30 p.m.

EEN ONVERGETELIJKE FILM BEHOREND TOT HET DOZIJN "GROOTSTE ALLER TIJDEN"!
GARY COOPER
INGRID BERGMAN
AKIM TAMIROFF
KATINA PAXINOU
ARTURO DE CORDOVA
JOSEPH CALLEIA
in de grandioze verfilming van ERNEST HEMINGWAY'S wereldberoemde roman
VOOR WIE DE KLOK LUIDT
(FOR WHOM THE BELL TOLLS)
REGIE: SAM WOOD IN TECHNICOLOR | UITGEBRACHT DOOR UNIVERSAL-INTERNATIONAL
"FOR WHOM THE BELL TOLLS"
In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon: ƒ 2,00 - Beneden: ƒ 1,25. Boven 18 jaar.
Zondag 19 januari om 6.30 p.m. — PREMIERE
Het grootste komedianten-team aller tijden
"LAUREL & HARDY'S LAUGHING 20'S"

"CINELANDIA"
Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 19 om 9.00 p.m. - PREMIERE
Patrick O'Neil - Joan Hecket - Peter van Eyck
What sets up a man for an assignment to kill?
How about finding your girl in the bathtub...dead?

ASSIGNMENT TO KILL
In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon: ƒ 2,00 - Beneden ƒ 1,25. Boven 18 jaar.
Zondag 19 januari om 7.00 p.m.
Spanning - Strijd en Voetbaltechniek tijdens de World-Cup '66 voetbalfilm:
"G - O - A - L"

DRIVE-IN THEATER CURACAO
Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 19 om 9.00 p.m.
FRANCO NERO alias Django

IK EEN KILLER
ROBERT WEBBER
JEANNE VALERIE
FRANCO NERO
Engels met Hollandse tekst.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.
Vrijdag 17, zaterdag 18 om 12.00 p.m. - Premiere
NACHTVOORSTELLING
HET SCHANDAAL VAN FRANKRIJK

DENON
LA RELIGIEUSE
VAN DIDEROT
ANNA KARINA
LISELOTTE PULVER
MICHELINE PRESLE
FRANCINE BERGE
Frans met Hollandse tekst.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.
Zondag 19 januari om 7.00 p.m.
Een van de meest vermakelijke films met de komieken:
Oliver Hardy - Stan Laurel in:
„THE — FLYING — DEUCES"